

Un cadeau pour les 250 ans de Saint-Hyacinthe, sa ville

Photo Patrick Deslandes/P.P.M.



Yvette Lapierre est probablement l'artiste qui a peint le plus souvent la ville de Saint-Hyacinthe. «J'ai mais les sites de ma ville.»

MARIE-CHANTALE BERGERON

grand sourire se dessine sur son visage illuminé.

«C'est pour vous amener à connaître les sites de Saint-Hyacinthe. Ça me fait plaisir de vous les présenter.»

En effet, en visitant l'exposition, on découvre l'évolution de Saint-Hyacinthe: l'ancien Palais de justice, les anciens et nouveaux ponts qui enjambent la rivière, la rue Girouard, les abords du parc Dessaulles, l'Hôtel de ville, etc. Les trente-six tableaux, provenant tous de collection privée, étalent ainsi une petite page d'histoire.

«Casavant Frères est la dernière toile que j'ai faite, en 1996», souligne notre peintre avec une certaine nostalgie.

Du talent et beaucoup de méthode

Aujourd'hui âgée de 82 ans, Yvette Lapierre a commencé à peindre en 1936. Elle a étudié avec Napoléon Richer, Jean-Pierre Boivin, André Robert, Serge Locas, pour ne nommer que ceux-là.

«La semaine, avec M. Richer, on étudiait le fusain et le dessin en haut du Marché. Le samedi et le dimanche, j'allais à son atelier pour la peinture à l'huile.» Mme Lapierre se vante de s'être recyclée quatre fois «pour suivre l'évolution.»

Quand on lui demande quel est son style, la réponse est vague. «Ton style se découvre par lui-même. C'est dans la manière de travailler les couleurs. Mais ce n'est pas toi qui décide, ce sont les autres qui découvrent ton style», croit-elle.

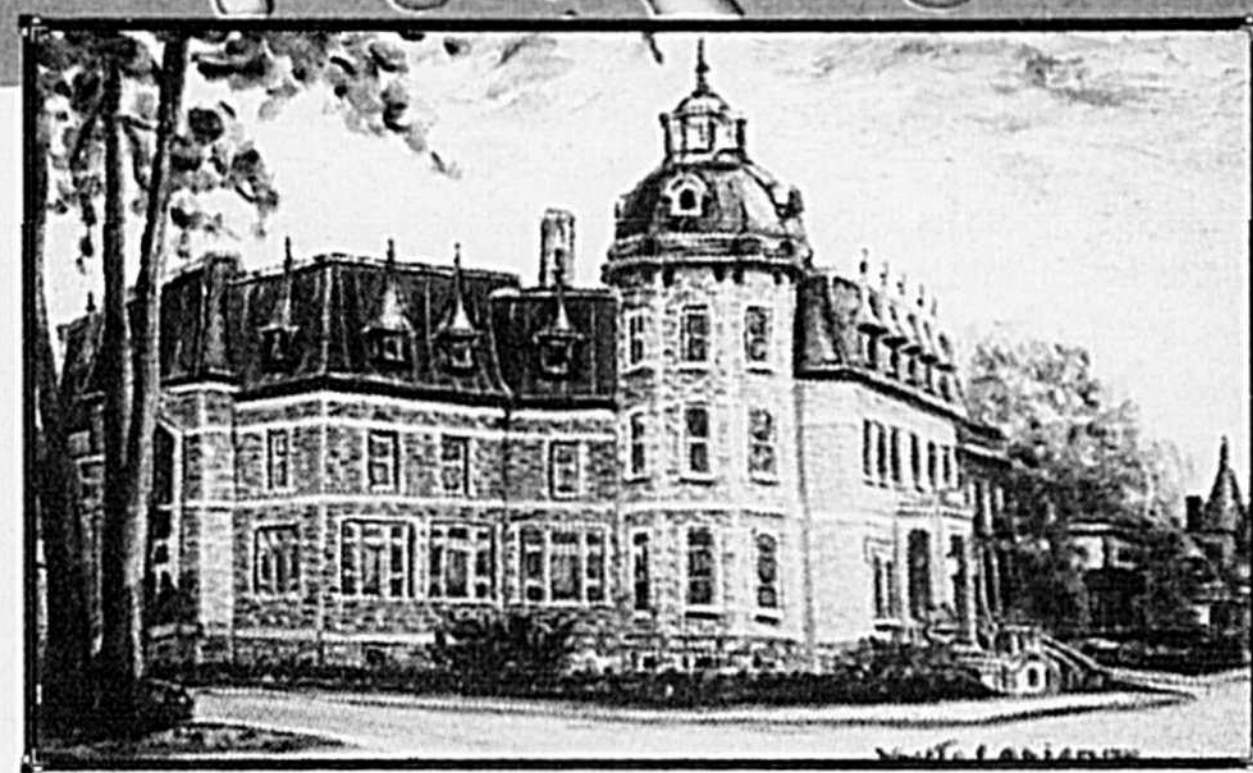
Comme pour appuyer son dire, notre peintre a réalisé seulement à sa première visite à la bibliothèque qu'on retrouvait un chien dans presque tous ses

tableaux. «Je ne les avais jamais vus tous en même temps. Au fur et à mesure que je produisais, ils se vendaient.»

En continuant le parcours, Mme Lapierre est revenue sur la fameuse question du style. «Et vous, quelles couleurs trouvez-vous reviennent le plus souvent?» Le bleu, l'orangé et le vert sont sans aucun doute ses couleurs fétiches. Et si elle vient tout juste de remarquer qu'elle avait un faible pour le meilleur ami de l'homme, elle avait aussi... la tête dans les nuages. Ces derniers sont présents dans la majorité des tableaux. Mais ses plus grandes qualités restent la minutie et la recherche du détail, notamment au niveau architectural.

Un brin de philosophie

En l'écouter raconter sa vie, on s'aperçoit rapidement que Mme Lapierre est une artiste très



Mme Lapierre a employé la technique du camaïeu pour réaliser l'Hôtel de ville. Cette technique consiste à peindre avec les tons d'une même couleur.

méthodique et un brin philosophique. «Tout le monde a du talent dans quelque chose, il faut seulement le travailler. C'est en se dépassant qu'on connaît sa valeur.» Cependant, sa pensée préférée appartient à François Mauriac: «Une oeuvre ne vaut que dans la mesure où une destinée s'y reflète.»

«J'ai pris ça dans ce que j'appelle ma bible, le «Traité de peinture» d'Armand Drouant. C'est un livre qui vient de la Suisse.»

Côté peintres, elle n'a pas vraiment d'idole bien qu'elle admire le pointillé de Surant et le surréalisme de Dali. D'autre part, elle confie que ses nombreux voyages et ses multiples lectures l'ont influencée dans sa création. «J'ai été en Europe. Là, j'ai vu des belles choses. Ils peuvent bien faire des belles choses!», exclame-t-elle. On revient de là-bas assez emballée qu'on a hâte de reprendre les pinceaux et de travailler!»

Photos Robert Gosselin/P.P.M.



Souvenirs et nostalgie sont assurés à l'exposition «D'hier à aujourd'hui» à T.A. Saint-Germain.

Avec regret, elle a dû ranger pinceaux, tubes de peinture et toiles. Après plus de cinquante ans de travail assidu à peindre, les recoins de Saint-Hyacinthe, Yvette Lapierre a pris une retraite bien méritée. Toutefois, c'est avec un petit pincement au coeur qu'elle nous a fait visiter «D'hier à aujourd'hui», son exposition, qui se tient jusqu'au 28 août à la bibliothèque T.A. Saint-Germain.

«Je dédie cette exposition à ma ville, Saint-Hyacinthe, pour ses 250 ans», pense-t-elle à haute voix. «Je ne sais pas si cela ferait un bon titre... peut-être que oui», ajoute-t-elle une pointe d'interrogation dans la voix.

Mme Yvette Lapierre est probablement la Maskoutaine la plus amoureuse de sa ville. Quand elle parle de ses nombreux tableaux illustrant un lieu quelconque de Saint-Hyacinthe, ses yeux pétillent et un

0245906

8 SALLES
Galleries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma Saint-Hyacinthe

	Du 5 au 6 août 1998	Du 7 au 13 août 1998
DES MERCREDI:	HALLOWEEN 20 ANS PLUS TARD: Tous les jours: 13h30 - 16h10 - 19h30 - 22h00	13h30 - 16h10 - 19h30 - 22h00
DES VENDREDI:	MAUVAIS Oeil: Tous les jours: 13h25 - 15h35 - 19h20 - 21h35	13h25 - 15h35 - 19h20 - 21h35
DES VENDREDI:	À TOUT JAMAIS: Tous les jours: 13h05 - 15h30 - 18h45 - 21h20	13h05 - 15h30 - 18h45 - 21h20
2e SEMAINE:	BASEKETBALL: Tous les jours: 13h25 - 15h30 - 19h15 - 21h25	15h30 - 21h25
2e SEMAINE:	LE NÉGOCIATEUR: Tous les jours: 13h20 - 16h00 - 19h00 - 21h50	13h20 - 16h00 - 19h00 - 21h50
3e SEMAINE:	IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN: Tous les jours: 13h45 - 18h30 - 21h45	13h45 - 18h30 - 21h45
4e SEMAINE:	PETITS SOLDATS: Tous les jours: 15h55 - 21h45	
4e SEMAINE:	MARIE A UN JE NE SAIS QUOI: Tous les jours: 13h15 - 15h45 - 19h10 - 21h40	13h15 - 19h10
4e SEMAINE:	LE MASQUE DE ZORRO: Tous les jours: 13h05 - 15h45 - 18h45 - 21h30	15h45 - 21h30
5e SEMAINE:	L'ARME FATALE 4: Tous les jours: 13h10 - 19h10	13h10 - 19h10
6e SEMAINE:	ARMAGEDDON: Tous les jours: 13h00 - 15h50 - 18h35 - 21h40	13h00 - 15h50 - 18h35 - 21h40

Cet été, la terreur ne prendra pas de vacances

JAMIE LEE CURTIS

H2O

NON CLASSÉ

CAGE MAUVAIS Oeil

À TOUT JAMAIS

NON CLASSÉ

IREY PARKER MATT STONE

BASEKETBALL

www.baseketball.net

LE NÉGOCIATEUR

version française de THE NEGOCIATOR

SAMUEL L. JACKSON KEVIN SPACE

13

PETITS SOLDATS

PETITS SOLDATS

marie

a un je ne sais quoi

13

BANDERA

LE MASQUE DE ZORRO

13

LA BANDE EST LÀ

MEL GIBSON DANNY GLOVER

13

deconseille aux jeunes enfants

Saving Private Ryan

Des images insoutenables, un film essentiel

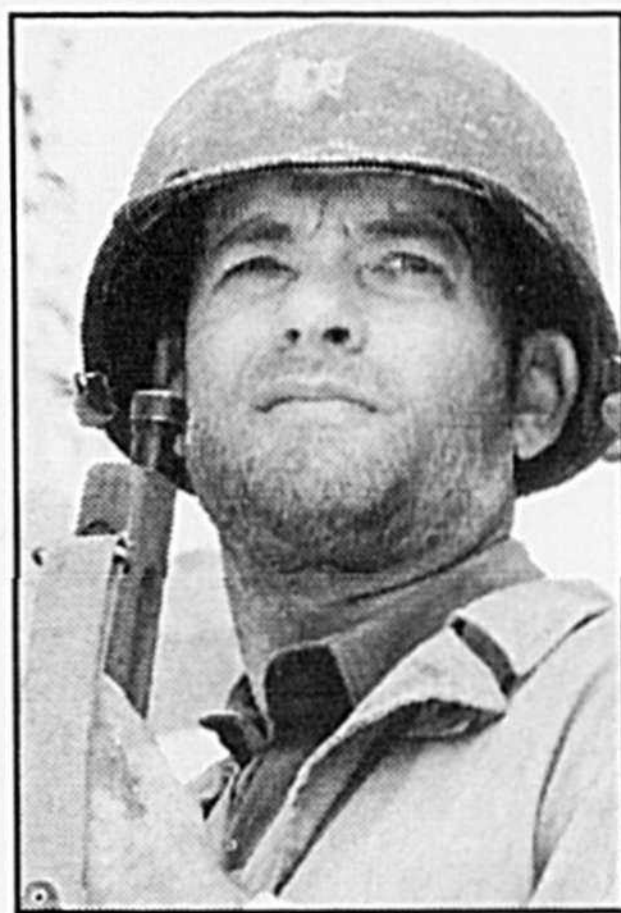
■ JEAN VIGNEAULT

Les séries de Freddy, d'Halloween, les films tirés des romans de Stephen King, c'est de la petite bière à côté du dernier Spielberg, Saving Private Ryan. Voilà les images les plus violentes, les plus provocantes, les plus crues que le cinéma n'ait jamais montrées. Au plan cinématographique, certains plans sont encore mieux construits que ceux de Eisenstein dans le Cuirassé Potemkine. Le résultat est bouleversant.

Spielberg n'a pas réalisé avec Saving Private Ryan, un film d'aventure, un western qui se situe durant la guerre. Le réalisateur de La liste de Schindler a choisi de montrer l'atrocité, la dureté, la bêtise de la guerre. Avec ses violences, ses peurs, sa haine. Avec aussi ses lâchetés, ses gestes de bravoure et de fraternité.

S'il y a des films où la musique joue un rôle de premier plan, on peut certes affirmer ici que c'est la caméra qui a le rôle le plus important. Une caméra qui est au cœur des obus, au cœur des balles, presque dans la peau des soldats.

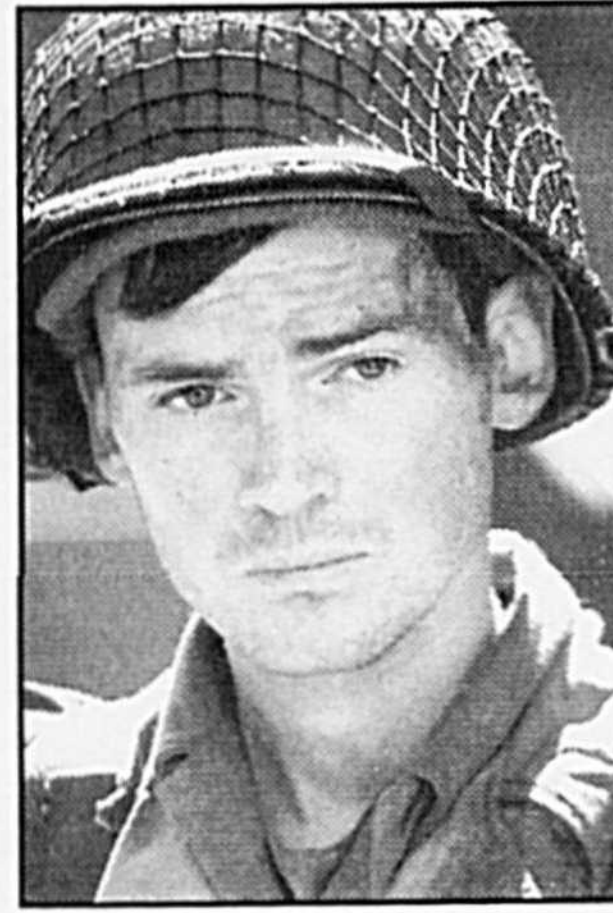
Voilà une caméra impitoyable qui montre la guerre pour ce qu'elle est, un affreux carnage. Qui la montre comme si elle avait été cachée là durant le débarquement de Normandie et qu'elle avait produit des images qu'elle ne dévoilerait que maintenant. Une caméra avec des micros intelligents qui captent les bruits effroyables des chars d'assaut qui avancent in-



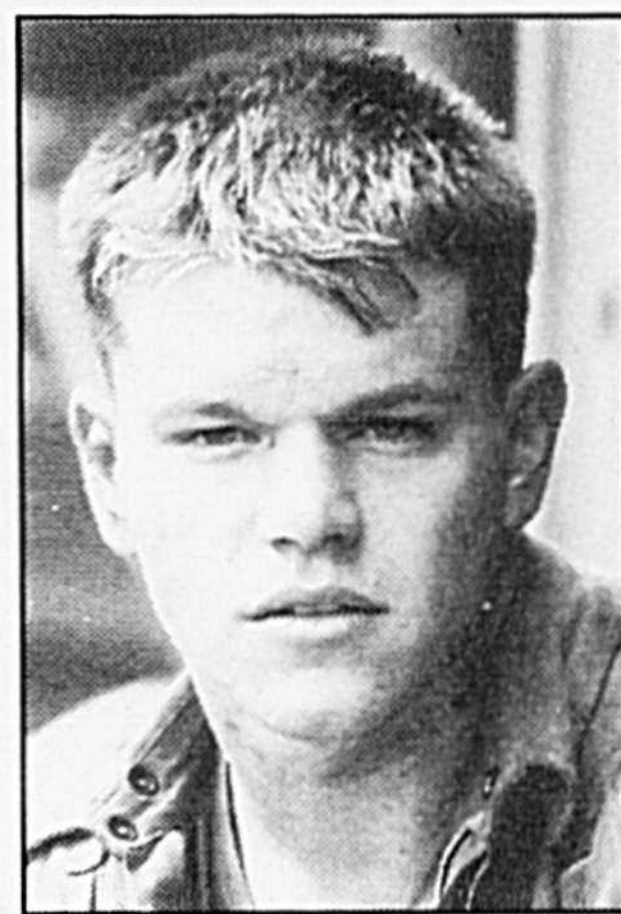
Tom Hanks



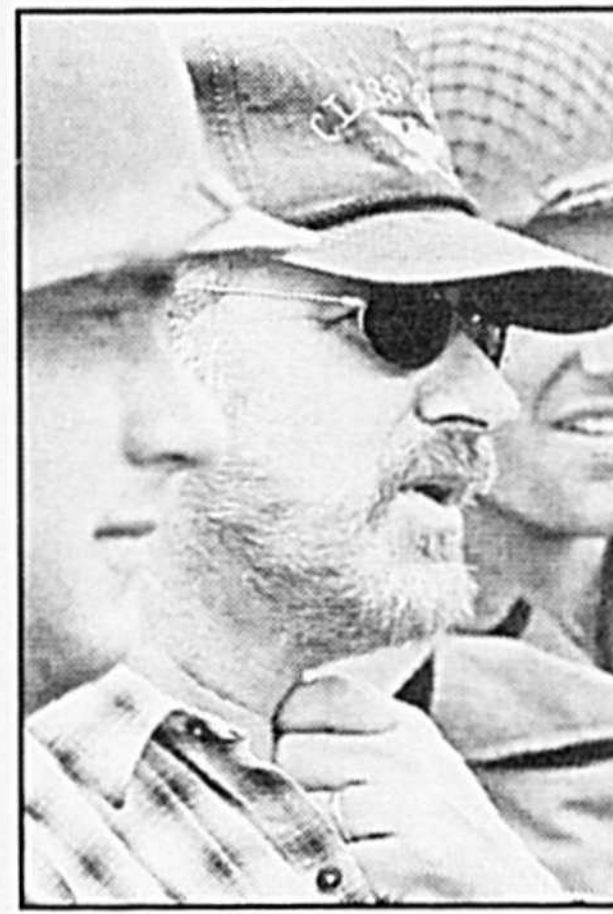
Tom Sizemore



Jeremy Davies



Matt Damon



Steven Spielberg

nous les transmettre aussi longtemps, sans juger.

Plusieurs vétérans affirment n'avoir pas été capables de rester durant toute la projection tellement le film leur rappelle des souvenirs. Ce n'est pas la guerre à distance, la guerre propre, la guerre des autres que Spielberg nous offre. C'est la guerre sale, une guerre qui devient nôtre, une guerre qui déchire physiquement, une guerre qui tue, qui rend impitoyable des hommes qui ont pourtant des femmes, des enfants, des parents, mais

qui deviennent des bêtes le temps d'un conflit.

Une histoire-prétexte

Si elle s'inspire d'un fait vécu, l'histoire du soldat Ryan sert de prétexte pour montrer la guerre dans toute son horreur. En fait, le scénario qui envoie un détachement de huit hommes à la recherche de James Ryan dont les trois frères sont morts à la guerre, porte plus sur l'affrontement entre soldats alliés et allemands sur les côtes de Normandie, que sur le sort de James Ryan.

Spielberg voit la guerre à travers l'oeil du capitaine Miller, un homme énigmatique qui dans la vraie vie, est professeur de littérature. Les hommes qu'il a choisis pour la mission de sauvetage sont, qui des machos, qui un trouillard, qui des soldats de profession. Un échantillon fort représentatif de la nature humaine.

Tom Hanks incarne Miller, comme s'il était plongé vraiment au cœur de la guerre. Les comédiens de soutien sont exceptionnels. J'ai apprécié particulièrement Jeremy Davies qui joue le caporal Upham, un soldat peureux qui n'était au front que pour télégraphier des informations et qui se voit obligé de manier un fusil et peut-être, de tuer. Tom Sizemore en sergent Horvath et Matt Damon dans le rôle de James Ryan ne le cèdent nullement à Davies: eux aussi jouent de façon naturelle.

Un entraînement rigoureux

Il y a une raison qui explique le ton naturel des comédiens. Eux et les figurants ont été entraînés à la dure par un conseiller militaire qui leur a botté le derrière en les amenant à se dépasser physiquement, à souffrir, à se nourrir sommairement, à endurer des conditions climatiques terribles, à se faire réveiller la nuit par des bruits de guerre, etc.

Bref, quand le tournage a commencé, les comédiens ressemblaient à des fauves traqués, ils avaient peur, ils étaient devenus des soldats au front devant un ennemi qui veut les tuer.

Ça donne un film très prenant qui remportera sa part d'Oscars et qui sans doute fera réfléchir sur la bêtise que constitue une guerre, mondiale ou tribale. Un film aux images parfois insoutenables, mais un film indispensable, un film à voir. Bien avant le Titanic, bien avant les films-catastrophes de l'été. Car la guerre est bien la plus grande des catastrophes.

À noter cependant, malgré les recommandations de la Régie du cinéma, que ce film ne devrait s'adresser qu'aux 16 ans et plus, ainsi que le souhaitait Spielberg. La violence vraie est cent fois pire que la violence de carton-pâte de Freddy et cie.

Nouveautés à l'affiche

Dès le 5 août

Halloween H20: 20 ans plus tard

Film d'horreur américain de Steve Miner avec Jamie Lee Curtis, Adam Arkin, Michelle Williams et Adam Hann-Byrd. -Michael Myers est de retour et entend bien en finir une fois pour toutes avec sa soeur enseignante.

Dès le 7 août

Mauvais oeil

Thriller policier américain de Brian De Palma avec Nicolas Cage, Carla Gugino et Gary Sinise. -Le commandant de la Marine, Kevin Dunne, est dans l'eau chaude quand l'important politicien qu'il devait protéger est la cible d'un tireur d'élite en plein match de boxe dans un casino d'Atlantic City. Ce sera au détective Rick Santoro, qui était lui aussi présent au match, d'élucider ce meurtre.

À tout jamais

Film américain de Andy Tennant avec Drew Barrymore, Angelica Huston, Douglass Scott et Megan Dodds. -Danielle vit avec son père depuis le décès de sa mère. Mais quelle surprise quand celui-ci revient de voyage remarié avec l'exécrable Rodmilla et ses deux filles aussi détestables qu'elle! Et comme si ce n'était pas assez, la pauvre Danielle tombe orpheline quelques jours plus tard à la suite de la mort de son père. Évidemment, sa belle-mère fera tout pour lui rendre la vie insupportable. Mais Danielle n'a pas dit son dernier mot...

Vidéo

JACKIE BROWN

Version française

Aventure de Quentin Tarantino

Int.: Michael Keaton, Robert de Niro, Robert Forster

Jackie Brown arrondit ses revenus en tant qu'agent de bord en faisant passer illégalement de l'argent aux États-Unis pour le compte du trafiquant d'armes Ordell Robbie, jusqu'au jour où elle est arrêtée par un agent du bureau de l'Alcool, du Tabac et des Armes à feu et un policier de Los Angeles à l'aéroport. Et si on faisait un marché?



MARIUS ET JEANNETTE

Film français

Comédie de Robert Guediguian

Int.: Ariane Ascaride, Gérard Meylan, Pascale Roberts

C'est sous le soleil de Marseille que se déroule cette truculente comédie sentimentale. Marius et Jeannette se rencontrent mais leur relation ne sera pas facile. Jeannette a des voisins de cour qui l'encouragent avec force éclats de rire et coups de gueule.

LE DERNIER PARRAIN / THE LAST DON



Drame de Graeme Clifford

Int.: Danny Aiello, Joe Mantegna, Kristie Alley

C'est une magistrale adaptation du best-seller de Mario Puzo sur une des plus puissantes familles du crime aux États-Unis. Don Clericuzio (Danny Aiello) est le chef d'un empire où le prix de la loyauté se paie en sang. Lorsque sa fille unique épouse le fils d'un rival, c'est la guerre... une guerre qui s'étendra sur trois générations.

Durée: 120 minutes



Michael Laucke et Fiesta Flamenco: une amère déception



Marie-Chantale Bergeron

Sincèrement, je m'attendais à beaucoup plus du spectacle de Michael Laucke. Plus de rythme, plus de danse, plus d'interaction avec la foule, bref un spectacle digne de la réputation du guitariste flamenco. On a plutôt eu droit à une soirée très intime faite sur mesure... pour la Place des arts.

Dans mon souvenir, il me semblait que la musique flamenco était plus colorée, plus rythmée. Or, Michael Laucke nous a servi, plus souvent qu'autrement, des balades. Non pas que les pièces étaient mauvaises, mais elles ne se prêtaient tout simplement pas au genre de soirée qu'offrent les Beaux Mardis de Casimir.

De plus, M. Laucke n'est pas très loquace et se limite à la présentation -pas très originale- de ses pièces. D'ailleurs, j'ai trouvé un de ses musiciens, Michel Séguin, beaucoup plus enjoué et dynamique que lui, notamment dans son intervention avant la pièce Bamboleo alors qu'il a encouragé le public à jouer le rôle de choriste.

Mais justement le public a été plutôt calme tout au long du spectacle. Même que plusieurs spectateurs se sont sauvés avant la fin de la prestation de M. Laucke.

Il faut dire que le flamenco, du moins présenté comme il l'a été ce mardi, n'est pas accessible à tous. Michael Laucke est un guitariste. Les quelques chansons auxquelles ont eu droit étaient interprétées par un membre du groupe, le reste du pro-

gramme se résumait à des pièces instrumentales.

Sauvés par les danseuses

Mis à part Bamboleo, qu'ils ont jouée deux fois, et Sundance -curieusement

présentée sans les danseuses- les meilleurs moments de la soirée concordent avec la présence sur scène de Vienna, la Castagna et Daniella, les trois danseuses de flamenco.

Leurs costumes colorés et leurs chorégraphies ont permis de sauver le spectacle. J'ose à peine imaginer à quoi aurait ressemblé la soirée sans leurs pas de danse... Par exemple, lors de "La Femme", le

numéro de Daniella a rehaussé la pièce; on se concentrait plus sur ses déplacements -elle est même descendue dans la foule- que sur la musique. Cette dernière tenait alors le rôle d'accompagnatrice et passait mieux, à mon avis.

Pour amateurs seulement

Je pense que le flamenco est une musique qui s'approprie et qui s'écoute définitivement mieux dans un salon que dans un parc. Il est évident que ceux qui étaient déjà familiers avec ce genre musical ont dû apprécier leur soirée. Cependant, pour les profanes, je ne suis pas convaincue que c'était la meilleure initiation.

Et je trouve cela dommage, car avec le nombre d'artistes sur scène -ils étaient une dizaine- on était en droit de s'attendre à un spectacle haut en couleurs qui nous aurait donné le goût de bouger ou même de s'envoler pour l'Espagne!



PPM — Patrick Deslandes

Heureusement pour le public, même s'il n'était pas très jasant, Michael Laucke a eu le sourire fendu jusqu'aux oreilles toute la soirée.



PPM — Patrick Deslandes

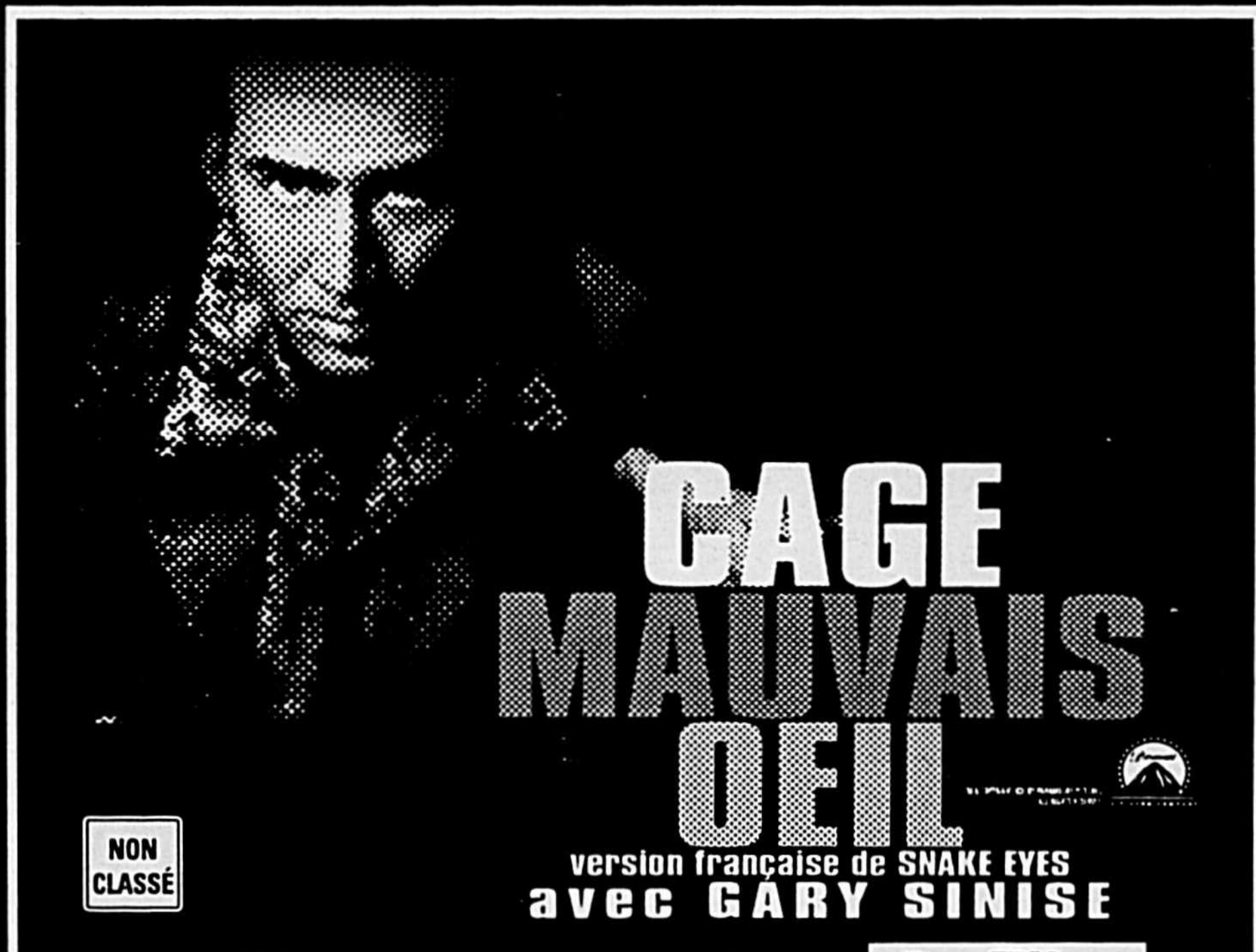
Les danseuses ont offert de bons numéros. Elles nous ont permis de nous familiariser avec le flamenco.

CINÉ-PARC ST-HILAIRE

TRANSCANADIENNE (AUTOROUTE 20) SORTIE 115
téléphone: **467-0402**

DU 7 AOÛT AU 13 AOÛT

ÉCRAN 1



NON CLASSÉ

version française de SNAKE EYES
avec **GARY SINISE**

2e Film

Branché mais pas au courant.

JIM CARREY

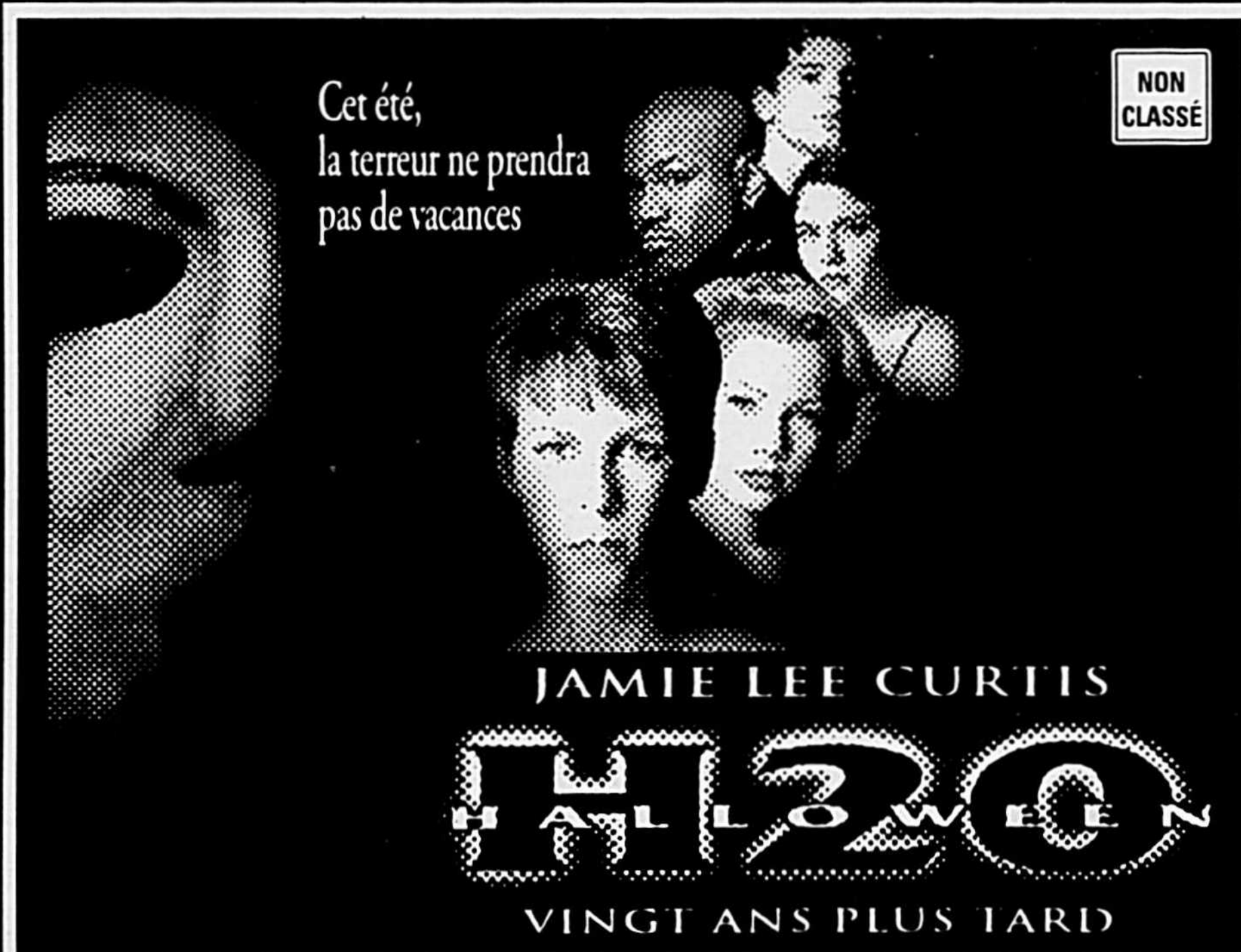
LE SHOW

G

TRUMAN

DU 5 AOÛT AU 13 AOÛT

ÉCRAN 2



NON CLASSÉ

JAMIE LEE CURTIS

H2O

VINGT ANS PLUS TARD

2e Film

NICOLAS CAGE MEG RYAN

NICOLAS CAGE MEG RYAN

ADMISSION

adultes: **8,00\$** 6 à 12 ans: **2,00\$**
0 à 5 ans: **GRATUIT!**

LES VENDREDIS À **15,00\$ max.** PAR AUTO!
MARDIS - MERCREDIS à prix réduits

SON
FM STÉRÉO

Les films à la télé cette semaine

Jeudi 6 août

9h SRC (6) UN ROYAUME POUR MADAME SIMPSON

E.U. 1988. Drame biographique avec Jane Seymour et Anthony Andrews. - Par amour pour une femme divorcée, le duc de Windsor refuse la couronne d'Angleterre. (2h)

13h30 TQS (5) LE TOMBEUR DE CES DE-MOISELLES

E.U. 1966. Comédie musicale avec Elvis Presley et Deborah Walley. - La popularité d'un jeune chanteur et pilote d'autos de courses lui crée toutes sortes d'ennuis. (2h)

14h30 TVA (4) LE CIEL PEUT ATTENDRE

E.U. 1978. Comédie fantastique avec Warren Beatty et Julie Christie. - Un joueur de football mort dans un accident reprend vie dans le corps d'un richard. (2h)

19h30 TQS (6) MA SOEUR, MON ENNEMIE

Can. 1992. Drame policier avec Stephanie Kramer et Susan Almgren. - Après la prétendue mort de sa soeur jumelle qui était call-girl, une femme met sa vie en danger en adoptant l'identité de celle-ci. (2h)

20h TVA (4) OMBRES ET LUMIÈRES

E.U. 1989. Drame policier avec Peter Falk et Fisher Stevens. - Un détective perspicace soupçonne de meurtre un jeune cinéaste de génie. (2h)

21h TQc (4) FATALE

G.-B. 1992. Drame de meurtres avec Jeremy Irons et Juliette Binoche. - Un politicien bien en vue et respecté s'engage dans une liaison adultère avec la fiancée de son propre fils. (1h59)

22h56 TVA (5) POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

Can. 1992. Drame policier avec Kate Nelligan et Geraint Wyn Davies. - Une enseignante américaine, mariée à un ingénieur allemand, est kidnappée par un de ses anciens élèves qui veut la forcer à l'épouser. (2h)

23h20 SRC (4) MISS PARTY

E.U. 1994. Comédie avec Parker Posey et Omar Towns. - Une jeune femme qui gravite dans les milieux branchés et ne pense qu'à s'amuser finit par changer ses habitudes après avoir obtenu un emploi de bibliothécaire. (2h05)

00h TQS (4) LE KID DE BROOKLYN

E.U. 1949. Comédie avec Danny Kaye et Virginia Mayo. - Pour avoir voulu dépanner une chanteuse, un simple livreur de lait est pris pour un champion boxeur. (2h30)

Vendredi 7 août

9h SRC (5) L'AFFAIRE DU CERCUEIL DE VERRE

E.U. 1991. Drame judiciaire avec Raymond Burr et Barbara Hale. - Un avocat fute s'occupe du cas d'un ami illusionniste accusé de meurtre de son assistante. (2h)

13h30 TQS (6) HANGAR 18

E.U. 1980. Science-fiction avec Darren McGavin et Gary Collins. - Des savants de diverses disciplines tentent de percer le mystère d'un étrange appareil qui a atterri en Arizona. (2h)

14h30 TVA (4) LES ENFANTS DU SILENCE

E.U. 1986. Drame psychologique avec William Hurt et Marlee Matlin. - Dans un institut réservé aux sourds, un enseignant s'efforce d'une ancienne élève qui refuse d'apprendre à parler autrement que par signes. (2h)

19h30 TQS (6) LES FOUS DU SURF

E.U. 1993. Comédie fantastique avec Ernie Reyes Jr. et Nicolas Cowan. - Deux jeunes Américains asiatiques mordus de surf apprennent qu'ils sont les descendants d'une lignée de princes ayant régné sur une île en mer de Chine. (2h)

20h TVA (5) L'AGENDA D'UN TUEUR À GAGES

E.U. 1991. Drame policier avec Forest Whitaker et Sherilyn Fenn. - Contraint d'honorer une dernière mission, un tueur tombe sous le charme de la femme et du bébé qu'il doit abattre. (2h)

OU

20h TVA (6) LE SILENCE DE LA LIBERTÉ

Can. 1993. Science-fiction avec Donald Sutherland et Mimi Kuzk. - Une informaticienne aux services de la CIA s'intéresse à un scientifique qui cherche à capturer l'âme d'un mourant. (2h)

21h TQc (5) LE DESSOUS DES CARTES

Fr. 1995. Drame policier avec Pierre Santini et Pierre Hodey. - Un commissaire enquête sur le meurtre mystérieux d'une voyante. (1h40)

23h TVA (5) JEUNES MAFIOSI

E.U. 1991. Drame de meurtres avec Christian Slater et Patrick Dempsey. - Quatre criminels ayant fait leur marque dans la pègre new-yorkaise doivent s'allier avec l'un ou l'autre des deux chefs rivaux de la mafia italienne. (2h)

23h20 SRC (4) LE PÈRE ADOPTIF

G.-B. 1994. Drame psychologique avec William Hurt et Chris Clearly Miles. - Postier dans un petit village anglais, un célibataire morose décide d'adopter un garçon de dix ans qui se montre d'un abord difficile. (2h15)

Samedi 8 août

14h TQS (6) BANDIT AU FAR WEST

E.U. 1994. Comédie dramatique avec Brian Bloom et Brian Krause. - Un camionneur et son copain assistent à une réunion de famille qui prend une tournure inattendue. (2h)

18h TQc (5) LE CIEL EST LA LIMITE

(1re de 2)

E.U. 1975. Comédie dramatique avec Pat O'Brien et Ike Eisenmann. - Confié à son grand-père par son père veuf, un jeune garçon pousse le vieillard à remettre en état de vol un vieux avion. (1h)

18h30 TQS (6) LE CHOIX DE SALOMON

E.U. 1992. Drame psychologique avec Joanna Kerns et Bruce Davison. - Une femme hésite à demander à son jeune fils de subir une extraction de la moelle osseuse afin de permettre aux médecins d'opérer sa belle-fille. (2h)

20h30 TQS (5) STORYVILLE

E.U. 1991. Drame policier avec James Spader et Joanne Whalley-Kilmer. - Héritier d'une puissante famille, un jeune avocat ambitieux se porte à la défense d'une Vietnamienne accusée du meurtre de son père. (2h26)

20h30 TVA (4) ELLE ET LUI

E.U. 1991. Comédie sentimentale avec Kevin Bacon et Elizabeth Perkins. - Après leur rupture, deux animateurs de télévision lient sentimentalement raconté à des amis une version différente de leur vie de couple. (2h30)

21h TQc (2) LE CHÊNE

Roum. 1992. Comédie dramatique avec Maia Morgenstern et Razvan Vasilescu. - Dans une petite ville, une jeune enseignante rencontre un médecin marginal qui a maille à partir avec les autorités. (1h52)

22h50 SRC (4) LE SECRET

Fr. 1974. Drame policier avec Philippe Noiret et Jean-Louis Trintignant. - Un écrivain décide d'aider un inconnu qui se dit poursuivi à cause d'un secret d'État qu'il aurait surpris. (2h10)

22h52 TQc (4) FATALE

Voir jeudi soir, 21h. (2h01)

23h26 TQS (5) EMMANUELLE

Fr. 1974. Drame psychologique avec Sylvia Kristel. - À Bangkok, la jeune épouse d'un diplomate français cherche son épanouissement personnel dans l'érotisme. (2h)

23h50 TVA (4) LA LOI DE LA RUE

E.U. 1991. Drame social avec Ice Cube et Cuba Gooding Jr. - Indigné par la violence qui sévit dans son quartier, un jeune Noir tente d'aider son entourage. (2h)

Dimanche 9 août

16h TVA (4) IL ÉTAIT UNE FOIS... LA PRINCESSE BOUTON D'OR

E.U. 1987. Comédie fantastique avec Robin Wright et Cary Elwes. - Un grand-père raconte à son petit-fils malade l'histoire d'une princesse qui est délivrée des griffes d'un prince infâme par son chevalier bien-aimé. (2h)

18h TQc (5) LE CIEL EST LA LIMITE

(2e de 2) - Voir samedi, 18h.

20h TQS (5) LA FAMILLE JACKSON

(1re de 2)

E.U. 1992. Drame biographique avec Lawrence Hilton-Jacobs. - L'histoire d'une famille de célèbres chanteurs populaires. (3h)

20h TVA (5) RALPH SUPERKING

E.U. 1991. Comédie satirique avec John Goodman et Peter Onorato. - Un musicien de bar au tempérament déboussé apprend qu'il est héritier de la couronne d'Angleterre. (2h)

21h TQc (3) DELICATESSEN

Fr. 1991. Comédie avec Dominique Pinon et Jean-Claude Dreyfus. - Dans une banlieue dévastée, un jeune concierge sympathise avec la fille de l'inquiet boucher qui est propriétaire de l'immeuble. (1h43)

22h50 SRC (2) URGIA

Russe. 1991. Drame de meurtres avec Bayaertu. - Après avoir sympathisé avec un routier russe dont le camion est tombé en panne, un éleveur mongol l'accompagne en ville pour y faire des courses. (2h05)

0h30 TQS (3) LA COMTESSE AUX PIEDS NUS

E.U. 1954. Drame psychologique avec Humphrey Bogart. - Une vedette de cinéma connaît d'amers revers. (2h30)

Lundi 10 août

9h SRC (5) QUAND L'ESPRIT VIENT AUX FEMMES

E.U. 1993. Comédie satirique avec Melanie Griffith et John Goodman. - Un homme d'affaires riche engage un jeune journaliste à titre de précepteur pour sa maîtresse naïve et peu instruite. (2h)

13h30 TQS (5) COEURS SOLITAIRES

E.U. 1990. Drame de meurtres avec Vincent d'Onofrio et Jennifer Jason Leigh. - Les tensions entre un père de famille et son fils aîné au tempérament rebelle entraînent des conséquences tragiques. (2h)

14h30 TVA (6) PROBLÈMES MODERNES

E.U. 1981. Comédie fantastique avec Chevy Chase et Patti D'Arbanville. - À la suite d'un accident, un aigilleur du ciel se découvre pourvu de pouvoirs mentaux qui lui permettent de faire bouger des objets à distance. (2h)

19h30 TQS (5) LA FAMILLE JACKSON

(2e de 2)

E.U. 1992. Drame biographique avec Lawrence Hilton-Jacobs. - L'histoire d'une famille de célèbres chanteurs populaires. (2h)

23h20 SRC (4) LE BRASIER

Fr. 1990. Drame social avec Maruschka Detmers et Jean-Marc Barr. - En 1931, dans une ville minière, un immigré polonais tombe amoureux d'une jeune Française. (2h40)

Mardi 11 août

9h SRC (5) LES FEMMES DE JAKE

E.U. 1995. Drame psychologique avec Alan Alda et Ann Archer. - Les tourments d'un écrivain qui songe avec méfiance à son entourage féminin passé et présent. (2h)

13h30 TQS (4) RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉMENT

E.U. 1985. Comédie satirique avec Madonna. - Des incidents imprévus entraînent une épouse bourgeoise dans l'existence capricieuse d'une jeune bohème. (2h)

14h30 TVA (3) IL ÉTAIT UNE FOIS À HOLLYWOOD

E.U. 1974. Film de montage avec Fred Astaire et Gene Kelly. - Anthologie d'extraits de comédies musicales tournées dans les studios de la Metro-Goldwyn-Mayer. (2h)

19h30 TQS (5) L'HISTOIRE D'AMY FISHER

E.U. 1992. Drame judiciaire avec Drew Barrymore et Anthony John Denison. - Éprise d'un mécanicien marié, une jeune fille mal dans sa peau s'engage dans une relation qui finit mal. (2h)

21h TQc (4) MAX & JÉRÉMIE

Fr. 1992. Drame policier avec Christophe Lambert et Philippe Noiret. - Un jeune voyou s'acquitte avec un vieux tueur à gages à la retraite qu'il a pour mission d'abattre. (2h06)

00h20 SRC (5) LE CIEL DE PARIS

Fr. 1991. Drame de meurtres avec Sandrine Bonnaire et Marc Fourastier. - Les relations entre deux garçons et une fille se compliquent par la tournure de leurs désirs. (2h05)

Mercredi 12 août

9h SRC (4) FAIS-MOI DANSER

Aust. 1992. Comédie dramatique avec Paul Mercurio et Tara Morice. - Un jeune couple de danseurs refuse de se plier aux codes de chorégraphie dictés par les organisateurs d'une épreuve nationale. (2h)

13h30 TQS (4) ENGRENAGES

E.U. 1987. Drame policier avec Lindsay Crouse et Joe Mantegna. - En volant aider un patient, une psychiatre est mêlée à une arnaque qui finit par tourner mal. (2h)

14h30 TVA (5) MALIBU 88

E.U. 1987. Comédie musicale avec Frankie Avalon et Annette Funicello. - Les tribulations sentimentales d'un couple qui passe ses vacances sur la plage où il s'est formé vingt-cinq ans auparavant. (2h)

20h SRC (3) QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RABBIT

E.U. 1988. Comédie avec Bob Hoskins et Christopher Lloyd. - En 1947, dans un Hollywood imaginaire, un détective tente d'innocenter un personnage de dessins animés accusé à tort de meurtre. (2h)

20h TVA (4) FEMME DE CHOC

E.U. 1985. Comédie de meurtres avec Goldie Hawn et James Keach. - Ayant accepté le défi d'entraîner une équipe de football dans un quartier défavorisé, une jeune femme obtient de haute lutte l'appui de ses joueurs. (2h)

21h TQc (4) TRAHIR

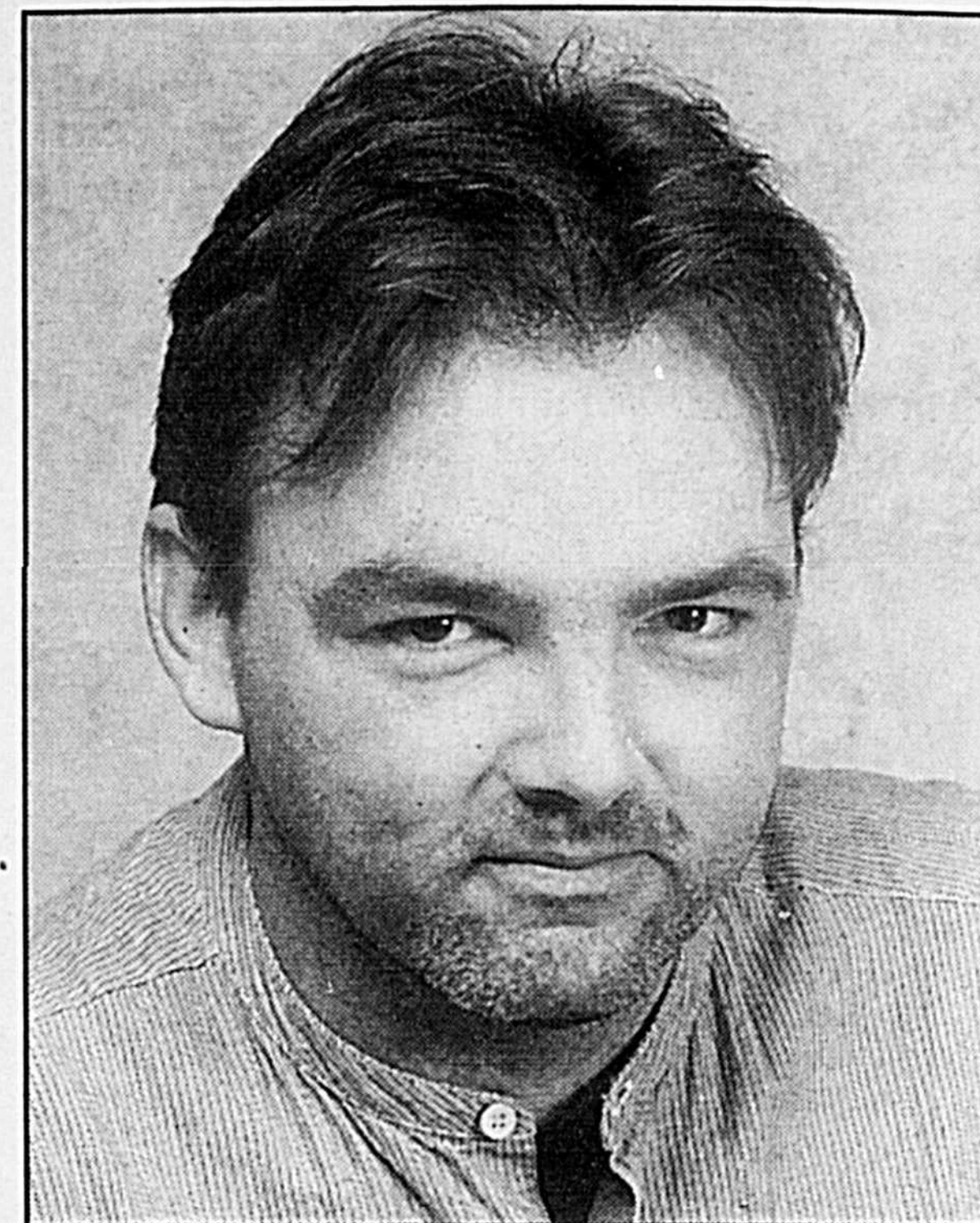
Fr. 1993. Drame social avec Johan Leysen et Mireille Perrier. - Un poète roumain libéré de prison à condition qu'il devienne un informateur tolère difficilement sa collaboration avec les autorités. (1h48)

Une finale sur des airs de country avec Gildor Roy aux Beaux Mardis

Ça y est, les 18e Beaux Mardis tirent déjà à leur fin. Et en guise de conclusion, le 11 août à 20h, les organisateurs ont invité un artiste de choix qui nous plongera dans le rythme de la musique country, Gildor Roy.

Évidemment, le comédien-chanteur en profitera pour nous présenter les chansons de son nouvel album, "Plein l'dos". On entendra donc le premier extrait "Lolita" et certainement les pièces "Emmène-moi" et "Fais un homme de moi". Avec ce troisième disque, Gildor Roy nous convie à un voyage dans l'univers de la musique du sud de l'Amérique.

Mais, bien entendu, l'artiste nous fera quelques-uns de ses succès comme "Donne-moi un bec", tiré du premier album "Tard le soir sur la route...", et "Une chambre d'hôtel", qu'on retrouve sur son deuxième disque du même nom.



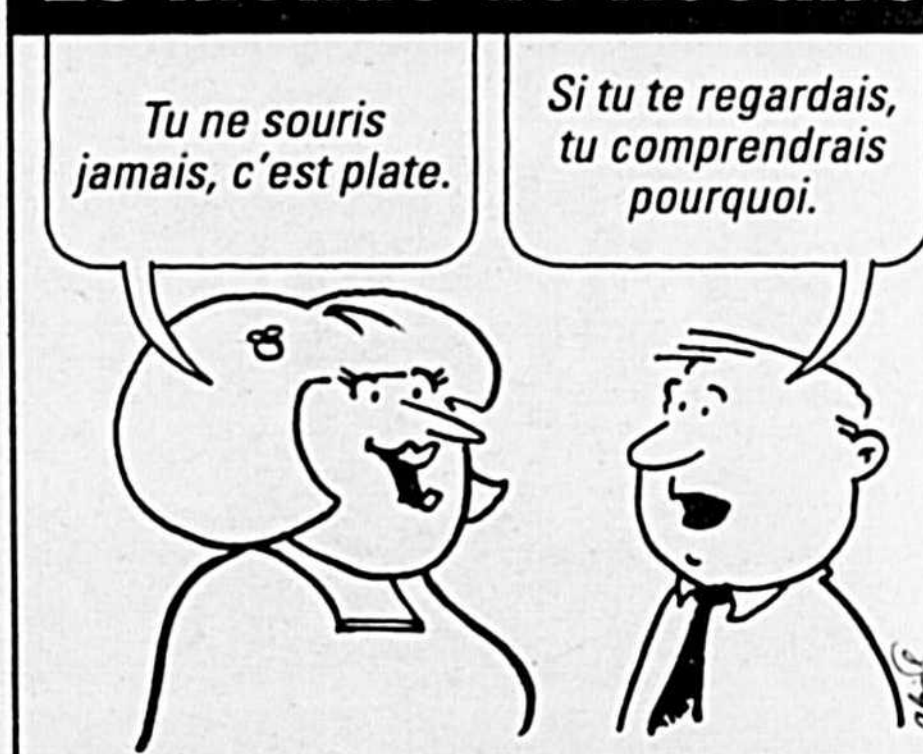
Le parc Dessaulles vibrera au rythme de la musique country rock lors des derniers Beaux Mardis de Casimir avec le comédien-chanteur Gildor Roy.

Musique québécoise

Pour leur part, les derniers Midis-Dé-tente se termineront sur une note joyeuse en compagnie des musiciens Yvon Cullerier et Luc Lavallée. Ces deux artistes dynamiques seront sur la scène du kiosque Léon-Ringuet le 12 août à 12h15 pour interpréter les meilleures pièces du répertoire de musique folklorique québécoise.

Enfin, ce sera la dernière occasion de voir à l'oeuvre les membres de Production Les Trois coups dans le cadre des soirées de l'impro, le 13 de 18h à 19h.

Le monde de Rosaire



Le Festival Rétro rappelle... les fermetures de rues

Qui dit Festival rétro, dit nécessairement fermetures de rues. Les 7, 8 et 9 août, plusieurs rues du centre-ville seront donc fermées pour permettre aux festivaliers de célébrer en toute sécurité.

Le vendredi 7 août, dès 6h le matin et cela jusqu'au lundi 1h, les rues Hôtel-de-ville et du Palais, situées de chaque côté du parc Casimir-Dessaulles, seront interdites à toute circulation.

Le samedi 8 août, dès 6h le matin, la rue Saint-Antoine, entre Sainte-Anne et Mondor, l'avenue Saint-Simon, entre Saint-Antoine et des Cascades Ouest, et l'avenue Saint-Denis, de Girouard à des Cascades Ouest, seront toutes fermées jusqu'au lundi 1h.

Le 8 et le 9 août, de 9h à 1h (les rues seront ouvertes la nuit), c'est au tour de la rue Girouard, entre Mondor et Sainte-Anne, d'être fermée alors que des Cascades Ouest, de Mondor à Hôtel-Dieu, à l'exception de Sainte-Anne, sera close partiellement dès 6h pour devenir complètement fermée à compter de midi, et ce jusqu'à 1h. Enfin, respectant le même horaire,

l'avenue Saint-François sera interdite à la circulation automobile entre les rues des Cascades Ouest et Saint-Antoine. Pour toutes informations supplémentaires, on peut contacter le coordonnateur des ressources humaines, Benjamin Martin, au 778-3383.

NOUVEAU NOUVEAU À SAINT-HYACINTHE

La maison du havre

ne loue pas des chambres mais des

APARTEMENTS PRIVÉS OU

SEMI-PRIVÉS POUR

PERSONNES DU 31ÈME ÂGE

avec tous les services inclus dont gérontologue - médecin - transport - etc...

12 ans d'expérience en maison d'accueil. On vous offre la dignité et le respect auxquels vous avez droit.

Informations: (450) 771-7517

Notre plaisir est de vous recevoir: votre sourire notre fierté!

0251152

EN MONTÉRÉGIE

Le Maître de la Dame de Coeur

PRÉSENTE

RABAIS DE 4\$
LES MARDIS ET JEUDIS

Maître Chat.

MARIE-RENEE CHAREST · JACQUES ANASTAS · RICHARD BLACKBURN

Une expérience multimédia

impressionnante!

"Courez à Upton...
Un très beau voyage dans l'imaginaire"
Winston McQuade, Radio Canada

"Personne d'autre ne peut
vous proposer cela"
Raymond Bernatchez, La Presse

DU 23 JUIN AU 22 AOÛT
(Mardi au samedi)
Juin et juillet : 21h00 Août : 20h30

Réservations : (450) 549-5828
À Upton (Sortie 147 de l'autoroute 20,
près de St-Hyacinthe)

0251722

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Les patins d'Ariane

■ JEAN VIGNEAULT

Soulières éditeur s'est engagé dans une bonne veine avec sa collection Ma Petite Vache à Mal aux Pattes, pour enfants de 6-9 ans. La courte histoire de Marie-Andrée Boucher Mativat ne ternit nullement la belle réputation que cette maison est à se tailler dans ce créneau. Au contraire.

Voilà à nouveau une petite aventure charmante, un tantinet moralisatrice, mais très fraîche et surtout, très abordable. Si un parent s'avise de lire cette histoire avec son enfant, il y trouvera une belle occasion de discuter de certaines valeurs à l'aide d'un exemple pratique.

L'histoire ressemble à celle de Momo et Sinfo de François Barcelo, pour adolescents. La petite Ariane veut des patins mais ses parents refusent, pour des considérations d'ordre monétaire. Elle en débattrait avec ses parents, cherchant des arguments pour contrer leurs objections et finalement trouver une solution qui, sans être magique, peut apporter de la lumière sur les ombres d'un premier refus.

À souligner, de jolies illustrations de Anne Villeneuve.

Des cyberpaumés (André Savard)

Selon la jaquette du roman publié à L'Hexagone, André Savard cerne l'univers

des cyberpaumés comme ceux qui fréquentent le bar Les Foufounes électriques, à Montréal.

Savard nous conduit dans l'univers des artistes ou de ceux qui se considèrent comme tels, qui n'ont pas d'emploi officiel, qui vivent en philosopant un brin sur la froideur du monde matérialiste.

C'est un premier roman pour cet auteur qui a étudié en philosophie et en pédagogie, qui a fait un détour par la peinture et qui se consacre maintenant à l'écriture. J'avoue avoir parcouru les 60 premières pages, m'être ennuyé et avoir décroché.

L'écrivain à ses premières armes décrit un monde que je connais peu et qui sous des apparences décontractées, est tout de même artificiel et coupé de la réalité. Car la réalité, c'est aussi le travail et la vie ordinaire. Il y a sans doute matière intéressante pour qui a fréquenté un pareil milieu, mais je n'y ai guère trouvé de plaisir. D'autant plus que les essais de style sont trop appuyés, ce qui donne des passages comme ceux-ci qui ne passeront pas à l'histoi-

re.

«Dieux Pervers
Pères de la Terre
Regardez! Regardez!
Nous sommes la preuve vivante
de vos orgasmes pers»

Ou encore: «Tous ceux que je regarde ressemblent à quelqu'un. Ce quelqu'un est une copie de troisième main. Si d'aventure l'un ressemblait à lui-même... Qu'importe, c'est toujours le radeau de la Méduse, là où on vit parmi eux seulement parce qu'on est doté d'une tête semblable.»

Les patins d'Ariane, Marie-Andrée Boucher Mativat, Soulières, 61 p.
Des cyberpaumés, André Savard, L'Hexagone, 230 p.



En bref

Pierre Labelle à Saint-Ours

Jusqu'au 6 septembre, le théâtre d'été de Saint-Ours présente, les vendredis, samedis et dimanches à 20h30, l'humoriste Pierre Labelle dans son spectacle "Labelle sang fou". Il raconte avec humour les moments difficiles qu'il a traversés à la suite de son accident cérébro-vasculaire. En deuxième partie du spectacle, M. Labelle partage la scène avec le jeune humoriste, Michel L'Héroult et fait une rétrospective de ses grands succès. Informations/réservations: (450) 785-2732.

Soirée en blues à Saint-Pie

Le mercredi 5 août, CFEI, les productions Causes et la troupe de théâtre Sans prétention présentent le Balconville blues au terrain des loisirs de Saint-Pie (165, rue Lacasse). La soirée commencera avec un pique-nique à 18h, puis un spectacle du groupe Mo-Jo Blues suivra à 19h. On invite les gens à apporter leurs chaises pour être plus confortables. Informations: 772-5252.

Les Bagatelles Concerts

C'est le samedi 8 août à 20h à l'église paroissiale de Saint-Paul d'Abbotsford que se déroulera le troisième concert de la série estivale 1998. Le trio Adaskin, regroupant un violoniste, un altiste et un violoncelliste, est l'invité pour cette soirée. Infos: (450) 379-5750.



Jeunes artistes en herbe

Les groupes de 10-13 ans des Loisirs Assomption, Christ-Roi, Notre-Dame, Douville et Saint-Joseph se sont unis pour présenter leurs œuvres d'art, confectionnées durant la saison estivale. L'exposition a eu lieu le 30 juillet dernier aux Galeries St-Hyacinthe.



Pour vos réceptions
2 salles
de 25 à 150 personnes.

LE DOMAINE DE LA SÈVE
ET SON ÉQUIPE VOUS INVITENT

au 562, grand rang St-François, St-Pie -
Réservation: (514) 772-5814, près de Sanair

«Buffet déjeuner
traditionnel» pour toute
la famille tous les
dimanches de 10 h à 13 h

Spécialité: crêpes

Adulte: 8,95\$, enfants: 4,95\$

Un endroit unique
pour votre mariage

Terrasse

Obtenez
1 00\$

de rabais sur votre
buffet déjeuner
1 coupon par personne

CALENDRIER DES FÊTES



MIDI DÉTENTE

5 août, de 12 h 15 à 13 h
Concert de musique Classique avec
Hélène Martin et François Martin
Parc Casimir-Dessaulles
Clientèle: grand public
Information: (450) 778-8333 (le jour)

LA GRANDE TOURNÉE DES FÊTES DE QUARTIERS:

«LA FÊTE DU QUARTIER DOUVILLE»
6 août, de 17 h à 22 h
Terrain des Loisirs Douville
Clientèle: grand public
Information: (450) 773-7811

Denharco

Hydro
Québec

7^e FESTIVAL RÉTRO DE SAINT-HYACINTHE

7 août, de 20 h à 2 h
8 août, de 14 h à 00 h 45
9 août, de 13 h à 22 h 30
Parc Casimir-Dessaulles
Clientèle: grand public
Information: (450) 778-3383

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ROSALIE: «TOUR DE LA ROSALIE» (CYCLISME)

8 août, de 9 h à 14 h
Départ: Parc Gérard Côté
Clientèle: grand public
Information: (450) 799-4141

MUNICIPALITÉ SAINT-PIE:

«TOURNOI DE PÊCHE»
8 août, de 10 h à 15 h
9 août, de 5 h à 16 h
remise des prix à 18 h
Descente de bateau, rue Sainte-Anne
Information: (450) 772-5252

LA CLÔTURE DES BEAUX MARDIS DE CASIMIR

11 août, 20 h
Parc Casimir-Dessaulles
Clientèle: grand public
Information: (450) 778-8333 (le jour)



Spectacle
Country-Roch



À SURVEILLER

LE FESTIVAL AGROALIMENTAIRE

du 20 au 23 août 1998
(site de l'exposition agricole)

= Activités dans le cadre
des Fêtes du 250^e de Saint-Hyacinthe

INFO-FÊTES: 223-1998



Québec LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances



Une vision "Global" de l'autre culture



Marie-Chantale Bergeron

Ici, à Saint-Hyacinthe, on vit à 100% en français. La langue anglaise étant pratiquement absente. Mais ceux et celles qui font souvent le saut à Montréal ont certainement constaté que dans la métropole, c'est une autre histoire. Et plus ça va, plus les Anglophones peuvent vivre en anglais sans jamais avoir à prononcer un seul mot en français.

La preuve de cette réalité grandissante est certes le nouveau réseau de télévision anglophone qui a vu le jour à l'automne dernier, Global, un mélange d'émissions originales produites au Québec et d'émissions américaines.

Honnêtement, je me demande la pertinence de ce nouveau venu dans le décor anglophone. Il y a déjà CBC et CFCF 12 (CTV). J'ai bien peur qu'il ne devienne le TQS des Anglais, à la différence près que l'ensemble de la programmation est de meilleure qualité.

D'ailleurs, à ce sujet, je tiens à souligner l'émission "Global Tonight" consacrée à la vie culturelle anglophone de la métropole.

L'animatrice, dont le nom m'échappe, a du dynamisme à revendre. Son plaisir de faire de la télévision est contagieux. Tantôt en studio -très bien décoré soit dit en passant- tantôt dans la rue, c'est elle qui sert de lien entre les nombreux reportages et chroniques présentés durant l'émission.

Le traitement du contenu ressemble étrangement à "Entertainment Tonight". On se promène sur les plateaux de tournage, surtout

anglophones, évidemment, on va dans les festivals, par exemple Just For Laughs, on court les gros événements, comme l'ouverture du Planet Hollywood, et on présente les nouveautés vidéos ainsi que les films qui tiendront l'affiche, en version originale anglaise, faut-il le préciser.

Un point de vue différent

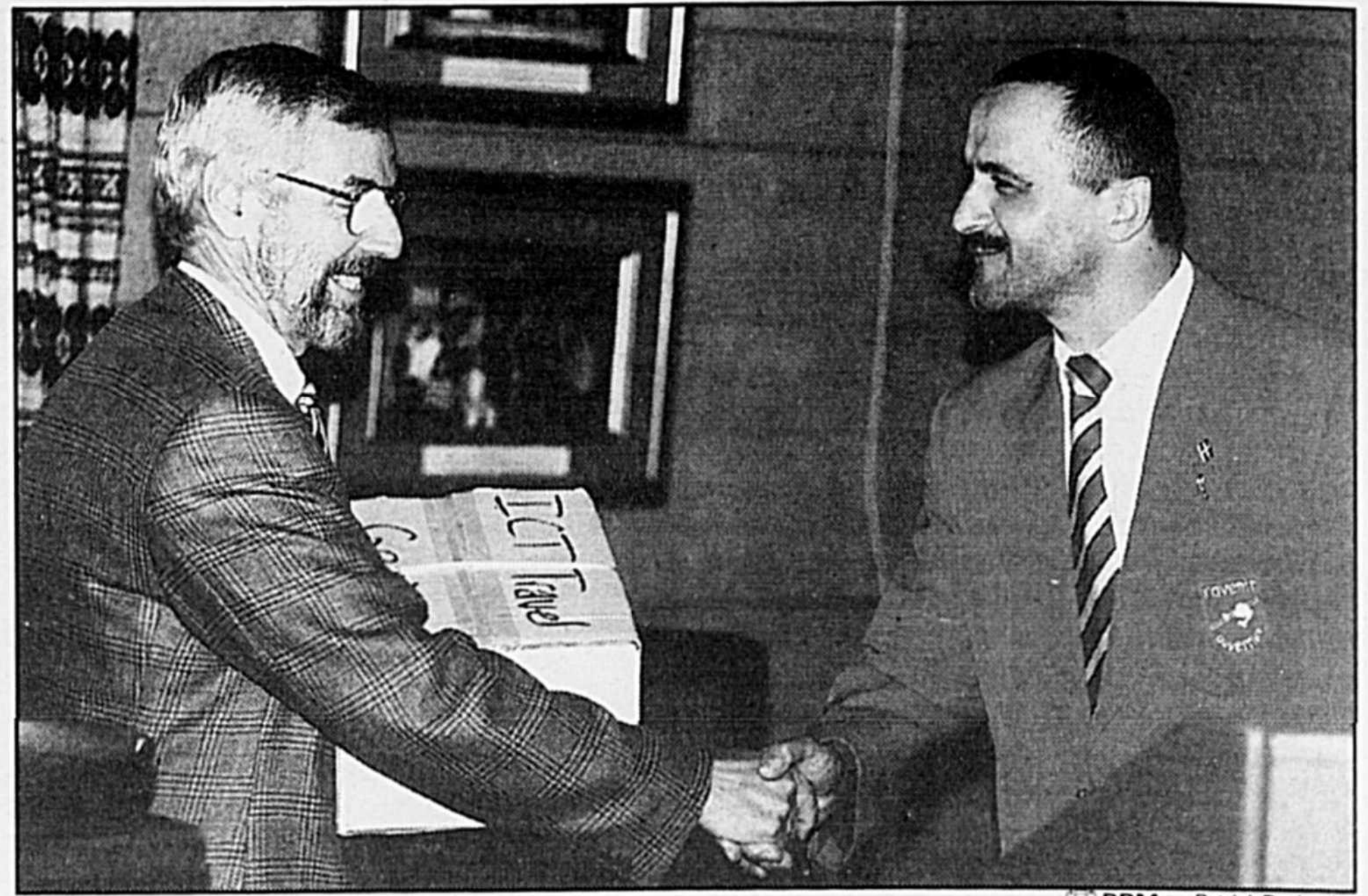
À prime abord, il n'y a pas vraiment de différence entre regarder une émission culturelle en français ou en anglais. Souvent les sujets se recoupent, normal puisque les grands réseaux couvrent plus souvent qu'autrement la vie artistique montréalaise.

Mais ce qui me plaît chez "Global Tonight", ce sont les opinions, souvent diamétralement opposées aux critiques francophones, et la place qu'on laisse à la jeunesse.

Car Global, un peu à l'image de TQS à ses débuts, offre à plusieurs jeunes -autant francophones qu'anglophones, si je me fie au générique et au nom des journalistes- l'occasion de faire leurs preuves.

Et cette règle est également valable pour les bulletins de nouvelles. Par exemple, à "Global News", le bulletin diffusé à 17h30 en semaine, il est fréquent de voir des jeunes francophones faire des reportages en direct de Québec, puisque le réseau a aussi un bureau dans la vieille capitale.

Mais malgré tous ces bons points, Global manque toutefois de productions originales. Quand on survole rapidement sa grille-horaire, on s'aperçoit assez vite que les Américains ont malheureusement trouvé une belle porte d'entrée pour étendre leur "culture" dans tous les foyers québécois.



Le maire Claude Bernier accepte un cadeau-souvenir des mains de M. Gérard Nicoud, président de la fanfare L'Avenir d'Auvergniers, en Suisse. Cet ensemble remettait ainsi la politesse à la Société philharmonique de Saint-Hyacinthe qui avait visité la Suisse il y a quelques années.



Après avoir été reçus à l'Hôtel de ville de Saint-Hyacinthe, les musiciens suisses ont agrémenté la fête des Loisirs Notre-Dame.

Les choix de Marie-Chantale

- La religion musulmane peut paraître bizarre à plusieurs égards pour les catholiques que nous sommes. L'animatrice **Joane Prince** rencontre une famille musulmane, fait un saut à la mosquée et discute avec les femmes musulmanes de leur place dans la société. Canal Vie, le 6 août à 19h.
- Les admirateurs de **Juliette Binoche** voudront certainement la revoir dans le film britannique "Fatale" dans lequel elle joue aux côtés de **Jeremy Irons** et de **Miranda Richardson**. Un homme politique tombe amoureux de la fiancée de son fils. Télé-Québec, le 6 à 21h.
- Le 7 août à 21h, TV5 présente le film français "Aime-toi toujours". Une jeune élève sème la zizanie quand elle apprend que son professeur, atteint du sida, est écarté de l'école.
- La compétition devient intéressante à l'Omnium Du Maurier de Toronto alors qu'on présente les matchs de demi-finale de tennis masculin du Canada. En direct à la SRC, le 8 à 18h30.
- Encore une reprise, mais elle vaut le détour. Radio-Canada rediffuse "Un dernier coup de balai", un spécial sur le comédien-chanteur-monologiste,

Jean Lapointe. Premier de deux épisodes, le 8 août à 21h.

- Hommage à **Félix Leclerc**. Tout d'abord, le 8 à 20h, RDI nous offre un documentaire réalisé en 1963 et TV5, à 21h, présente un spectacle réalisé en son honneur. Avec **Céline Dion**, **Claude Dubois**, **Linda Lemay**, pour ne nommer que ceux-là.
- Dans le cadre de sa série "Personnages", RDI nous trace un portrait du cofondateur de la Ligue nationale d'improvisation, le comédien **Robert Gravel**. Le 9 à 13h.
- Les Beaux Dimanches donnent la pa-

role à des signataires du fameux manifeste du Refus global. Les **Marcelle Ferron**, **Pierre Gauvreau**, **Françoise Sullivan**, **Madeleine Arbour** et **Maurice Perron** seront au rendez-vous. Le 9 à 19h30.

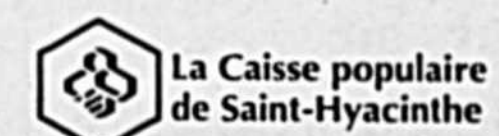
- Les "soaps" américains sont populaires auprès de certaines téléphiles. Les fidèles de **All My Children**, de **General Hospital** ou de **One Life to Live** s'amuseront à regarder "ABC Soaps' Most Unforgettable Love Stories", les meilleures histoires d'amour de vos personnages préférés! Le 10 août à 22h.

PLUS QUE JAMAIS LE RÉTRO EST ACTUEL!

À ne pas manquer ce week-end

- Exposition rétro - gratuite (ancien local Pomme Rouge).
- Animation continue.
- Parade véhicules anciens.
- Tirage d'une guitare Fender Stratocaster USA - exposition.
- Tours de Harley-Davidson (en face de la caisse populaire Saint-Hyacinthe).
- Spectacles au parc Casimir Dessaulles - Admission: 5\$ - Forfait 3 jours 12\$.

INFORMATIONS: 778-3383



Attention! gaz sous pression

Quoi de plus rafraîchissant qu'une boisson gazeuse froide et pétillante à souhait? Mais pourquoi les bulles n'apparaissent-elles qu'une fois la bouteille décapsulée, et de quel gaz s'agit-il?

Pour préparer les boissons gazeuses, on dissout, sous pression, du gaz carbonique (hé, oui, encore lui) dans une solution sucrée et aromatisée. Ensuite, la bouteille est fermée hermétiquement. La pression,

à l'intérieur de la bouteille, permet de maintenir le gaz dissous dans le liquide. Dès que tu décapsules la bouteille, la pression diminue et le gaz peut aisément quitter le liquide sous forme de bulles, créant ainsi le pétilllement caractéristique si rafraîchissant.

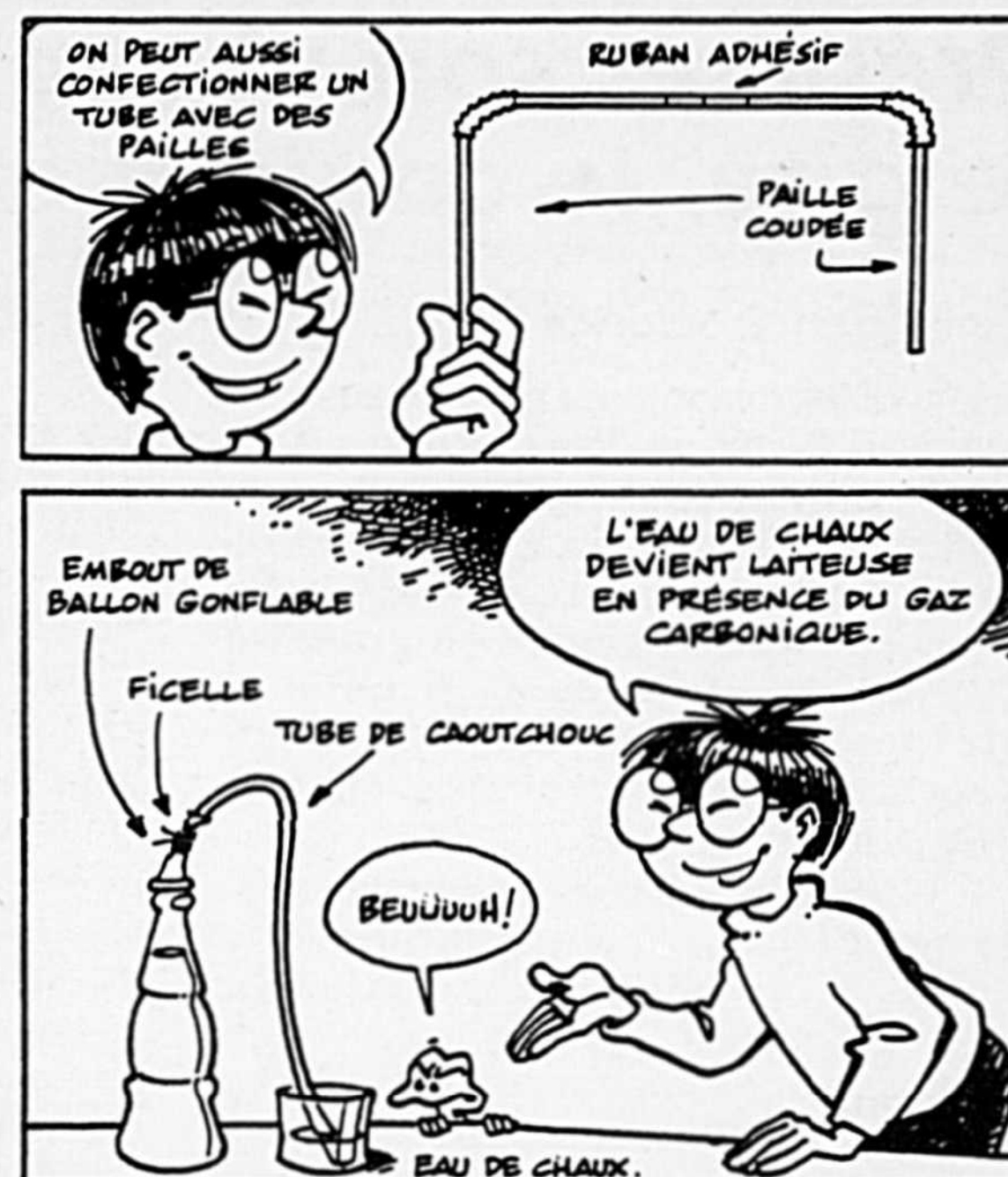
Maintenant, pour trouver qu'il s'agit bien de gaz carbonique, essaie cette petite expérience. Procure-toi un tube de caoutchouc (ou deux pailles coudées que tu réuniras, pour former un tube plus long), un

ballon gonflable, de la ficelle, un petit pot de verre, 100 ml d'eau de chaux (disponible en pharmacie) et une petite bouteille de boisson gazeuse.

Compte 4 cm à partir de l'embout du ballon, puis coupe de façon à obtenir un cylindre. Attache, à l'aide de la ficelle, l'extrémité coupée du cylindre au tube de caoutchouc (ou de la paille). Voilà ton adaptateur pour recueillir le gaz.

Place l'extrémité avec l'adaptateur sur le goulot d'une bouteille de boisson gazeuse. Dépose l'autre extrémité du tube dans le petit pot contenant environ 50 ml d'eau de chaux. Le tube conduira le gaz vers l'eau de chaux. S'il s'agit bien de gaz carbonique, l'eau sera trouble. En effet, en présence de gaz carbonique, l'eau de chaux prend une apparence laiteuse.

Tu peux refaire cette expérience en utilisant divers liquides effervescents (qui



font des bulles). Essaie, entre autres, le mélange vinaigre et bicarbonate de soude («petite vache»).

Les jeux de l'esprit

Les hamburgers du prof

L'autre soir, Van, Robert et Mathieu ont soupé au labo. Le prof leur a préparé des hamburgers. Sur la table, il a posé un pot de moutarde, une bouteille de ketchup, un plat d'oignons et quelques tranches de fromage.

Chacun des trois petits débrouillards a garni son hamburger avec deux ou trois de ces ingrédients. À l'aide des indices suivants, découvre comment chacun a garni son hamburger.

1. Mathieu et Robert ont utilisé des ingrédients différents.
2. Un des trois enfants a pris seulement de la moutarde et du fromage.
3. Robert a pris du ketchup.
4. Un seul débrouillard a utilisé trois ingrédients.
5. Van n'a pas pris de fromage.

Creuse-toi les méninges

1. Je suis à la tête de l'Angleterre et de l'Allemagne, et au milieu de l'Espagne. Sans moi, le Canada serait aphone et Paris serait pris. Qui suis-je?
2. Remplace l'astérisque par les signes arithmétique (+, -, ×, /) pour res-

pecter l'égalité (il y a plusieurs solutions):

- 0 * 1 * 2 * 3 * 4 * 5 = 4
3. L'année dernière, mon âge était un nombre carré (c'est-à-dire le résultat de la multiplication d'un chiffre par lui-même). L'année prochaine, il sera un nombre cubique (multiplication d'un chiffre par lui-même 2 fois). Quel est mon âge?
4. Quel est la boisson gazeuse préférée des Koalas?

Agence Science-Press

1. La lettre A
2. 0 + 1 X 2 + 3 X 4 - 5 = 4 ou
- 0 X 1 + 2 + 3 + 4 - 5 = 4 ou
- 0 X 1 X 2 + 3 - 4 + 5 = 4 ou
- 0 X 1 - 2 + 3 X 4 - 5 = 4 ou
- 0 X 1 + 2 - 3 + 4 - 5 = 4 ou
4. Le Coca-Koala
3. 26 ans

Creuse-toi les méninges

Mathieu a pris du fromage et de la moutarde, Robert a choisi le ketchup et les oignons, et Van du ketchup, de la moutarde et des oignons.

Les hamburgers du prof

Réponses:

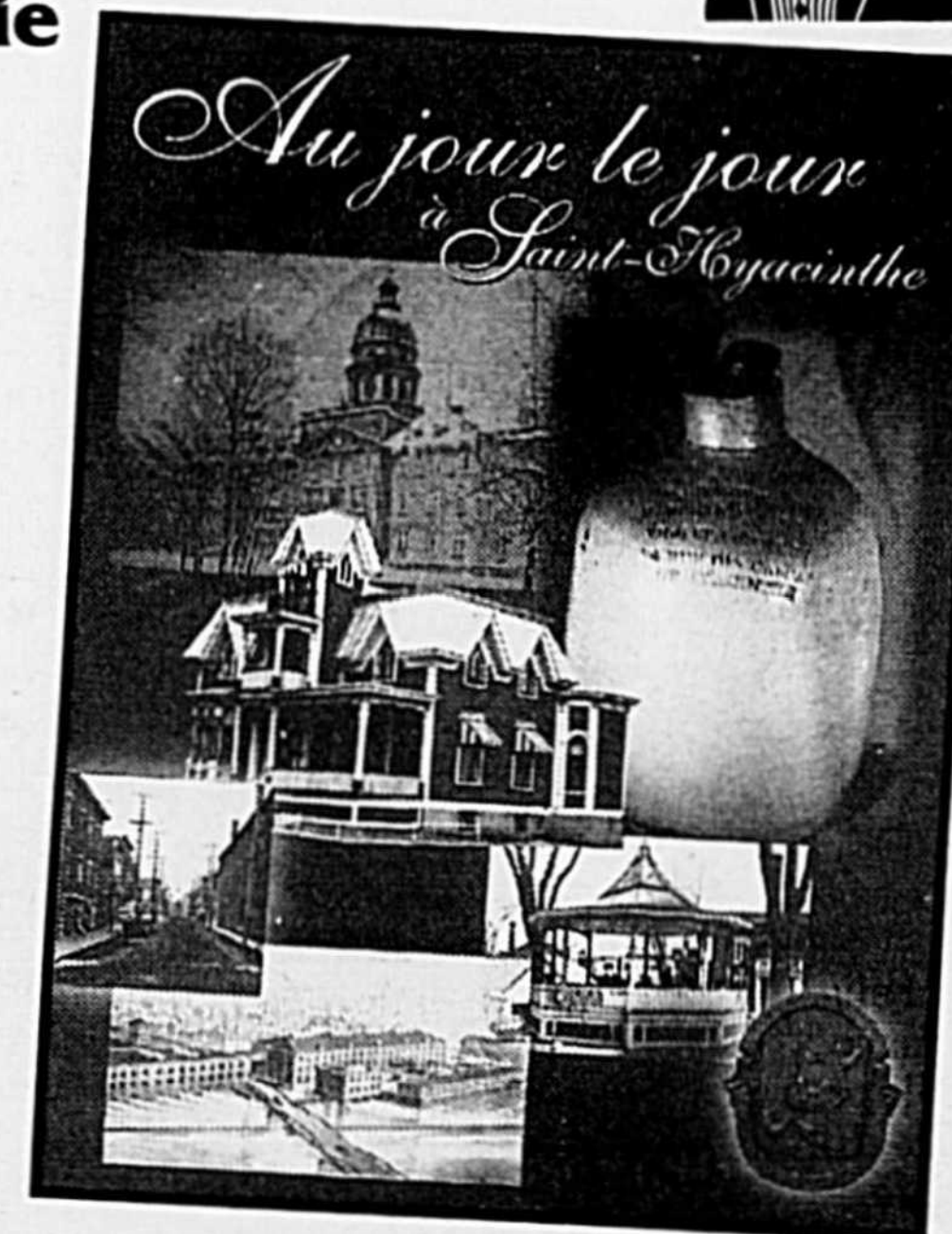
Soyez un des 10 abonnés

du **Courrier de Saint-Hyacinthe** à mériter une copie

du livre de **M. Jacques Fiset** "Au jour le jour à Saint-Hyacinthe".

Le tirage aura lieu le 2 septembre '98.

EXCLUSIF
AUX ABONNÉS
DU
COURRIER



COMMENT PARTICIPER:

- 1- Seuls les abonnés du Courrier sont éligibles au concours
- 2- Vous devez remplir le coupon ci-contre et le retourner à l'adresse suivante:
L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR
655, avenue Ste-Anne
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 5G4
- 3- Vous pouvez nous retourner les coupons par la poste ou venir les porter à nos bureaux.
- 4- Les coupons doivent être reçus à nos bureaux le mercredi 2 septembre 1998 avant 10h.
- 5- Le tirage aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 à 10h.
- 6- Inscrire le nom de l'abonné sur le coupon.
- 7- Aucun fac-similé ne sera accepté.
- 8- Vous devez répondre à la question d'habileté qui est au bas du coupon.

Les règlements du concours sont disponibles à nos bureaux.

COUPON DE PARTICIPATION: (HISTOIRE AU JOUR LE JOUR)

Nom de l'abonné: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____

Code Postal: _____

No téléphone: _____

Question d'habileté: (50 + 50) X 2 = _____

THÉÂTRE
des Hirondelles

LUNES DE MIEL

Diane Jules
Marc Legault
Sandra Dumaresq
Jean-Marie Lapointe
Robert Lavole

Une comédie de William Van Zandt & Jane Milmore
Traduction et adaptation Robert Bolvin et Robert Lavole
Mise en scène de Robert Lavole

Mardi au Samedi à 20h30
RÉSERVATIONS: (450) 446-2266
Forfait Souper-Théâtre • Buffet à volonté
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, AUTOROUTE 20 EST (SORTIE 105)

Salle Climatisée

Préparer son voyage (2e partie): le gîte, le couvert et le reste

par l'Agence Science-Presse

Vous êtes toujours en retard dans votre planification voyage. Vous disposez de votre billet d'avion et des sites recensant des montagnes d'autres sites, dont nous parlions la semaine dernière. Qu'en retenir?

Les colossales agences ou grossistes City Net (1), Travelocity (2), Expedia (3), Internet Travel Network (4) et Inter Rése@u (5) s'occuperont avec plaisir de votre culture générale.

CityNet dépeint le climat, un peu d'histoire et de géo, les meilleurs dodos et bouffes, us et coutumes pour chacune des 5 000 destinations.

Travelocity s'appuie sur les célèbres guides Lonely Planet pour 200 endroits et vous achemine les cartes géographiques de MapQuest.

Quant à Expedia, ce sont probablement les 10 000 liens vers les sites reliés aux 300 destinations qui vous attireront.

Pourtant, allez fureter du côté Nouvelles-Frontières (6). Pour chacune des destinations, le magazine-grossiste vous tasse quatre bonnes pages, pertinentes et en français, s'il vous plaît!

Au passage, vous pourrez garder dans vos signets la lourde collection d'études politico-historico-militaires de la Library of congress (7), ou les avertissements politiques de la célèbre CIA. (8)

C'est le Québec qui vous attire? Le site touristique officiel du gouvernement du Québec (9) est incontournable avec son moteur de recherche, ses accès aux 19 régions du Québec et à l'état des routes, sa suggestion de festivals et de circuits touristiques ainsi que la visite virtuelle de la province.

Et ne soyez pas sceptique devant les 50 000 entreprises répertoriées dans DestinationQuébec (10). Leur site offre, grosso modo, la même structure que le gouvernement et de bonnes idées pour la table, les vignobles, la chasse, la pêche et les campings.

Le gîte: il y a les sites toutes catégories Hotels and Travel on the Net (11) (100 000 liens dans 120 pays!) et The Hotel Guide (12) (liste de 60 000 héberge-

ments).

Si cela vous laisse froid, allez du côté des sections hébergement des bureaux touristiques régionaux. Le vôtre devrait bien se trouver dans les 1 785 entrées pour 260 pays du Tourism Offices Worldwide Directory (13).

Les petits budgets apprécieront le répertoire du Internet Guide for Hostelling (14): les hébergements des 150 régions du monde ne sont pas à proprement parler des auberges de jeunesse, mais on peut par exemple dénicher un gîte à Montréal pour 11.50\$ la nuit.

Pour prévoir les horaires et les frais de transport, une équipe de l'université de Princeton vous a préparé le titanesque Directory of Transportation Ressources (15). Trains, autobus, navires, métros (jusqu'à celui de Montréal!), tout y est.

Pour l'est du Québec et l'ouest de l'Ontario, la compagnie d'autobus Voyageur a pignon sur le web (16). Et la boîte québécoise de covoiturage Allostop fait correspondre les désargentés de la route (17).

Questions? Adressez-les à redaction@sciencepresse.qc.ca

- (1) <http://www.city.net/>
- (2) <http://www.travelocity.com/>
- (3) <http://expedia.msn.com/>
- (4) <http://www.itn.net/>
- (5) <http://interresa.ca/fr/>
- (6) <http://www.nouvelles-frontieres.com/>
- (7) <http://lcweb2.loc.gov/frd/cs/cshome.html>
- (8) <http://www.odci.gov/cia/publications/factbook/index.html>
- (9) <http://www.tourisme.gouv.qc.ca>
- (10) <http://www.destinationquebec.ca/>
- (11) <http://www.hotelstravel.com>
- (12) <http://www.hotelguide.com/>
- (13) <http://www.towd.com/>
- (14) <http://www.hostels.com/>
- (15) <http://dragon.princeton.edu/~dhb/>
- (16) <http://ventures.ca/voyageur/infof.htm>
- (17) <http://www.allostop.ca/>

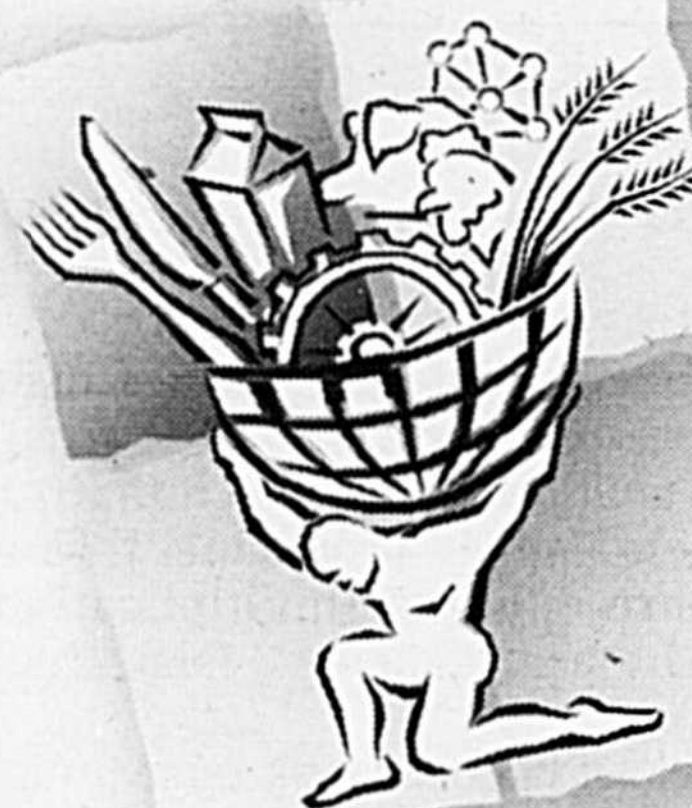


La Maison de la coiffure a inauguré officiellement ses locaux, sûrement en criant ciseau. Janine, Lucie, Caroline et Manon attendent la clientèle.

LE COEUR DES FÊTES DU 250 DE SAINT-HYACINTHE

FESTIVAL AGROALIMENTAIRE DE SAINT-HYACINTHE DU 20 AU 23 AOÛT 1998

De la ferme
à la table!



**ADMISSION
GRATUITE**

Volet Salon

**VENEZ EXCITER
VOS PAPILLES!**

*Volet Fête
champêtre*

- DÉGUSTATIONS DE PRODUITS RÉGIONAUX
- DÉMONSTRATIONS DE NOTRE SAVOIR-FAIRE
- TRANSFORMATION D'ALIMENTS
- ATELIERS CULINAIRES
- PRÉSENTATION DES NOUVELLES TENDANCES DU MARCHÉ
- ANIMATION CONTINUE
 - clowns
 - maquilleurs
 - amuseurs publics
 - mini-ferme
 - jeux gonflables
 - et autres activités pour toute la famille
- SPECTACLES PROFESSIONNELS à tous les jours!



SITE DE L'EXPOSITION AGRICOLE ET
PAVILLON DES PIONNIERS

INFORMATION : (450) 223-1998

Ville de
Saint-Hyacinthe

Québec

LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances

Canada

BANQUE
NATIONALE

TRUST
GÉNÉRAL

Le Courrier

Bell

BARRY CALLEBAUT

Kimberly-Clark

loto-québec

106,5
un air de rock

Samson Bélaire
Deloitte &
Touche

cdmv

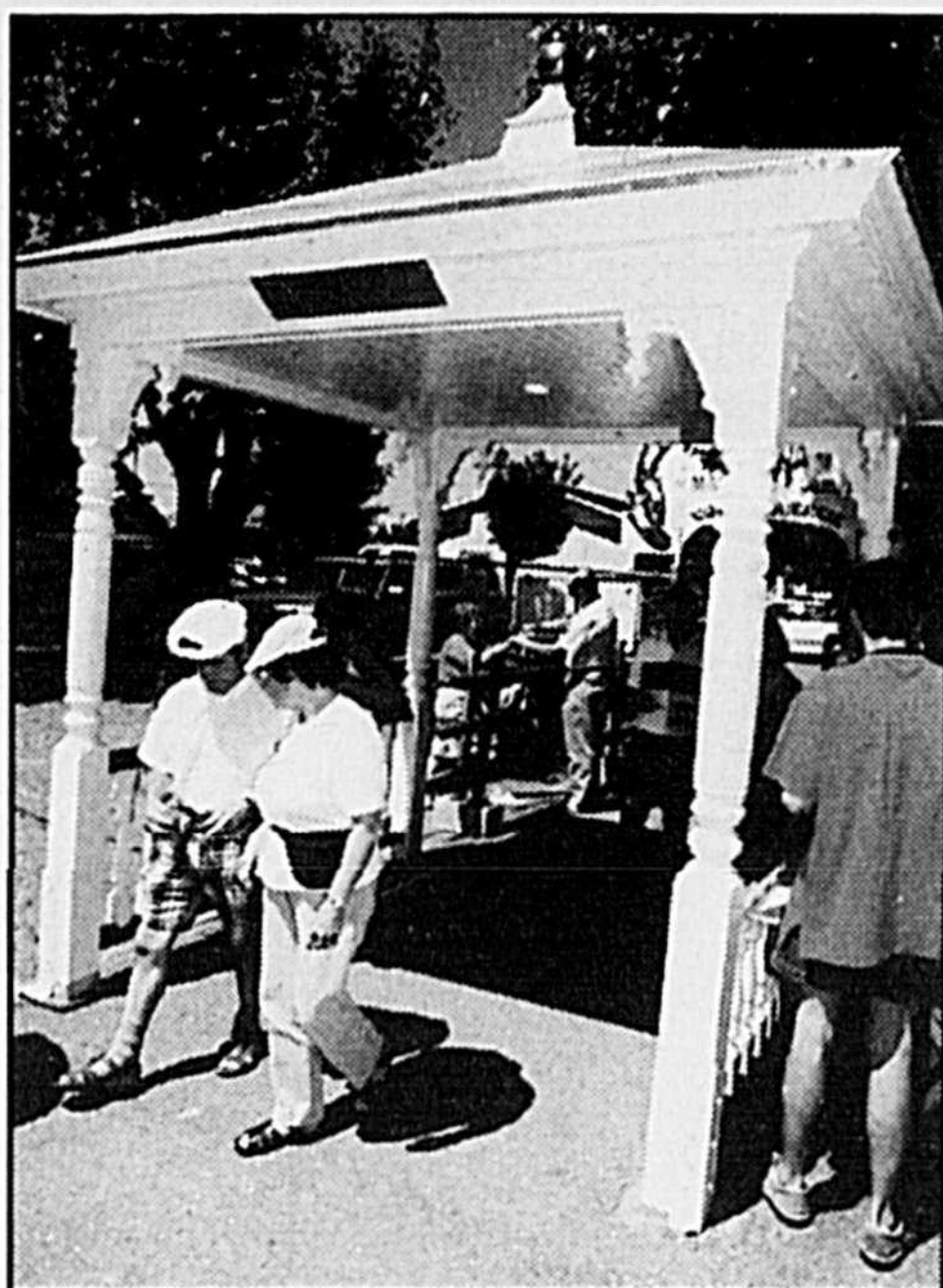
«À l'aube de son centenaire, puisse-t-elle être encore longtemps un témoin engagé de notre histoire damasienne»

(J.-M.F.) -Le neuvième Festival du maïs de Saint-Damase aura permis à des milliers de visiteurs de redécouvrir un témoin du passé, grâce entre autres au Comité du patrimoine et à son chargé de projet, Germain Beauregard. «On se doit de remercier M. Beauregard qui en a pris soin pour bien la conserver depuis quelques années», a témoigné le président du Festival, André Morier, lors de la conférence de presse.

Après 40 années d'exil dans le monde rural ce que jadis, certains ont appelé le kiosque, parfois le husting, mais qui était dans les faits la tribune du crieur est de retour au village de Saint-Damase.

«Le Comité du patrimoine de Saint-Damase caressait de réaliser un grand projet; celui de faire renaître un témoin du passé tout en permettant de renouer avec une belle parcelle de l'histoire de chez nous. Ce témoin du passé, presque centenaire, était ce petit bâtiment ouvert aux quatre vents, sis tout près du perron, en avant de notre église, à courte distance du frêne menant au cimetière», rappelle M. Beauregard.

«C'est là que se faisait la crie pour les âmes où les cultivateurs, entre autres, offraient ce que leur cœur leur dictait pour le repos des défunts et des âmes les plus abandonnées. On faisait part des encans à se tenir dans la paroisse et de l'annonce de nouveaux règlements municipaux. Parfois, le shérif, à voix basse, annonçait la saisie d'un bien terrien dont les redevances n'étaient pas honorées», poursuit-il.



La tribune du crieur

Passionné d'histoire et de patrimoine, M. Beauregard estime qu'il faut reconnaître le rôle précieux joué par les crieurs. «Ils s'exécutaient avec noblesse devant les paroissiens, qui, au sortir de la grand-messe du dimanche, encerclaient la tribune tout en écoutant religieusement. C'était des communicateurs et les haut-parleurs du temps. C'était aussi le site choisi lorsque, en campagne électorale, nos politiciens venaient haranguer la foule».

Toutes les paroisses rurales possédaient une tribune du crieur. Combien

l'ont préservée? Même Saint-Damase n'a pas échappé à la tendance. «À la fin des années 1950, on décida qu'elle ne répondait plus au besoin, qu'elle était vieille et usée par le temps, qu'elle quitterait ses lieux ancestraux, comme on fait parfois avec des personnes âgées ignorant qu'une présence, un rayonnement ou même un souvenir sont un enseignement et imposent le respect et la reconnaissance».

Au cours de son exil, la tribune a été tour à tour la propriété de Georges Blanchette et de Yvon Cusson et elle a été notamment convertie en remise jusqu'en 1990. «M. Cusson avec sa compréhension et sa grande générosité a légué à notre organisme ce trésor d'architecture. Nous l'avons déménagé chez moi pour le restaurer avec l'authenticité requise et avec nos deniers. Durant 8 années, la tribune aura sommeillé patiemment. C'est avec emballlement et enthousiasme que les Loisirs de Saint-Damase l'ont installé dans le parc presque jardin à la Fête nationale».

Germain Beauregard reconnaît avoir fait d'étonnantes découvertes pendant la restauration. «Nous avons découvert

- Germain Beauregard

qu'elle fut construite avec certains vestiges à clou carrés provenant sans doute de l'ancienne tribune de moindre dimension, située jadis du côté opposé. Étonnement aussi de découvrir des calculs à mine de plomb sur ses poutres vieilles, d'admirer la remarquable architecture du toit, sans oublier la découverte d'un immense nid de guêpes de 24 pouces dans le grenier. Le travail d'équipe a duré six semaines et il a été réalisé avec amour et fierté du patrimoine damasien».

Une plaque commémorative a été dévoilée le 1er août dernier, alors que le Festival du maïs battait son plein et un document officialisant ce don précieux a été remis.

«À l'aube de son centenaire, puisse-t-elle être encore longtemps un témoin engagé de notre histoire damasienne», conclut M. Beauregard.

Force est de reconnaître qu'à Saint-Damase, ils ont le patrimoine à cœur et qu'ils prennent tous les moyens pour le conserver!



EXPOSITION RÉTRO

À l'ancien local de la Pomme Rouge
(1570 des Cascades Ouest)

8 ET 9 AOÛT

OUVERTURE: Samedi: 14 h à 22 h
Dimanche: 13 h à 20 h

- Appareils photos et radios antiques (de 1800 à aujourd'hui)
- Vêtements des années '40 à '70
- Cartes postales, documents et livres historiques
- Peintures
- Objets ayant appartenu aux artistes de l'époque
- Laminés du journal Le Courrier
- Photos d'époque

INFORMATIONS: 778-3383

VOUS POURRIEZ GAGNER



Stratocaster
American Standard
"SunBurst"

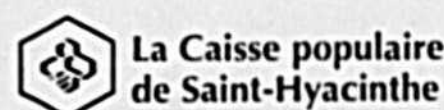
**Valeur
999.⁹⁹**

Billets: 2 \$

En vente au local de l'exposition
et au Centre de Musique Victor



Tirage
Dimanche 9 août
21 h 15, scène du
Parc Casimir
Dessaulles



0251817



L'HOMME AUX TRÉSORS

Avec Isabelle Drainville

- Roger Larue
- Vincent Graton
- Suzanne Champagne

Texte de Marie-Louise Nadeau
Mise en scène: Jean-Stéphane Roy

SALLE AVEC CLIMATISATION

RÉSERVATION (450) 469-3006

Forfait souper-théâtre avec halte gourmande «Les Quatre Feuilles»

Tout l'été à partir du 10 juin
Du mercredi au vendredi à 20 h 30
Le samedi à 18 h 30 et 21 h 30

370, rang de la Montagne, Rougemont



Au 9e Festival du maïs de Saint-Damase



Quand je dis «Passe-moi un épi, passe-moi pas autre chose».

◀ Germain Beauregard explique à des spectateurs attentifs le fonctionnement d'instruments des années d'autrefois.

Photos P.P.M.
Patrick Deslandes et
Isabelle Lévesque



Le groupe de Philémon Trudel a assuré l'animation musicale alors que le groupe Peppermint a fait danser la foule samedi soir.



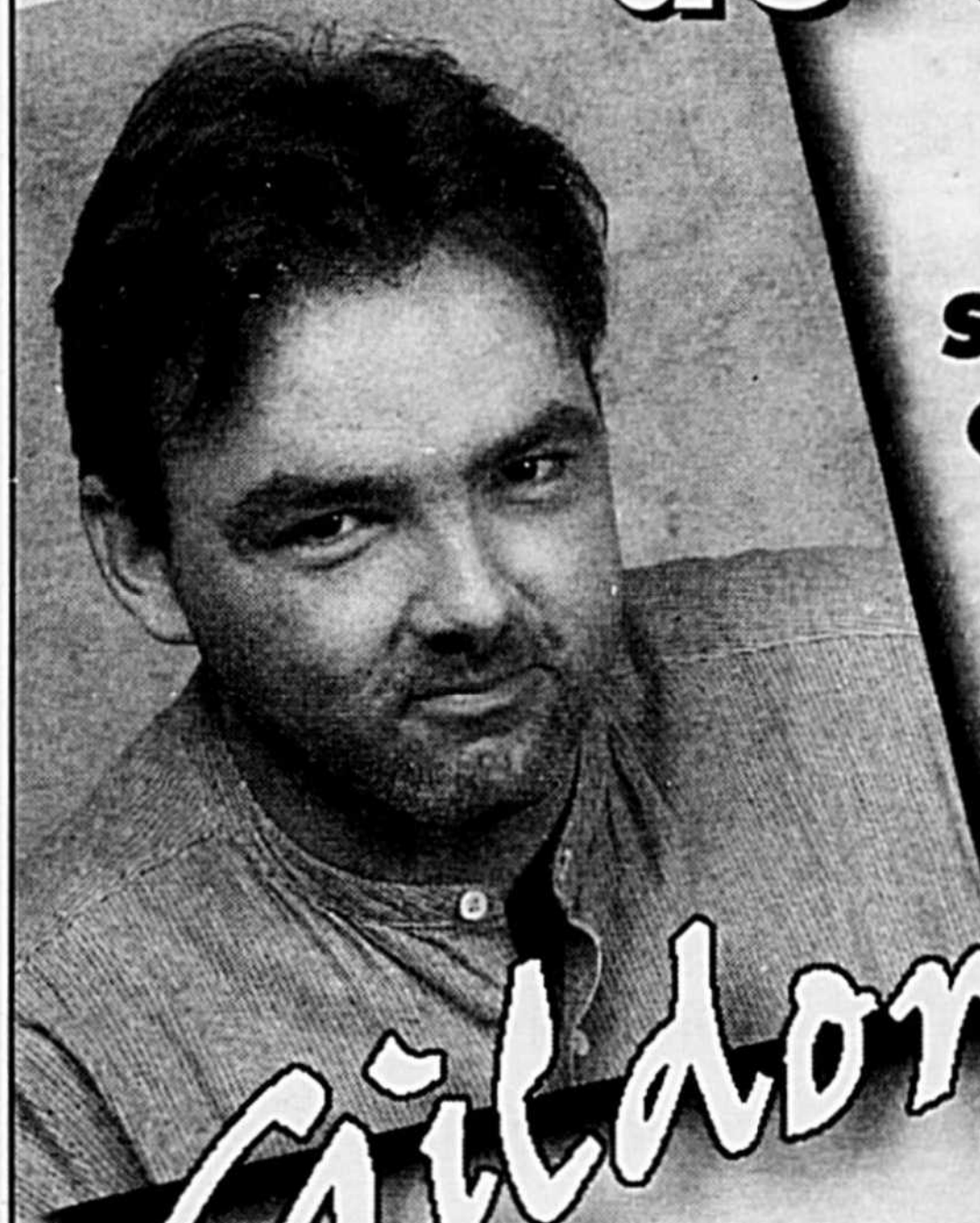
Les tires de tracteurs sont populaires partout.

LES FÊTES DU 250^e DE SAINT-HYACINTHE



11 août 20 h

Clôture des Beaux Mardis de Casimir



**Spectacle
Country-Rock
avec artiste
invité**

Gildor Roy

Parc Casimir-Dessaulles

INFORMATION : (514) 778-8333 (de jour)



Ville de
Saint-Hyacinthe

Québec

LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances

Canada



Les classes Desjardins
du secteur maskouan

LES MACHINES
GENERAL
PAPER MILL
MOUTON PIANOS - FIDELITY RECORDS

Samson Bélair
Deloitte &
Touche

BARRY CALLEBAUT



Unimont
spécialisé par / spécialité - diversité



Carnet de l'âge d'or

Assomption

Voulez-vous jouer aux quilles? Nous avons besoin de substituts. Si intéressé, communiquez avec Julienne au 778-2319 pour plus d'informations.

Bourg-Joli

Danse le samedi 8 août, à 20h, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur avec l'orchestre Les Holidays.

Douville

Épluchette de blé d'Inde au parc Les Salines, le mardi 11 août, à 10h.

Maskoutain

Il n'y aura pas de danse le dimanche 9 août au sous-sol de la Cathédrale.

Roxton Pond

Danse le vendredi 7 août, à 20h, au centre communautaire avec Les Holidays.

Saint-Thomas-d'Aquin

Danse le samedi 8 août, à la salle communautaire, avec la musique de René Boudreau.

Bloc aféas

Saint-Damase

Vente d'économies le vendredi 7 août, de 13h à 18h, au sous-sol du centre communautaire.

Questions de santé

Le soleil: bon pour le moral, moins bon pour la peau

L'arrivée du soleil a sûrement aidé le moral des Maskoutains après les caprices de la nature que nous avons vécus; c'est bien, mais nous devons malheureusement vous dire d'être prudents lors de vos expositions. Oui, il en faut du soleil -il est nécessaire à notre production de la vitamine D- mais en doses modérées: on connaît aujourd'hui les effets néfastes du soleil sur la peau. Les rayons ultraviolets de type B (UVB), dont l'intensité est maximale en période estivale et entre 10-14 heures, sont responsables des "coups de soleil" et sont impliqués dans la production des cancers de la peau. Les rayons ultraviolets de type A (UVA, tels que dans les salons de bronzage), qui ne sont pas filtrés par la couche d'ozone, pénètrent plus profondément dans la peau et sont de deux types: les courts seraient aussi dangereux que les UVB pour les cancers de la peau et les longs seraient impliqués dans le vieillissement prématuré de la peau.

L'incidence des cancers de la peau a beaucoup augmenté ces dernières années, on ne cesse de le répéter, en partie à cause d'une diminution de la couche d'ozone, de telle sorte qu'un enfant qui naît aujourd'hui a une chance sur sept de développer un cancer de la peau dans sa vie. On sait aussi que l'exposition solaire avant 20 ans est cruciale pour augmenter ces chances, mais l'exposition cumulative tout au cours de la vie est aussi très importante. Il n'est jamais trop tard pour bien faire: protégez-vous aujourd'hui!

La première recommandation est évidemment, d'éviter le soleil entre 10 heures et 14 heures; d'autre part, la meilleure protection est la barrière physique: vêtements long de couleur foncée et dont la maille est tissée serrée. Un chapeau à bords larges (7,5 cm) protège adéquatement le visage et le cou; bien qu'elles soient en vogue, les casquettes ne protègent que le front et légèrement le nez, mais surtout votre conscience! Elles ne protègent pas le cou, les joues ni les oreilles. Il ne faut pas oublier de porter des verres fumés (anti-UVA) pour la région périoculaire et l'oeil en soi. Par ailleurs, méfiez-vous des surfaces qui réfléchissent les rayons: eau, sable, neige, béton; vous n'êtes pas en sécurité à l'ombre. Attention aux nuages: de grandes quantités de rayons solaires traversent et il faut se protéger quand même.

L'Association des Dermatologues du Québec recommande toujours l'applica-

tion d'un photoprotecteur ou filtre solaire 30 minutes avant de sortir, partout sur la peau exposée (sauf les paupières). Les filtres solaires sont maintenant disponibles sous différentes formes: lotions, crèmes (peau sèche), gels (peaux grasses), vaporisateurs (régions pileuses), bâtons (lèvres)... de telle sorte qu'il n'y a plus d'excuse. Il faut choisir un produit hydrofuge (peut résister à l'eau 80 minutes) et le réappliquer après la baignade. Évidemment, les enfants doivent être protégés (chapeaux, vêtements, parasols...) mais les filtres et écrans solaires appliqués sur la peau sont recommandés après l'âge de 6 mois seulement, pas avant.

Les produits disponibles sur le marché sont munis d'un facteur de protection solaire (F.P.S.) qui est un indice de protection contre les UVB seulement. C'est le rapport entre le temps nécessaire pour avoir un coup avec le photoprotecteur versus sans photoprotecteur. Cela ne veut pas dire que s'il est de 15, qu'on peut rester au soleil 15 fois plus longtemps! De façon générale, un F.P.S. de 15 est le minimum requis pour une protection adéquate; un F.P.S. de 30 est recommandé pour les personnes ayant des antécédents de cancers de la peau ou encore des sensibilités particulières (allergies au soleil, etc.). La protection contre les UVA est aussi importante et n'est pas représentée par le F.P.S., mais dépend des ingrédients comme le Parsol 1789 ou le Mexoryl SX. Par ailleurs, certains produits contiennent du dioxyde de titane qui est une barrière physique contre les UVB et UVA. Un produit dont le F.P.S. est 15 et contenant l'un des trois ingrédients mentionnés ci-haut est considéré "à large spectre" et donc un bon photoprotecteur. En pratique, on peut rechercher sur le produit le logo de l'Association canadienne de Dermatologie; s'il reste une incertitude ou si vous croyez être allergique à un photoprotecteur, n'hésitez pas à consulter votre dermatologue.

Dre Lise Faucher, M.D.
Dre Lyne Pronovost, M.D.
Dermatologues

Centre dermatologique maskoutain
2935, boul. Laframboise, suite 100
Saint-Hyacinthe (450) 778-2333

Services à la communauté

Collecte de sang des Galeries

Tous les Maskoutains sont invités à la collecte de sang des marchands des Galeries Saint-Hyacinthe, réalisée avec la collaboration du Groupe financier Banque Royale, les jeudi et vendredi 6 et 7 août, de 10h30 à 20h30, au mail du centre commercial.

Pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap

La Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire organise un pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap le 16 août prochain. Départ rue Raymond à 12h30. Retour prévu vers 23h. Inf.: 773-7661 ou 773-5934.

Nouveau curé à la paroisse Assomption

Dimanche le 9 août, à la messe de 10h15, il y aura présentation officielle de l'abbé Georges Benoit, nouveau curé de la paroisse Assomption de Notre-Dame, par Mme Francine Beaudoin, déléguée de l'Évêque, qui procédera à la remise de sa charge et de ses responsabilités à cette occasion.

Jeunes adultes gais et lesbiennes

Des rencontres de discussion animées ont lieu à tous les deuxième et quatrième mardis de chaque mois au CLSC des Maskoutains, de 19h à 21h. Les activités reprennent le 11 août 1998. Inf.: Katie au 793-2606.

La carte des vins

Quelques nouveaux vins

Comme c'est le cas régulièrement, nous vous proposons aujourd'hui une sélection de produits nouvellement arrivés sur le marché québécois.

Le premier est le Candidato vino de la tierra Sacedon-Mondejar (+496356, 8.35\$). Il s'agit d'un vin espagnol dont l'appellation équivaut à celle des vins de pays français. C'est un vin de couleur rouge rubis assez foncé, aux odeurs de fruits et de bois. En bouche, il est assez léger, très souple, avec des goûts de bois, de vanille et de fruit. Bon rapport qualité-prix. À boire avec des côtelettes de porc rôties sur le gril.

Le second est le Porto 10 ans d'âge Sir William Warres (+320788, 25\$). C'est un porto de type «tawny», qui a vieilli plusieurs années en fut de chêne, et qui a été embouteillé récemment. De couleur rouge orangé assez foncé pour un «tawny» de 10 ans, il possède des odeurs de noix de Grenoble, de fruits séchés (figes, dattes) et de cassonade. En bouche, des goût de figes, de dattes, de noix et de sucre s'harmonisent très bien. Très bon rapport qualité prix. À déguster avec un excellent gâteau aux amandes.

Le Bourgogne a.c. Rodet Pinot noir de vieilles vignes (+358606, 15.85\$) est présent sur le marché québécois depuis plusieurs années, mais le millésime 1996 vient d'arriver. Et 1996 a été une année exceptionnelle en Bourgogne! De couleur rouge cerise, il possède un nez fruité et épicé très agréable. En bouche, le vin n'est pas trop corsé, mais les saveurs sont complexes: fruits rouges, poivre, café... Toutes ces saveurs se mélangent harmonieusement. Excellent! C'est un vin qui vieillira de trois à cinq ans, mais qu'on peut boire dès maintenant avec un filet de porc à la moutarde de dijonn.

Marc Lepage, Jean Routhier,
Jean Monfette et Éric Roy

Bingo de Rougemont

Les Loisirs Mont-Rouge vous invitent à leur bingo tous les dimanches, à 19h, à la salle Le Pavillon de l'Agriculture au 735, rue Principale à Rougemont. Inf.: 469-5225.

Regroupement des veufs et veuves

Activité estivale à la cabane à sucre de M. Gustave Chicoine (562, Grand Rang Saint-François à Saint-Pie), le vendredi 21 août prochain à 19h. Souper suivi d'une soirée de danse. Pour réservations: 774-8439.

Problèmes d'anxiété?

Un simple coup de fil à Phobies-Zéro peut vous faire voir la vie sous un angle nouveau. Il suffit de composer le (514) 276-3105, une bénévole est à votre écoute 7 jours/24 heures et vous permet de verbaliser votre anxiété et de reprendre peu à peu le contrôle de la situation. Phobies-Zéro offre aussi des réunions hebdomadaires tous les mercredis, de 19h30 à 21h30, au CLSC des Maskoutains.

Association Marie Reine

L'Association tiendra son congrès 10e anniversaire à l'Hôtel Gouverneur de Saint-Hyacinthe les 12, 13 et 14 août. Le thème du congrès est: "Viens à la Fête, c'est notre 10e... Que ça éclate!". L'Association Marie Reine a une spiritualité spécifique à son mouvement qui est axée sur l'engagement et l'écoute de la parole de Dieu.



RAFLE de jambon

160 toupies à gagner
Au Festival du Porc de Saint-Nazaire

Vendredi le 7 août
au Parc récréatif rue des Loisirs

Prix d'entrée 10 \$

Inclus: Bière, vin, liqueur, maïs éclaté
À Volonté
Buffet froid après la soirée

Tirage de 40 prix de présence
d'une valeur totale de 600 \$
Début à 20 h précises
seulement 300 places.

Pour informations:
(819) 392-2467

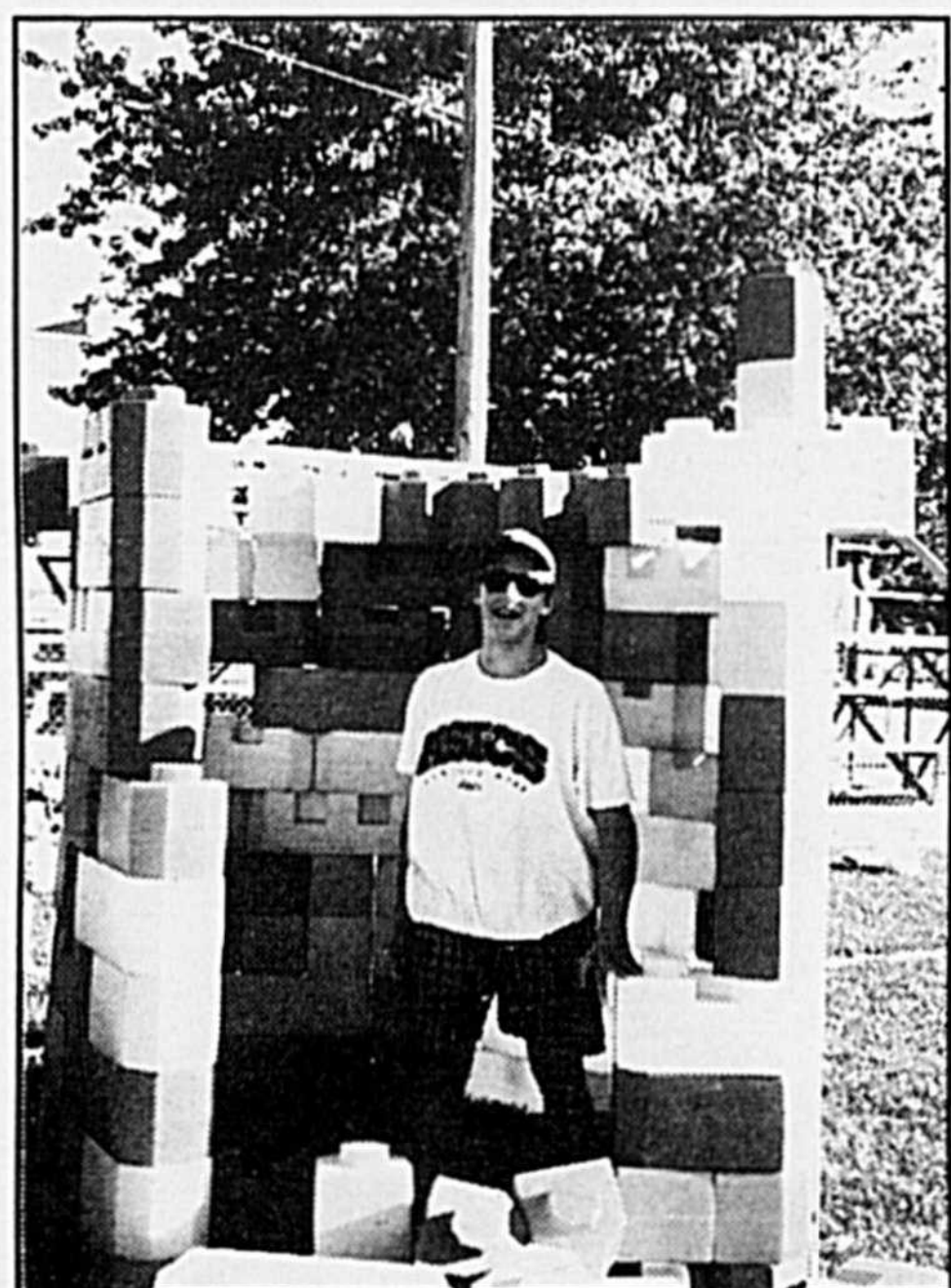
Méga fête de quartier à La Providence

Pour clore la saison des vacances, les Loisirs La Providence organisent une méga fête communautaire le samedi 15 août

et un tournoi de rues de balle donnée tout au long de la fin de semaine du 14 au 16 août.

Fête de quartier: samedi 15 août (aire de stationnement du stade C.-A.-Gauvin) (en cas de pluie, à l'intérieur du stade C.-A.-Gauvin)

13 h à 17 h tournoi de pétanque
15 h à 20 h animation (jeux gonflables, maquillage, sculpteurs de ballons)
17 h à 20 h souper en plein air (pizza) au coût des années '70
19 h 30 à 20 h 30 amuseur public «Danz»
19 h 30 à 23 h danse de ligne au Centre communautaire (avec M. Jacques Dulude)
20 h 30 à 23 h groupe de musique Kromatik
Service de cantine et bar sur place. Information: 773-7711.



Faites comme Serge... venez profiter des jeux avec votre famille.

Tournoi de balle donnée de rues

Pour participer à ce tournoi, on doit résider dans le quartier. Les hommes doivent être âgés de 16 ans et plus, tandis que les femmes doivent avoir 14 ans et plus. Consultez la liste des capitaines ci-dessous:

Si vous demeurez sur une rue perpendiculaire aux rues mentionnées (ex.: Alexandre habite sur la rue Martel et sa maison est entourée par le boul. Laflamme et la rue Fontaine, il s'inscrira dans l'équipe no. 5). On s'inscrit auprès de son capitaine avant le 10 août. Notez qu'il n'y aura aucune joute le samedi 15 août en après-midi ni en soirée.

Un choix varié

Ballon et parachute géants, maquilleurs, sculpteurs de ballons, course à obstacles, défi Everest, village d'enfants, course Bungee, discothèque mobile, amuseur public Danzy, groupe Kromatik, danse sociale, tournoi de pétanque, tir de précision, souper pizza.... Venez fêter en famille la fin de la belle saison estivale.

No. équipe et Rues

- 1) Marronniers/Cèdres/Pins/Tilleuls/Lemieux/Saint-Charles
- 2) Des Catalpas/Des Sorbiers
- 3) Roy/Richelieu/Des Lilas
- 4) Hubert/Crevier/Desgranges/St-Clément/Ste-Madeleine
- 5) Laflamme/Rajotte/Fontaine
- 6) Champagnat/Demers/Hébert/Crevier/St-Augustin
- 7) Des Bazars/Du Couvent-de-Lorette
- 8) St-Michel/Bourdages/Bienvenue/Lafrance
- 9) Métairie/Bienvenue/Thuot/Blanchard/Bourdages
- 10) Grand Rang St-François/Bordeleau/Terrasse Gingras

Nom du capitaine

Pierre Landry (3550, Saint-Charles)
Pierre Lecours (16290, Des Catalpas)
Pierre Donais (16170, Richelieu)
Louise Piché (16325, Desgranges)
Michel Landry (16090, Laflamme)
Jean-Luc Lussier (16170, Hébert)
Jean-Noël Boucher (2465, C.-de-Lorette)
Alain Lacroix (15965, Bienvenue)
Chantal Langelier (16605, Bourdages)
Jean-Marie Piché (100, Bordeleau)

Boomerang, Club Ados Saint-Hyacinthe

Maman! C'est presque fini..

L'été s'achève... tu es encore bienvenu(e) à nos activités!

Programme de la semaine du 10 août:
- lundi (jour): Viens découvrir des gens, ils t'aideront à atteindre ton but: finir le rallye;

- lundi (soir): Tu es attendu par Disoul, OTMC et DJ Choise... et oui, nous allons voir les montgolfières et entendre le groupe musical montréalais Dubmatique;

- mardi et merc.: Donne-nous un coup de main pour organiser la dernière soirée du Boomerang;

- jeudi: C'est le party de fermeture du Boomerang. Plusieurs surprises t'attendent.

Pour information ou inscription, nous

te rappelons d'utiliser la ligne Info-Boomerang au 773-2351.

Voyage à L'Impact de Montréal

Le mercredi 12 août, le Regroupement des sports interquartiers de Saint-Hyacinthe organise une sortie au Centre Claude-Robillard, alors que L'Impact de Montréal accueillera l'équipe de Worcester.

Billets disponibles dans les centres communautaires de chacun des quartiers. Information auprès de Robert Holtmann au 778-8370.

Qui joindre?

Services récréatifs et communautaires
Centre culturel

778-8333
778-8335

Dans nos quartiers:

Assomption / M. Martin Goyette
Douville / M. André Beauregard
La Providence / M. Michel Richard
Sacré-Coeur / M. Sébastien Raymond
St-Joseph / M. Jean-Yves La Rougery
St-Sacrement / M. Gaétan Dion
Notre-Dame et Christ-Roi / Mme Chantal Frigon

771-6914
773-7811
773-7711
773-4043
778-7728
773-1824
778-8333

Christ-Roi

Ouverture officielle
du centre communautaire

Les Loisirs Christ-Roi invitent la population du quartier à venir fêter l'ouverture officielle du nouveau centre communautaire, le jeudi 13 août à compter de 17h (entrée coin Marguerite-Bourgeoys et De la Concorde Nord). Après la cérémonie protocolaire, épluchette de maïs, hot-dogs, breuvages pour seulement 0,50 sous. On soulignera également la fin des loisirs d'été. On vous attend! Information auprès de Nicolas Hébert, animateur communautaire, au 773-1102.

Location du centre communautaire

Il est possible de louer le centre communautaire pour vos réunions de famille ou toute autre occasion. Prix compétitif et accès au matériel récréatif. Faites vite pour les réservations du temps des Fêtes. Information auprès de Nicolas Hébert au 773-1102.

La Providence

Cours d'initiation au patinage

Pour les jeunes âgés de 4 à 8 ans qui veulent apprendre à patiner. Cours les lundis de 17h à 18h au stade C.-A.-Gauvin à compter du 14 septembre (20 semaines). Inscription le jeudi 3 septembre de 17h à 21h30 au 2575, rue Saint-Paul. Carte Accès-Loisirs valide obligatoire. Inf.: 773-7711.

Notre-Dame

Baignade entre aînés, une activité sociale et aquatique en or...

Animateurs recherchés pour la saison d'automne

Les Loisirs Notre-Dame recherchent des animateurs ou animatrices. Faites parvenir votre curriculum vitae au 2860 rue Saint-Prosper, Saint-Hyacinthe, J2S 8A7 à l'attention de Katie Duhamel avant le 14 août. Seules les candidatures retenues recevront un avis de convocation. Inf.: 773-4559.

«Fête» connaissance avec Notre-Dame

Les membres du conseil d'administration des Loisirs Notre-Dame tiennent à remercier la population pour leur participation à la fête de quartier. Un merci tout spécial à nos bénévoles qui se sont grandement impliqués ainsi qu'à tous nos commanditaires. À l'an prochain!

Saint-Joseph

Marché aux puces

Réservez vos tables dès maintenant pour le marché aux puces qui aura lieu, dans le cadre de la fête communautaire, le samedi 22 août 1998. En cas de forte pluie, le marché aux puces sera remis le lendemain, soit le dimanche 23 août. Information et réservation de tables: Jean-Yves La Rougery au 778-7728.

Tournoi de balle donnée de rues

Lors de la fête communautaire les 21, 22 et 23 août au terrain Saint-Joseph. Pour favoriser une plus grande participation, des rues ont été jumelées. Chaque résident de Saint-Joseph a reçu chez lui, pour la formation des équipes, la liste de la division des rues avec les capitaines responsables de chaque équipe.



Le Festival de soccer 4X4 Desjardins des Loisirs Saint-Sacrement: une belle réussite!

Le 13 juin dernier au Parc Saint-Sacrement, avait lieu le onzième Festival de soccer 4 x 4 Desjardins où 41 équipes de jeunes âgés de 5 à 7 ans s'amusaient avec le ballon rond. Un succès! Rendez-vous l'an prochain. De gauche à droite sur la photo: Mme Nicole Desloges, représentante de la Caisse populaire Bourg-Joli; M. Denys Gingras, président des Loisirs Saint-Sacrement; M. Jean-Claude Patenaude, conseiller municipal et M. Gaétan Dion, animateur communautaire.

Pour participer, les joueurs, joueuses doivent être âgé(e)s de 16 ans et plus et résider dans le quartier. Bourse remise en prix de participation. Pour participer, vous devrez compléter le coupon-réponse qui était annexé à la division de rues et le retourner à l'adresse de votre capitaine. Date limite d'inscription, le 7 août. Inf.: Jean-Yves La Rougery, 778-7728.

La levée des drapeaux à Saint-Denis

Les responsables de la Fête du Vieux-Marché ont procédé à la levée officielle des drapeaux dimanche dernier. Ces drapeaux, qui seront présents tout au long du festival en fin de semaine prochaine, visent à rappeler les différents pavillons qui ont flotté à Saint-Denis depuis le début de la colonie. Le député de Verchères et vice-premier ministre du Québec, Bernard Landry, a lui-même procédé à la levée du fleurdelisé. Festival oblige, plusieurs participants avaient revêtu leurs plus beaux vêtements d'époque. PPM - Patrick Deslandes



Cartes professionnelles

Soyez lu 52 semaines

avec les professionnels du milieu

Nadine Chicoine
publicitaire
Tél.: 773-6028
Mtl.: 875-1948
Fax: 773-3115

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

655, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4

Les Services Informatiques

Widelogique

**Systèmes
• clé en main •**

(450) 799-5333
www.widelogique.qc.ca

**CONCEPTION / HÉBERGEMENT DE SITES WEB
INTRANETS / EXTRANETS
DÉVELOPPEMENT DE LOGICIELS
COMMERCE ÉLECTRONIQUE**

0251342



Richoui

• Boeuf • Lard • Dinde
Autres sortes de viande

**Méchoui à domicile
cuit au bois d'érable**

25 à 1000 personnes

Buffets Chauds

Rés.: (450) 378-5830

Richard et Lyne

0249510

L'ABC DE L'ASSURANCE
"Notre service personnalisé fait notre renommée"

ASSURANCES BOURRET CORDEAU INC.
Courtier en assurances générales **pour mieux vous servir**
• Automobile • Résidentiel • Commercial • Industriel
• Cautionnement • Transport USA • Ferme
• Voyages • Vie • Salaires
Julie Bourret, C. d'A.Ass.
Denis Cordeau, C. d'A.A.
2710 Bachand, St-Hyacinthe
450-771-2710
2940 boul. Lemire, Drummondville
819-474-4787
Télécopieur: 771-7359

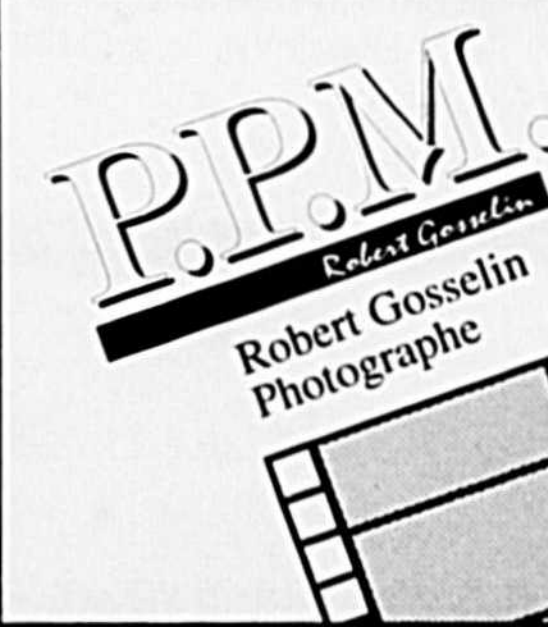
Soyez lu 52 semaines

avec les professionnels du milieu

Louise Beauregard
publicitaire
Tél.: 773-6028
Mtl.: 875-1948
Fax: 773-3115

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

655, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4

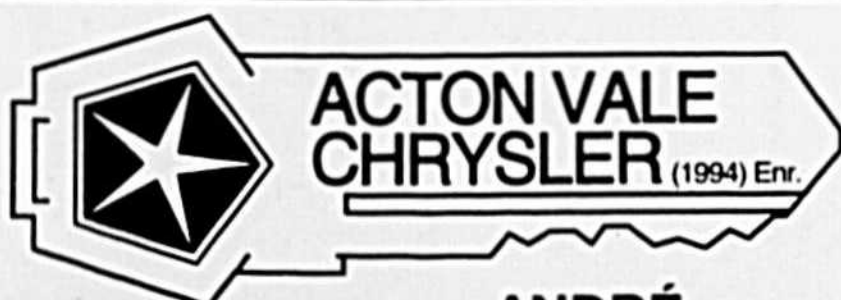


- Photos mariage
- Photos à domicile
- Groupe et enfants
- Reportage industriel

148 Courcelles,
Mont St-Hilaire
(Québec) J3H 2S7

Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848

0230602



**ANDRÉ
BEAUREGARD**



BUR.: (450) 546-5555
FAX: (450) 546-5657
C.P. 1030 - 1064 DAIGNEAULT
ACTON VALE, QC J0H 1A0

0233712



Tél.: 795-3375
Fax: 795-6328

• Entretien hydraulique
• Remise à neuf de composante hydraulique
• Fabrication système hydraulique

2674 Ch. Plamondon
Sainte-Madeleine, Qué. J0H 1S0

MICHEL BERNIER
Commis à la réception

0251119



FINI LES RÉGIMES, changez vos habitudes alimentaires et perdez du poids.

Carolyn Brien diététiste
Membre de l'O.P.D.Q.
Clinique Familiale de Saint-Hyacinthe

2955 boul. Laframboise 774-2428

* avec ou sans références médicales

* possibilité de visite à domicile

0251155



Bingo tous les soirs

Salle climatisée
Section non-fumeur



Spécial Rétro 1 hot-dog 99¢
Samedi 8 août 1 frite
1 pepsi + taxes

INFORMATIONS:
261-0193

455, rue Duclos, Saint-Hyacinthe
(anciennement chez Woolworth)



On continue
la fête chez
Mikes...

OUVERT

Tous les jours de 6h am à 3h am.

Des menus pour
tous les goûts

Passionnement Mikes!



Réservez maintenant

773-5323

2355 boul. Casavant O.
Saint-Hyacinthe

Tous les
jeudis
bière en fût
DOUBLEZ
VOTRE PLAISIR



Maintenant
10
appareils de
loterie-vidéo à
votre disposition

Nouveau

Ouverture dès 9 h tous les matins
Déjeuner continental
(café, muffin)
Maintenant disponible
entre 9 h et 11 h



Heures
d'ouverture
Tous les jours
de 9 h à
3 h a.m.

3050 boul.
Choquette
Saint-Hyacinthe
774-POOL



**Marie
Antoinette**



- Poulet rôti
- Côtes levées
- Pouding chômeur
- Sandwich Club
- Hamburgers
- Desserts
- Pizza
- Pâtes
- Bâtonnets à l'ail

- Ouvert les vendredis et samedis
jusqu'à 2h a.m. -

Service au comptoir
"POUR EMPORTER"

773-9549

1350, Gauvin, Saint-Hyacinthe

**7-8-9
AOÛT**

**Festival
Rétro**



Saint-Hyacinthe

SAINT-HYACINTHE EN FÊTE



494, St-Simon
(coin Des Cascades)
Saint-Hyacinthe
(450) 771-0069



l'italien
1705, Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
(450) 773-8004

CENTRE-VILLE

... BRASSERIE ...

CASAVANT

Une seule place à Saint-Hyacinthe
pour bien manger et vous amuser
«la Brasserie Casavant»

- Table d'hôte
- Fruits de mer
- Steak
- Pâte, pizza
- Menu du jour à tous les midis

À partir du 6 août

Sébastien Normand

- Musicien
- Chanteur
- Animateur

2425, boul. Casavant O.,
Saint-Hyacinthe

773-1711



De l'ambiance et du plaisir
pour tous au Lefty durant
le Festival Rétro

Beau temps, mauvais temps... Sur la plus
belle terrasse en ville ou à l'intérieur...
ce sera la fête pour tous.

Le groupe "Bachelors"
musique & danse
mercredi et jeudi de 19 h à 23 h

Vendredi, 7 août
"L'été cochon" en direct sur les ondes
de CFEI de 17 h à 20 h
Musique et danse avec les "Bachelors"
de 22 h à minuit...

Samedi, 8 août
Concours de Karaoke: Elvis & chansons rétros
de 17 h à 20 h
Musique et danse avec les "Bachelors"
de 22 h à minuit...

Dimanche, 9 août
Des prix à gagner... et animation avec le Karaoke.

405, Sainte-Anne
Centre Ville Saint-Hyacinthe **778-0880**



**Restaurant
Lussier**

- MENU POUR TOUS LES GOÛTS
- 3 SALLES DE RÉCEPTION,
- CAPACITÉ DE 25 À 100 PERSONNES
- RÉCEPTIONS DE TOUS GENRES
- VASTE STATIONNEMENT

Bon festival à tous!
et
Bienvenue chez nous.

2005 St-Pierre Ouest,
Saint-Hyacinthe



Pour réservations:

773-1464



CUISINE
FRANÇAISE

MENU SPECIAL DU SOIR

Festival de fruits de mer Rétro
du mois d'août

- entrée: la salade du marché
- | | |
|---------------------------------------|---------|
| L'Assiette de moules marinières | 9.95\$ |
| Salade de chair de crabe aux agrumes | 9.95\$ |
| Gratin de pétoncles sauce normande | 10.95\$ |
| L'Assiette de langoustines (8) | 18.95\$ |
| Filet de saumon frais de l'Atlantique | 14.75\$ |
| Couscous aux fruits de mer | 16.95\$ |

Pour groupe de 10 à 35 pers. Salle de réception disponible.
478 Saint-Simon Pour réservations:
face au Marché Centre **774-1881**

**Spécial
Rétro**

TOUS LES VENDREDIS

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
Buffet
Midi EXPRESS
à partir de 6.95\$

Reprise des
brunchs du
dimanche à 9.95\$
à partir du 16 août



**NOUVEAU MUSIQUE
HIP HOP**

435, avenue de
l'Hôtel-Dieu,
Centre-ville Saint-Hyacinthe,
Tél.: (450) 261-8478

Tous les dimanches
de 21 h à 3 h Ladies' Night.
sur toute consommation
(sauf Corona)

Spécial 5 à 7 sur
la bière en fût
(du mercredi
au dimanche)

2 SRC	CABLE 2	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00								
06:30								
07:00		Matin Express	Matin Express			Matin Express	Matin Express	Matin Express
07:30				Les aventures de Winnie l'ourson	Les Moomins			
08:00				La bande à Ovide	Les oursins volants			
08:30				L'histoire sans fin	Iznogoud			
09:00		Cinéma: Un royaume pour madame Simpson	Cinéma: L'affaire du cercueil de verre	Pierre et Isa	Franc croisé	Cinéma: Quand l'esprit vient aux femmes	Cinéma: Les femmes de Jake	Cinéma: Fais-moi danser
09:30			Aladdin					
10:00			Doug	Le jour du Seigneur				
10:30			Où est Charlie?					
11:00		Attention, c'est chaud!	Attention, c'est chaud!	Tiny Toons	En toute liberté	Attention, c'est chaud!	Attention, c'est chaud!	Attention, c'est chaud!
11:30		L'agent fait le bonheur	L'agent fait le bonheur	Les Twist	Simplement la vie	L'agent fait le bonheur	L'agent fait le bonheur	L'agent fait le bonheur
12:00		Le midi	Le midi	Direction: Sud	La semaine verte	Le midi	Le midi	Le midi
12:30		Lingo	Lingo			Lingo	Lingo	Lingo
13:00		Les Soeurs Reed	Les Soeurs Reed	Omnium du Maurier	Omnium du Maurier	Les Soeurs Reed	Les Soeurs Reed	Les Soeurs Reed
13:30								
14:00		Les petits bonheurs de Clémence	Les petits bonheurs de Clémence			Les petits bonheurs de Clémence	Les petits bonheurs de Clémence	Les petits bonheurs de Clémence
14:30								
15:00		Ma vie pour les animaux	Ma vie pour les animaux	Chacun sa route	A communiquer	Ma vie pour les animaux	Ma vie pour les animaux	Ma vie pour les animaux
15:30		Looping	Looping	Chapeau melon et bottes de cuir	Les aventures du jeune Indiana Jones	Looping	Looping	Looping
16:00		Tiny Toons	Tiny Toons			Tiny Toons	Tiny Toons	Tiny Toons
16:30		Sur la piste	Fais-moi peur	Branché	L'arche de Noé	L'Odyssée fantastique	Mission top secret	Les mondes de sissi
17:00		Watatatow	Watatatow	Vie de Chalet	Les contes d'Avonlea	Watatatow	Watatatow	Watatatow
17:30		Lingo	Lingo	Chez nous 1998		Lingo	Lingo	Lingo
18:00		Ce soir	Ce soir	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Ce soir	Ce soir	Ce soir
18:30				Omnium du Maurier	Découverte			
19:00		Jardin d'aujourd'hui	Baseball: Arizona vs Montréal			Un gars, une fille	C'est juste une farce!	Juste pour rire...
19:30		Je vous ai tant aimés			Les Beaux Dimanches: Refus global 1948-1998	J'me marie cet été	Partis pour la gloire	Couche-tôt en vacances
20:00		La furie				Le volcan tranquille	Le Téléjournal / Le Point	Comédie comédies: Qui veut la peau de Roger Rabbit
20:30				Le vent des années 60				
21:00		Coup d'oeil		Un dernier coup de balai	Les Beaux Dimanches: Steinberg (2e de 3)	Marguerite Volant	Baseball: Montréal vs Colorado	
21:30								
22:00		Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal / La météo / Les nouvelles du sport	Le Téléjournal	Le Téléjournal		Le Téléjournal / Le point
22:30		Le Point	Le Point		La météo / Les nouvelles du sport	Le Point		
23:00		Les nouvelles du sport / La météo	Les nouvelles du sport	Télé-suspense: Le secret	Cine-Club: Urga	Les nouvelles du sport / La météo		Les nouvelles du sport / La météo
23:30		Cinéma: Miss party	Cinéma: Le père adoptif			Cinéma: Le brasier		Vues d'ici: Mathilda: la passionaria acadienne
00:00								

10 TVA	CABLE 11	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00		Salut, bonjour!	Salut, bonjour!			Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30				Bugs Bunny	Bugs Bunny			
07:00				Salut, bonjour! week-end	Salut, bonjour! week-end			
07:30								
08:00								
08:30								
09:00		Les héritiers du rêve	Les héritiers du rêve			Les héritiers du rêve	Les héritiers du rêve	Les héritiers du rêve
09:30								
10:00		Taillefer et fille	Taillefer et fille	Bibi et Geneviève	Bibi et Geneviève	Taillefer et fille	Taillefer et fille	Taillefer et fille
10:30								
11:00		Aimer	Aimer	Sailor Moon	Évangélisation 2000	Aimer	Aimer	Aimer
11:30		Bugs Bunny / J.E. en direct	Bugs Bunny / J.E. en direct	Beetleborgs	Complètement marteau	Bugs Bunny / J.E. en direct	Bugs Bunny / J.E. en direct	Bugs Bunny / J.E. en direct
12:00		Le TVA, midi	Le TVA, midi	Table d'hôte	Fais-en ton affaire	Le TVA, midi	Le TVA, midi	Le TVA, midi
12:30				Infopublicité	Infopublicité			
13:00								
13:30		Boutique TVA	Boutique TVA			Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA
14:00				Le Montréal Open Greiche et Scalf	Défi mondial			
14:30		Cinéma d'après-midi: Le ciel peut attendre	Cinéma d'après-midi: Les enfants du silence	Fleurs et jardins	Le Montréal Open Greiche et Scalf	Cinéma d'après-midi: Problèmes modernes	Cinéma d'après-midi: Il était une fois à Hollywood	Cinéma d'après-midi: Malibu 88
15:00				Vins et fromages				
15:30				Ciné week-end: Je l'aime à te tuer	Cinéma en famille: Il était une fois... la princesse Bouton d'or			
16:00								
16:30		La belle et la bête	La belle et la bête			La belle et la bête	La belle et la bête	La belle et la bête
17:00								
17:30		Chez nous, chez vous	Chez nous, chez vous			Chez nous, chez vous	Chez nous, chez vous	Chez nous, chez vous
18:00		Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30		Scènes de rue	Scènes de rue	Ciné-extra: Cookie	Drôle de vidéo	Scènes de rue	Scènes de rue	Scènes de rue
19:00		Beethoven	Alerte à Malibu		Fort Boyard	La vie est un sport dangereux	Chambres en ville	Tarzan
19:30		Symphorien				Dodo déco		Fleurs et jardins
20:00		Ciné-Columbo: Ombres et lumières	Cinéma du vendredi: L'agenda d'un tueur à gages		Cinéma: Ralph Superking	Place Melrose	Sirènes	Ciné-sport: Femme de choc
20:30				Ciné-extra: Elle et Lui		Qui vive!	Reporter	
21:00								
21:30								
22:00		Le TVA, réseau	Le TVA, réseau		Le TVA, réseau	Le TVA, réseau	Le TVA, réseau	Le TVA, réseau
22:30		Le TVA, sports Loto-Québec	Le TVA, sports Loto-Québec		Le TVA, sports Loto-Québec	Le TVA sport Loto-Québec	Le TVA sport Loto-Québec	Le TVA sport Loto-Québec
23:00		Ciné-Lune: Pour le meilleur et pour le pire	Ciné-Lune: Jeunes mafiosi	Le TVA, réseau Loto-Québec	Vins et fromages	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA
23:30					Évangélisation 2000			
00:00								

17 TQc	CABLE 8	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00								
08:30								
09:00								
09:30								
10:00								
10:30								
11:00								
11:30								
12:00								
12:30								
13:00		Pause musicale	Pause musicale	Pause musicale	Pause musicale	Pause musicale	Pause musicale	Pause musicale
13:30		Bombo/Mme Peppercote	Bombo/Mme Peppercote			Le marché aux images	Bombo/Mme Peppercote	Bombo/Mme Peppercote
14:00		Intermèdes jeunesse	Pause musicale			Pause musicale	Pause musicale	Le marché aux images
14:30		Les Moomins	Intermèdes jeunesse	Intermèdes jeunesse	Graine de champion	Intermèdes jeunesse		Les Moomins
15:00		Allô prof	Allô prof	Allô prof	Allô prof	Pause musicale	Le monde de David le gnome	Le monde de David le gnome
15:30		Rémi	Rémi	Le monde de David le gnome	Le monde de David le gnome	Les Moomins	Les Moomins	Rémi
16:00		Carmen Sandiego	Carmen Sandiego	Albert le 5e mousquetaire	Il était une fois l'espace	Carmen Sandiego	Carmen Sandiego	Carmen Sandiego
16:30		Allô prof!	Aventures de Skippy	Heidi	Aventures de Skippy	Allô prof	Allô prof	Allô prof
17:00		Bombo/Mme Peppercote	La princesse astronaute			Bombo/Mme Peppercote	Bombo/Mme Peppercote	Bombo/Mme Peppercote
17:30		Rémi	Rémi	L'étalon noir	L'étalon noir	Rémi	Rémi	Rémi
18:00		Heidi	Graine de champion	Le monde merveilleux de Disney: (1re / 2)	Le monde merveilleux de Disney: (2e / 2)	Albert le 5e mousquetaire	Il était une fois l'espace	Heidi
18:30		L'étalon noir / Culture éclair	L'étalon noir / Culture éclair	Le ciel est la limite	Le ciel est la limite	Aventures de Skippy	Aventures de Skippy	Les aventures de Skippy
19:00		La grande saga des animaux	Le monde merveilleux de Disney	National géographique	En pleine nature	On aura tout vu!	Montagne	Les secrets de la jungle
19:30		Omni Science				Pignon sur rue	Pignon sur rue	Pignon sur rue
20:00		Lumière sur le monde	Contact	Himalaya	On aura tout vu!	Télé-science	National géographique	En pleine nature
20:30				Les pays du Québec	Les pays du Québec			
21:00		Cinéma: Fatale	Les cinq dernières minutes: Le dessous des cartes	Cinéma: Le chène	Cinéma: Delicatessen	Cinéma: Bezness	Cinéma: Max et Jérémie	Cinéma: Trahir
21:30								
22:00								
22:30		Lumière sur le monde			Montagne	Pignon sur rue		
23:00		Téléscience		Cinéma: Fatale	Les secrets de la jungle	La grande saga des animaux	Pignon sur rue	Pignon sur rue
23:30			Pause musicale		Pause musicale		Les pays du Québec	Himalaya
00:00								

35 TQS	CABLE 5	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00								
08:30		Vision mondiale	Vision mondiale			Vision mondiale	Vision mondiale	Vision mondiale
09:00				Vision mondiale	Vision mondiale			
09:30		Le petit journal	Le petit journal			Le petit journal	Le petit journal	Le petit journal
10:00		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
10:30								
11:00		EnFanForme / Frippe et Pouille	EnFanForme / Frippe et Pouille	Piccoli, Lirabo...	Dehors les chefs	EnFanForme / Frippe et Pouille	EnFanForme / Frippe et Pouille	EnFanForme / Frippe et Pouille
11:30		Evasion beauté	Evasion beauté	A mi-galaxie tournée à gauche	Famille en fête	Evasion beauté	Evasion beauté	Evasion beauté
12:00		Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu
12:30		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Petit Journal	Le Petit Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
13:00		Presse-citron	Presse-citron	Evasion beauté	A mi-galaxie tournée à gauche	Presse-citron	Presse-citron	Presse-citron
13:30		Cinéma: Le tombeur de ces demoiselles	Cinéma: Hangar 18	Coup de maître Buick	Piccoli, Lirabo et les autres	Cinéma: Cœurs solitaires	Cinéma: Recherche Suzan désespérément	Cinéma: Engrenages
14:00				Cinéma: Bandit au Far West	Infopublicité			
14:30					Bons baisers d'Amérique			
15:00								
15:30		Tel que vu à la télé	Tel que vu à la télé		Alfred Hitchcock	Tel que vu à la télé	Tel que vu à la télé	Tel que vu à la télé
16:00				Infopublicité	Coup de maître Buick			
16:30		Les Simpson	Les Simpson	Box office	Passion plein air	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Passion plein air	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:30				Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00		Partis pour l'été	Partis pour l'été	Dehors les chefs	Yul	Partis pour l'été	Partis pour l'été	Partis pour l'été
18:30		Pas de vacances pour les idoles	Pas de vacances pour les idoles	Ciné-Famille: Le choix de Salomon	Partis pour l'été	Pas de vacances pour les idoles	Pas de vacances pour les idoles	Pas de vacances pour les idoles
19:00		Madison			Hercule	Box-office	Pas si bête que ça!	Au-delà du réel
19:30		Cinéma du jeudi: Ma soeur, mon ennemie	Cinéma du vendredi: Les fous du surf Ninja			Cinéma du lundi: La famille Jackson (2e de 2)	Cinéma du mardi: L'histoire d'Amy Fisher	Le Grand Journal / Sports Plus
20:00								Avant-match
20:30				Cinéma: Storyville	Super cinéma: La famille Jackson (1re de 2)			Baseball: Montréal vs Colorado
21:00								
21:30		Plus ça change, plus c'est pareil!	Aux frontières du réel			10-07: L'affaire Kafka	Au-delà du réel	
22:00								
22:30		Pas de vacances pour les idoles	Pas de vacances pour les idoles			Pas de vacances pour les idoles	Pas de vacances pour les idoles	
23:00		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	
23:30		Sports Plus	Sports Plus	Bleu nuit: Emmanuelle	Salle d'urgence	Sports Plus	Sports Plus	
00:00								

Immobilier et Habitation

La rajeunissement des finis intérieurs

Dans le cadre d'un projet de réaménagement résidentiel, le rajeunissement des finis intérieurs joue un rôle de premier plan et fait suite au percement des murs et cloisons intérieurs. Il est souvent accompagné du remplacement des comptoirs et armoires de cuisine de même que des accessoires de salles de bain. En effet, les salles d'eau sont les espaces nécessitant le plus de travaux, alors que le salon, séjour, salle à diner et chambres nécessitent la plupart du temps moins de travaux complémentaires, tels que rénovation des boiseries et maçonneries. S'adaptant au nouveau plan d'aménagement pouvant inclure des modifications aux cloisons et murs intérieurs, les nouveaux finis intérieurs devront répondre à divers critères architecturaux tels que fonctionnalité, durabilité, esthétique et économie.

La plupart du temps, des principes classiques de décoration et design intérieurs seront suivis, tant au niveau du choix des matériaux de finition que de leurs textures et cou-

leurs. Dans les espaces diurnes et nocturnes dépourvus de plomberie (salles de séjour et chambres), les murs et plafonds neufs et existants seront recouverts d'une nouvelle couche de peinture ou papier peint, alors que les planchers de bois franc seront sablés et vernis.

Dans le cas d'un aménagement néomoderniste classique, des teintes neutres se rapprochant du blanc seront surtout utilisées sur les surfaces de gypse, accompagnées de touches de couleurs vives que l'on retrouvera dans le mobilier et accessoires décoratifs, contrastant harmonieusement avec les boiseries et planchers en lames de bois franc ou marqueterie.

Pour ce qui est des cuisines et salles de bain, où plus de travaux devront être effectués, les finis intérieurs utilisables seront beaucoup plus variés, particulièrement en ce qui a trait aux planchers et parties inférieures des murs, les fascias et plafonds étant la plupart du temps composés de gypse peint. Des

carreaux de céramique et grès cérame seront préférablement sélectionnés pour les cuisines et salles de bain, pour des raisons pratiques et esthétiques. Il faudra cependant éviter l'emploi de céramique à l'email fragile pour les planchers, si l'on veut conserver leur intégrité à long terme.

D'autres matériaux pourront être utilisés en complément ou en alternative à ces matériaux classiques de base, tels que plastiques stratifiés et tôles métalliques, vitre et blocs de verre, bois et briques pour les murs, marbre et granit, grès et ardoise, bois franc et marqueterie, tapis de caoutchouc ou de fibres, revêtement de vinyle en feuille ou en carreaux pour les planchers. Ces matériaux pourront être sélectionnés selon les préférences de l'occupant et suivant les critères de design du concepteur. La sélection des finis intérieurs devra être effectuée en fonction des accessoires complémentaires tels que comptoirs et armoires, équipements sanitaires, foyers, équipements d'éclairage, de même que le

mobilier, rideaux, tapis et objets décoratifs. Les règles classiques de décoration imposent une plus grande sobriété à l'endroit des textures et couleurs finis intérieurs, alors qu'une plus grande expressivité sera favorisée pour les éléments du mobilier et de la décoration, générant une polychromie et une variété de textures en parfaite harmonie, contrastant avec les surfaces architectoniques neutres, en suivant des concepts d'éclairage mixtes, judicieux et appropriés, produisant des effets dramatiques de lumière sur certaines parties de l'aménagement.

D'une façon générale, la sélection des finis intérieurs sera effectuée dans le cadre d'un projet de réaménagement résidentiel, en suivant les étapes progressives depuis le relevé et le programme jusqu'au design préliminaire et à l'exécution des travaux. Les matériaux, textures et couleurs seront judicieusement sélectionnées suivant les grandes lignes du parti architectural choisi et selon les principes du style adopté (postmodernisme, néomodernisme, déconstructionisme, néostylisme).

Une grande ou une petite maison

Il vaut mieux avoir une grande maison qu'une petite, n'est-ce pas? C'était peut-être là l'opinion générale de bien des acheteurs de maisons il y a quelques années, mais les points de vue changent, si l'on en croit une étude récente commandée par la Société canadienne d'hypothèque et de logement.

Cette étude a dévoilé que bien des gens qui ont acheté récemment des grandes maisons le regrettent maintenant. Ils trouvent que leurs résidences, dont la plupart étaient sur quelque 3 500 à 4 000 pieds carrés, sont maintenant trop difficiles à nettoyer, coûtent trop cher à chauffer et entraînent des taxes élevées. Dans le sondage, les répondants ont déclaré qu'ils avaient également changé d'avis pour divers facteurs:

- ils se sentent moins faire partie de la "communauté", en déclarant que leurs grandes maisons les éloignent physiquement de leurs voisins;
- beaucoup d'entre eux estiment que leur grand terrain exige trop de leur temps pour l'entretien.

L'enquête a révélé que les acheteurs de maisons recherchent de nos jours des maisons plus petites, mais "vivables". En priorité, ils semblent vouloir des maisons qui soient conçues d'une manière plus "fonctionnelle".

Tout cela constitue de bonnes nouvelles pour l'environnement.

En effet, des maisons plus petites signifient probablement davantage d'"espaces verts", des forêts et des terres agricoles intouchées. Les petites maisons utilisent égale-

ment moins d'énergie.

Les auteurs de l'étude en sont arrivés à la conclusion qu'une fois que les acheteurs de maisons deviennent parfaitement conscients des avantages économiques d'un logement écoénergétique, non seulement ils sont d'accord avec ce principe, mais ils l'exigent.

Parmi les options que les consommateurs ont davantage à investiguer, citons:

- des portes, des fenêtres et un isolant de meilleure qualité;
- des appareils électroménagers qui consomment moins d'électricité;
- des toilettes, des pommes de douche et des robinets qui réduisent la consommation d'eau;
- des espaces de rangement encastrés pour jeter les matières recyclables.

Ces options pourraient réduire jusqu'à 70 % la consommation d'énergie et jusqu'à 40 % la consommation d'eau dans les nouvelles maisons.

Si l'enquête en question indique quelque

chose, c'est que bien des maisons au cours des prochaines années seront plus petites, mieux conçues et plus écoénergétiques.

Pour obtenir plus de renseignements, vous pouvez vous procurer la publication «Le choix énergétique» (3 \$), en vous adressant à la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

FUTUR SITE

Boutique du Foyer St-Hyacinthe
Coin Concorde et Cascades

À LOUER

Local commercial 858 pi.ca.

6 loyers disponibles: très grand 4 1/2
luxueux avec foyer

- Stationnement & déneigement inclus.
- Frais peint en blanc.
- Grandes chambres, salle à manger et salle de lavage.
- Tous avec balcon.
- Mur et plancher insonorisé avec foyer au gaz.
- Système d'intercom.

Pas d'animaux.

Prêt le 1er janvier 1999.

Inf.: Lynn St-Martin.

(450) 773-7007 Bur. Réservez tôt
378-5821 Bur. les places sont
531-4498 Cell. limitées.



Simone Rainville

agent immobilier agréé
depuis 1986

Rés.: 261-8191
778-2800



Ouvert aux visiteurs
Le dimanche 9 août '98
de 14 h à 16 h

NOUVEAU



17925 LUSSIER

Ouvert aux visiteurs

Samedi et dimanche de 13h à 16 h au 2574, rue Bouchard "Projet UNIFAMILIALE"

NOUVEAUX PROJETS
UNIFAMILIALE SEMI-DÉTACHÉ



Réservez
sur la rue
Bouchard
votre terrain
pour
construire
dès cet
automne

LES VILLAS
SACRÉ-CŒUR



- Avec ou sans garage
- Disponible avec comptant 5000\$
- Crédit de taxes municipales



770, boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe J2S 7S3

773-8358

Les Gouttières Bégin

35 ANS
D'EXPÉRIENCE

GOUTTIÈRES SANS JOINT
Aluminium - Acier - Cuivre
GARANTIES

Matériel: 25 ans Main-d'oeuvre: 15 ans

GRILLAGE POUR FEUILLES

- Fabriqué pour durer très longtemps.
- Installation vissée.
- Sans entretien.
- Facile à installer soi-même.

GARANTIES

Matériel et main-d'oeuvre: 10 ans
ESTIMATION GRATUITE

Jacques Gendron
1225 av. Dieppe
Saint-Hyacinthe
771-1411



affilié avec
Distributions J. Gendron inc.

RE/MAX® 771-7707

RE/MAX IMPACT INC.

Courtier immobilier agréé

2603, Ste-Anne, St-Hyacinthe



Maryse Morin



Bruno Parenteau



Marcel Lachance


 Michèle Lafrance
directrice


Lyne Goulet



Stéphane Arès



André Daviau



Réal Beaudoin



Normande Bérard


 Jean-Bruno
Beauregard


Guylaine Roy



Guy Plante

VISITE LIBRE
DIMANCHE 9 AOÛT DE 14 H À 16 H
625, RUE DESBIENS, SAINTE-MADELEINE

RE-3278 - Maison unifamiliale '94, 4 c.c., marqueterie, sous-sol aménagé, jeune quartier tranquille, venez la voir de près.
 Pour informations: **Guylaine Roy 771-7707.**

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

RE-3325 - Construction neuve à 2 minutes du Golf de Sainte-Madeleine... Plancher bois franc, bonne qualité de construction, terrain avec boisé à l'arrière. Appelez-moi.
Inf.: Jean-Bruno Beauregard 771-7707.

NOUVEAU

RE-3269 - Propriété impeccable, avec 4 chambres, verrière, piscine, garage, toiture 1996, terrain de 7 400 p.c.a., situé à Saint-Hyacinthe pour 9...\$.
Inf.: André Daviau 771-7707.

PRÈS ÉCOLE PRIMAIRE

RE-3218 - Maison unifamiliale 4 côtés brique, bonne construction, située à proximité école primaire, épicerie.
Inf.: 771-7707.

6...\$

RE-3069 - Duplex de 4 1/2 pièces, près de tous les services. Faites une offre.
Inf.: 771-7707.

DOUVILLE TRÈS RARE DANS LE SECTEUR (COMMERCIAL)

RE-3052 - Maison unifamiliale 2 c.c. avec possibilité d'en ajouter, terrain riverain. Beaucoup de possibilités.
Inf.: Réal Beaudoin 771-7707.

CONDO CONSTRUCTION '96

RE-3282 - Très beau condo très belle vue avec arbres matures, très vendeur, venez il vaut le déplacement.
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

PETIT BIJOU

RE-3084 - Très ensoleillé, elle vous comblera avec son petit prix, 6 pièces dont 2 c.c., et terrain aménagé.
Inf.: 771-7707.

NOUVEAU

RE-3233 - Maison modulaire sur solage, avec garage, située à Saint-Denis, 3 chambres, comb. lente, plusieurs inclus. À voir!
Inf.: André Daviau 771-7707.

DIFFICILE DE TROUVER MIEUX

RE-3262 - Cottage 3 c.c., près de l'école et parc, prix très abordable, secteur tranquille, venez visiter.
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

PRÈS DE L'ÉCOLE

RE-3267 - Superbe split avec rénovation récente. Cour arrière très privée.
Inf.: 771-7707.

MAISON CENTENAIRE

RE-3227 - Vous aimez les boiserie, plancher en pin, grandes pièces très éclairées, cachet d'époque conservé. À voir!
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

BOIS-JOLI

RE-3096 - Jolie maison unifamiliale 3 c.c., belle salle de bain avec bain tourbillon, fenêtre P.V.C., près de tout. Appelez vite.
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

TERRAIN COMMERCIAL

RE-3300 - Jusqu'à 1 000 000 de pieds carrés sur boul. Laurier. Faites vite!
Inf.: 771-7707.

FERMETTE

RE-3280 - Nouveau, Saint-Jude, 55 arpents avec bâtiments.
Appelez maintenant
André Daviau ou Jean-Bruno Beauregard 771-7707.

RE-2734 - Terrain à Upton pour chalet ou roulotte ou maison unifamiliale. FAITES UNE OFFRE!
Inf.: 771-7707.

RE-2850 - Local à louer centre-ville pour bureau comptable, ingénieurs, avocats ou autres.
Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

RE-3151 - Terrain prêt à construire 65' x 119' à Saint-Thomas d'Aquin situé en face d'un parc.
Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

FERMETTE

RE-3293 - Cottage de campagne avec plusieurs bâtiments dont écurie, 10 boxes + érablière et cabane à sucre.
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

RE-3248 - 6...\$, un terrain boisé à faire rêver. Le calme de la campagne à 15 minutes de la ville.
Inf.: Jean-Bruno Beauregard 771-7707.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ PAIX ET TRANQUILLITÉ RÉGION DE SAINT-BERNARD

RE-3322 - Aubaine, 2 c.c., sous-sol semi-fini, thermopompe, immense terrain.
Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

DOUVILLE

RE-3163 - Cottage riverain, 2 c.c., sous-sol fini, taxes basses, prix réduit de 8 000,00\$. Très vendeur.
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

À LA RETRAITE? FATIGUÉ DES TÂCHES D'ENTRETIEN?

RE-2847 - Demeurez propriétaire en acquérant cette maison en rangée. Aucun entretien extérieur, 3 c.c., taxes très basses, bois franc, fenêtres manivelles P.V.C., échangeurs d'air, 2 espaces de stationnement. Elle n'attend que vous!
Inf.: Guylaine Roy 771-7707.

SECTEUR TRANQUILLE

RE-3083 - Maison unifamiliale 4 c.c., sous-sol fini, terrain clôturé très propre, grandes pièces. À voir absolument!
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

RE-3112 - Superbe grand terrain pour la construction d'un 6 logis (secteur Sainte-Rosalie).
Inf.: Guy Plante 771-7707.

MAISON DE CAMPAGNE

RE-3205 - Maison avec garage de peinture et mécanique, bonne clientèle, appelez-moi.
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

IMMEUBLE À REVENU

RE-3022 - Centre-ville 4 logis très propre tous loués, stationnement, remise. Informez-vous.
Inf.: Normande Bérard 771-7707.

COEUR DU VILLAGE

RE-3162 - Maison unifamiliale avec garage, terrain très profond, fenêtres neuves, très propre. À voir!!!
Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

RÉSIDENTIE DE PRESTIGE

RE-3238 - Secteur Bourg-Joli, super cottage comprenant 3 c.c. à c., garage, verrière, foyer et un terrain très bien paysager avec piscine creusée.
Inf.: Guy Plante 771-7707.

SAINT-THOMAS D'AQUIN IMPECCABLE

RE-3070 - Très belle maison unifamiliale, 4 c.c., rue peu passante. Venez voir.
Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

SAINT-THOMAS

RE-3004 - Maison mobile toute rénovée, 2 c. à c., cabanon, poêle à combustion lente inclus, pas de voisin à l'arrière. À VOIR!
Inf.: Normande Bérard 771-7707.

TERRAIN BOISÉ 1 HEURE DE MONTRÉAL

RE-3192 - Belle maison unifamiliale avec terrasse, éclairée, 2 c.c., terrain 165' x 378', très privé, pour visiter un appel suffit demandez:
Bruno Parenteau 771-7707.

COTTAGE BORD DE L'EAU

RE-3102 - Propriété de 3 c.c. complètement rénovée construite sur grand terrain, prix demandé 84 500\$, évaluation agréée 85 000\$. Faites une offre!
Inf.: Guy Plante 771-7707.

TOUT LE CACHET D'UNE MAISON ANCIENNE

RE-2806 - Cottage 5 c. à c., terrain 65' x 192', garage et près de l'autoroute 20.
Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

NOUVEAU 392,00\$/MOIS

RE-3235 - Maison unifamiliale, Sainte-Madeleine (village) 3 c.c. + garage.
Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

DUPLEX SAINT-HYACINTHE

RE-3118 - 2 logis de 4 1/2, revenu annuel 7 500\$, prix demandé: 69 900\$.
Inf.: Guy Plante 771-7707.

Annonces Classées

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

CLASSÉE SEULEMENT

771-0677

HEURE LIMITE L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-sud: 875-1948 — Fax: 773-3115

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ARTICLES MÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 126 TENTES-ROULOTTES - ROULOTTES
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÊTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES-VILLE
- 230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
- 240 COMMERCE
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALET

VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 AUTOMOBILES - GARAGES
- 340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER

- 400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
- 404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
- 406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX
- 460 CHALET
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 490 DIVERS

SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOI
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURS
- 540 GARDERIE
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 IMPÔT
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES

PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

\$\$\$ IMPORTANT. Achète ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque. Ameublements Chicoin 796-5440 ou 778-6387.

ATTENTION! liquidation faillite: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateur, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente et location. 450-677-3553.

AUBAINE! Mobilier de salon Elran, 1 causeuse et 1 fauteuil 1 place, teinte de bleu acier velours, 600\$. 798-2982.

BUREAU POUR étudiant, style secrétaire, une table de salon en miroir et un meuble de TV avec petites portes vitrées. Tél.: 771-7122.

CAUSEUSE et fauteuil de style Queen Anne + 2 lazy-boy. Si intéressé 773-1538.

IMPORTANT ACHAT ACHAT. Ménage de maison de la cave au grenier. Aussi antiquité, faillite, balance inventaire. Aussi électroménagers, surplus d'inventaire de communauté. Raymond Beaupré. 799-4306.

MOBILIER cuisine; table et buffet stratifié + 4 chaises laquées blanches 500\$. Mobilier chambre lit simple avec base, matelas presque neuf, 2 bureaux et meuble en coin + bureaux 3 tiroirs, 200\$. 796-5445.

MOBILIER chambre 39", lit baldaquin avec table de nuit, 2 grands bureaux, 1 bureau secrétaire + grand miroir et 4 tiroirs ciel de lit avec 4 grandes colonnes au 4 coins du lit. Couverture avec jupon 3 coussins, une valente. Tout en dentelle lilas confectionné par une grande couturière., 500\$. Manon 771-2527.

MOBILIER de chambre complet en mélamine grise pour enfants. Equipement complet de Hockey. Patins à roues alignées. Vélo 21 vitesses garçon. 773-5700.

MOBILIER de chambre en orme massif Le Villageois: table 42 x 60" avec 2 panneaux de 11", pattes 4" diamètre + 6 chaises fond de bois et dossier rotin. Vaisselier 3 portes diamant, 1 700\$. 261-8003.

MOBILIER de cuisine en orme massif Le Villageois: table 42 x 60" avec 2 panneaux de 11", pattes 4" diamètre + 6 chaises fond de bois et dossier rotin. Vaisselier 3 portes diamant, 1 700\$. 261-8003.

QUALITE ET BAS PRIX: Plusieurs électroménagers: Meubles d'appoint, mobiliers de cuisine, chambre, matelas 54". Bienvenue aux ameublements Chicoin, 341-B Principale, St-Thomas d'Aquin. 796-5440.

105 ANTIQUITÉS

*****ACHETE ANTIQUITE** 1850-1940. Meubles, lampes, fixures, vaisselle, horloges, gramophones, cadres, tableaux, argenterie, coutellerie, sterling, rouets, instruments maritimes, plume fontaine, coffre de cèdre, juke-box, vitraux. Service courtois à domicile. 514-891-0699.

ACHAT-ACHAT-ACHAT Antiquités, anciens jouets, meubles à restaurer ou non, annonces publicitaires, poupées, ménage complet, succession. Payons comptant. Maurice Rainville 771-2240 ou 796-2179.

ANTIQUITE Achat-Vente. La Brocante du Village. Tables, chaises, commodes, coffres, bibliothèques, bibelots... Au 855 Rg Grande-Allongue à St-Pie 772-2050 Josée.

GIGANTESQUE expo-vente extérieure d'antiquités et objets de collection, 60 participants. Parc Seaway, St-Lambert, sortit Notre-Dame, autoroute 132-20, autobus 6 Métro Longueuil. 15 août 9h., 16 août 10h, entrée 5\$. Inf. 450-656-5234.

MOBILIER CUISINE 80 ans et plus, table avec 3 panneaux, 5 chaises + vaisselier. Valeur 1 400\$. Faites une offre. 773-0620.

110 ARTICLES MÉNAGERS

CONGELATEURS 12.2pi.cu GE presque neufs, 250\$ch. taxes incluses. 778-8877.

CONGELATEURS Frigidaire 15pi.cu, amande, très propre, 100\$ et Woods 21pi.cu blanc, très propre 150\$. 792-3881.

CUISINIERE réfrigérateur/less. et séch. Mobilier chambre. Bureau travail + chaise roulettes, meuble micro-ondes, balayeuse, ordinateur Pentium II, 233 MHz + imprimante couleur, ens. de motoneige, casque avec visière. 796-4145.

ELECTROMENAGERS: Achat et vente. Payons comptant. Ramassons et livrons. A bon prix! 778-6084.

LESSIVEUSE et sècheuse de marque Whirlpool, de couleur amandes. Cause vente: déménagement. 774-9113.

REFRIGERATEUR blanc de 30" hauteur. Idéal pour appartement d'étudiants. 773-7276.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

4 ROUES Yamaha Blaster 1993, mauve et jaune, moteur refait à neuf, mécanique A-1 et plusieurs autres pièces neuves. Cage de valves "Boyesen". Aussi CR 80, 1986, 4 200\$ pour le tout. Kevin 778-0802.

HONDA MINI-TRAIL CT-70, moteur-pneus-batterie et siège neufs. Excellente condition, 500\$. 772-6502 ou 261-4250.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

BATEAU GRANDE DORAL 1986, type Cuddy Cabine, 20 pieds, toile, rapide, toile campeur, moteur Mercruiser 205 forces, tout équipé, très propre avec remorque pivotante, 13 000\$ég. René 773-8785.

PARTICULIER ACHETERAIS motos: Shadow, Virago, Intruder, antiques ou autres. Raynald 773-5028.

125 ARTICLES DE SPORT

CANOT DE LAC 15 pieds marque Lamoureux à bouts allongés, 450\$. Arc Martin à poulie 45-60 livres, droitier, longueur corde 36" et longueur tire 32" + étui, 250\$. 772-2891.

PATINS goaler Bauer, pt.7, neufs 150\$. Culotte CCM Supra Junior 50\$. Plastron gardien but Junior 40\$. Patins artistiques Risport Laser fille pt. 4, très propre, 100\$. Aussi mobilier cuisine chromé (années 60) 6 chaises + berçante, très propre, 175\$. 792-2141.

SNOWBOARDS, skis, vêtements, neufs et usagés. Achat/vente. Location. * Poubelle du ski 771-2966.*

126 TENTES-ROULOTTES/ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE Bonair 700, 1977 avec réfrigérateur au gaz, bonne condition, 1 500\$. 772-6155.

ROULOTTE APPALACHE 18 pieds 1979 avec auvent, 2 800\$. Pierre 771-6422.

ROULOTTE PROWLER neuve 1998, 23 pieds, modèle léger, chambre fermée, micro-ondes, syst. de son, auvent, 14 900\$. 791-2317.

TENTE-ROULOTTE Bonair Lextra 1980, super propre incluant réfrigérateur 4.4 pi.cu., toilette 24 litres neuve, 2 500\$. 450-546-2878.

TENTE-ROULOTTE Lextra, 6 places avec auvent, poêle et réfrigérateur. Tél.: 774-0179.

TENTES-ROULOTTES à louer à la journée ou à la semaine, 4-6-8 places avec auvent, chauffage, poêle et réfrigérateur (gaz et électrique), livraison possible. 799-3198.

VAN CAMPEUR 1991, toilette, douche, génératrice, 2 airs conditionnés, super propre, peu de millage, sibi, am/fm stéréo, couche 4 personnes, eau chaude, frigo, poêle gaz électrique, 2 évier. 774-6704.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

TRACTEUR MF 699, cabine air, attache rapide 238 4x4, avec souffleur Nordmand N-92, ouvrage si désiré, charrieur Hydrex 14", moteur Wisconsin, moteur Chevrolet diesel avec radiateur, monté de nettoyeur Lajoie 75 pi., chaîne Houle, PSD. Jacques (450) 787-1118.

140 ANIMAUX

BERGER ALLEMAND femelle, enregistrée, opérée, noir, 5 ans, aime beaucoup les enfants, 125\$. Excellente équipe de chiens de traîneau à vendre. Tél.: 799-1725.

DINDONS sauvages à vendre. 792-2119.

JEUNE CHIENNE Labrador, Berger Allemand, âgée 7 mois, excellente santé, douce, obéissante et très affectueuse, prix à discuter. Si intéressé seulement 794-2786

QUARTER HORSE croisé Canadien, 15.1 mains, coule Palamino, 10 ans, excellente santé. "Caughen test" 1998, possibilité d'achat d'équipements. Van Cordeau 796-1240 ou page 778-6277

145 OUTILLAGE

COFFRE D'OUTILS Snap-On 50 à 60% de réduction, complet ou séparé. Aussi "Bloor" Homelite Pro, pour terrain, 145\$. 778-9628.

150 DIVERS

6 POELES à bois blancs, 1 box stove, 1 poêle couleur et 2 fournaises à bois. Poêle à bois 2 ronds. 774-6706 ou 774-2100 après 18h.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toutes utilisées; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilisées, (propres). 792-3386.

CHAISE/ESCAPEAU (antiquité); établi et serre, bois (antiquité); outils de jardinage (rateau, etc.); 2 classeurs chemises légères, bibliothèque (métal), 3 tablettes. 261-0497.

CLOTURE DE PERCHE antique 10 à 12 pieds, 4\$ la perche. Aussi vieilles planches de grange. 450-787-2108 laissez message.

COMBUSTION LENTE fini les problèmes causés par la crise du verglas. Poêle très performant, chauffe un bungalow au complet, dimension 24 x 24, 250\$. Jean-Claude 799-4556.

DES MILLIERS de personnes ont retrouvé un enthousiasme nouveau grâce à la Dianétique. Commandez votre livre dès maintenant. Seulement 13.99\$ (taxes incluses). 514-527-2401.

FENETRES COULISSANTES neuves en PVC, 2 de 60 1/2 x 57 3/4", 3 de 56 1/4 x 49 5/8". 34 portes d'armoires de cuisine en thermo plastic blanches. 778-4357 laissez message.

FILTRE Jacuzzi complet pour piscine 24 pieds, 1 an d'usage, 250\$. 514-862-1501 jour ou 774-2872 soir.

FOURNAISE à l'huile à air chaud. "Boom" pour porte de garage 14 x 14 avec ressorts. 796-5582.

150 DIVERS

LIT DE BEBE avec table à langer en bois, valeur 600\$ pour 200\$ég. Aussi balançoire de bébé. 773-2841.

LOT DE PIÈCES neuves pour pelle hydraulique de marque O'K (boyau à l'huile, valves de sécurité, etc...). Aussi 160 pieds de garde-fou, 3 puisards, 200 pieds câble d'acier et 100' câble acier 3/4". Inf. 796-1486 ou soir 779-0574.

MATÉRIAUX 1ERE QUALITE Bas prix imbattables! Jusqu'à 50% moins cher que les magasins entrepôt. Tuile pré-encastrée. 42\$; tapis 3.99\$vg; Panneau mural naturel et noir 4.39\$; Talus classique 2.39\$; Revêtement vinyle 3.39\$; J-Trim 2.49\$; Coin extérieur 6.85\$; Ciment plastique 20kg 9.49\$; Peinture anti-rouille 17.95\$; gris à plancher 11.49\$; Latex 8.49\$; Fenêtre 2 x 4' 42.95\$; Moulure de cadre MDF 1.29\$; Plinthe 1.79\$; Porte d'acier 59.95\$. Matériaux A Bas Prix 799-1970.

MATÉRIAUX IMPARFAITS... Prix parfaits! Parquet naturel (4 mcx) .49\$; Plancher flottant 1.59\$pi; 2x4 pré-coupé 1.19\$; 2x6x8' 1.99\$ 12' 3.15\$; 2x8x12' 4.79\$; Bardeaux d'asphalte 8.29\$; Feutre 15lbs 6.39\$; Porte louan 12.95\$; Porte double cabanon 109\$; Bois traité 1x6x5' .89\$; 6' 1.19\$; 4x4x10' 6.99\$; 12' 8.19\$; 5/4x4x8' 1.49\$; 10' 1.79\$. Choix exceptionnel céramique 6" .72\$pi. 12" .99\$pi; Contre-plaqué 5/8 16.99\$; 3/4" 19.99\$; Bloc patio 1.99\$; dalle 12" .89\$; talus 1.99\$; pavé-uni .89\$pi. Matériaux A Bas Prix 799-1970.

ORDINATEUR Pentium 166MMX Intel (D.dur 3.2 gig, 32 Meg, CD32X, Fax 33K, écran 14", Windows 95/98, carte de son, Haut parleur, etc... 1 125\$. Aussi 200MMX, 233MMX, & Pentium II 233 à 400 MMX. Spécial de la rentrée: 1 mois d'Internet gratuit et 2 hres sur Windows 95. Prix très compétitifs. Suivi après vente. 798-2153.

ORDINATEUR: SPECIAL rentrée: Pentium II 266MMX, 32 MB, D.dur 3.2, CD-Rom 32x, fax 56K, S.Blastor 16bit, c.videéo 3D, écran 15", imprimante Epson #400, Windows 95/98. Formation de 2h + 1 mois d'Internet gratuit, 1 799\$. Autres modèles disponibles. 798-2153.

PIQUETS DE CEDRES aiguisés 6'long, 1 1/2" à 2" diamètre, 1\$ ch; 2" à 3", 1.25\$; 3" à 4", 1.50\$; 4" à 5", 1.75\$. Aussi disponible 4'-5'-7'-8'-10' et 12' long. Perches antiques 10' long 4\$ch, 12' long 5\$ch, pris sur place. Disponible, perches neuves rondes 10' et 12' long. Pierre Laplante, 153 chemin Béthanie, Ste-Christine (jour) 819-858-2282 ou 450-546-4739 (soir). S.V.P. téléphonez avant de vous rendre.

PLAQUE JENN-AIR, four encastré, réfrigérateur Bélanger amande. Evier Stainless 1 1/2. Porte-patio 62" large. 773-2689.

150 DIVERS

PISCINE hors-terre 24 pieds Vogue avec accessoires: filtre, patio, robot, toile solaire, etc... Aussi Suzuki Swift 1.3, manuelle 5 vit., 1991, bleue, 4 pneus hiver. 450-549-4967.

REMORQUE 4 x 8 1/2 (dompeur) avec filage neuf, remorque 3 1/2 x 6 comme neuf, 1 an d'usage avec toile. Aussi banc d'exercice York + exercice pour jambes 10\$. Haut parleur 150W pour ext. 774-5140.

REMORQUE pour auto, 50" large x 8' long dompeur, bonne condition. Aussi lame de scie ronde à bois (banc scie) 29", bonne condition. Heure des repas 796-5059.

TOITURE! Achetez vos bardeaux d'asphalte et nous les installerons ou nous nous occupons de tout. Meilleurs prix! Travail garanti! Couvreur de père en fils. (514) 549-5667 ou (514) 539-3919.

TOITURE! Achetez vos bardeaux d'asphalte et nous les installerons ou nous nous occupons de tout. Meilleurs prix! Travail garanti! Couvreur de père en fils. (450) 549-5667 ou (450) 539-3919.

TRACTEUR A GAZON 15.5hp de marque Sears, 6 vitesses, tondeuse-déchi-queuse 44" large, 1 500\$. 799-5738.

TRES BELLE TERRE pour semer gazon, jardins, fleurs, haies. Autre terre pour tourber. Toutes enrichies avec fumier. Aussi bois traité à l'huile 4x12, 6x12, 15 pi. Transport de pierres et de sable. 773-2374.

160 MUSIQUE

BATTERIES pas chères pour débutants, intermédiaires ou professionnels, cymbales et autres pièces. Cours gratuits. Aussi achats. Percussion Rive-Sud 514-442-2363, WWW.PERCUSIONRIVE.COM.

GUITARE électrique avec valise + amplificateur 100 watts, 350\$. 261-1358.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE de 13 à 16". Erable à 80%, hêtre et merisier, 50\$ la corde livrée à St-Hyacinthe. Après 17 hres 774-1819 ou 774-7045.

BOIS DE CHAUFFAGE mélangés à vendre. 450-549-2706.

BOIS DE CHAUFFAGE: Bois mélangés, érable, plaine, bouleaux, 16", 40\$ la corde livrée. 799-4716 laissez message.

185 VENTE DE GARAGE

GRANDE VENTE de garage organisée par "Loisirs St-Liboire", samedi 15 août de 9h à 16h. Au terrain des loisirs. Location table 15\$ch. "Spectacle des petites Spiche Girls à 13h00". Réservations: Michèle 793-4189.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

TARIF

771-0677

739\$ 25 mots
+ T.P.S. + T.V.Q.

Le mot additionnel 28¢ + TAXES

LES ANNONCES CLASSÉES SONT
PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA

Master Card

Le Courrier

655, avenue Ste-Anne - Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 771-0677 Rive-sud: 875-1948 Fax: 773-3115

ANNONCES CLASSÉES

- ☐ Visa
- ☐ Master Card
- ☐ Comptant

Nom:.....

Adresse:.....

Code postal:.....

TEXTE (en majuscules):

Date exp. _____

Année _____

Mois _____

Tél.:.....

RUBRIQUE NO: ☐ ☐ ☐

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

185 VENTE DE GARAGE

A.F.S. INTERCURE Vous rappelle leur vente de garage qui aura lieu les 8 et 9 août des 8h au 1242 Principale à St-Dominique. Plusieurs familles réunies. Beaucoup de choses à vendre. Une tente sera sur les lieux. A ne pas manquer!

AU 16600 DESMARAIS Sect. St-Joseph, près de la Caisse Pop., les 8 et 9 août. Antiquités, bijoux, livres, vêtements usagés de marque Polo, etc...

BIENVENUE AU 128 ST-CHARLES, St-Thomas-d'Aquin le samedi 8 août: poêle à bois style parloir, vêtements de marque, meubles, accessoires de maison, tapis.

SUPER VENTE de garage les 8 et 9 août au 1765 Des Seigneurs Est, St-Hyacinthe. Plusieurs familles seront présentes.

SUPER VENTE DE GARAGE, les 7-8-9 août, au 3435 St-Charles, La Providence. Beau temps mauvais temps. Outils de travail, articles de jardinage et de maison, etc.

VENTE DE GARAGE au 2525 Jolibois, samedi le 8 août 9h à 18h00. En cas de pluie, remise au 15 août. Bienvenue à tous!

VENTE DE GARAGE au 4760 Jalobert de 9h à 17h, samedi seulement le 8 août. De tout pour tous.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

A SAINT-GUILLEME, maison de campagne avec foyer combustion lente, garage; aussi terrain prêt à bâtir 6 000\$; aussi maison centenaire à Saint-Guilleme. Tél.: 1-819-474-4113 ou Pagette 1-819-396-2234.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

4 LOGIS en briques au 2440 Lafontaine, St-Hyacinthe. Tous loués. Toiture, plomberie et électricité refait. Revenus 17 580\$. Prix 119 000\$. Se paye seul. 514-257-1988 ou 772-6897.

A MASSUEVILLE (St-Aimé). 3 logements rénovés (2-5 1/2 + 4 1/2). Revenu mensuel 940\$ (annuel 11 280\$). Poss. 1000\$ mensuel (12 000\$ annuel). Frais notaire payé. Prix: 74 900\$. François 796-5318.

DUPLEX À VENDRE, avec garage double, dans secteur résidentiel Notre-Dame. Sur rendez-vous au (450) 774-6640.

DUPLEX situé au 262 Duclos, Centre-Ville St-Hyacinthe, 5 1/2 et 6 1/2 pièces (libres imm.), ca. banon inclus, tout rénové, prix réduit: 62 000\$ nég. Jacques 773-2802.

ST-HYACINTHE 18 logis 4 1/2 et 5 1/2, secteur Bourg-Joli. Const. récente, style condo avec verrière, espace rangement ext./int., excellent investissement. Après 20 hrs 771-2703.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

ANNEXE Boul. Dansereau. Propriété avec grand terrain paysagé, salon-solarium avec foyer, 3 c.c., 2 s.d.b., planchers de bois, puit de lumière, aspirateur central, piscine, etc.... 124 000\$. 799-1583.

DOUVILLE, cottage 3 c.c., s. séjour, planchers lattes de chêne et céramique, armoires en chêne, salle à dîner, cuisine, s-sol 60% fini, haie de cèdres mûre, foyer avec combustion lente. Tél.: 773-1316.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

MAISON À VENDRE 5 pièces, 16655 Desrochers, secteur St-Joseph. Extérieur rénové revêtement vinyle, portes, fenêtres et balcon avec garage. Prix: 48 000\$ négociable. Tél.: 773-8164.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

A ST-LIBOIRE Maisons neuves, 2 c.c., 79 000\$ et 3 c.c. 89 000\$. Maison 1996 avec 3 c.c. + garage 89 000\$. Taxes incluses. Aussi autres modèles disponibles ou terrains. 793-4860.

GRAND BUNGALOW 38 x 32 tout en brique avec garage 18 x 26, terrain 12 500pi.ca, 5 1/2 pièces, chauffage radian, système d'alarme, aspirateur central, toiture bardeaux 1 an, cour asphaltée, situé village St-Marcel face au parc et école. Visitez sur rendez-vous 450-794-2747.

ST-DAMASE Maison de briques 25 x 42 avec garage 25 x 36 sur terrain de 73 x 225 pieds. Prix très abordable. Ginette ou Christian 797-2531 (agent s'abstenir).

STE-HELENE Bungalow briques 24 x 34, 1 + 2 c.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, planchers érablé, cheminée, poêle, terrain plus de 1 acre, paysager, remise 16 x 20, cabanon. 791-2568.

STE-MADELEINE Maison 26 x 42 avec façade en pierres, foyer, cheminée, taxes minimales, haie cèdres entourant terrain, remise, etc.. 792-3344 jour ou 795-6280 soir.

240 COMMERCES À VENDRE

9486-RESTAURANT 76 places (terrain, bâtisse, équipement) permis de boissons, bar laitier, terrasse, terrain 30 000 pi.ca, Rte 112. Revenus: 360 000\$. Cause maladie. Vendeur très motivé. Trans-Action M.S. inc. Aurèle Beauregard 773-8424.

ACTON VALE Station Essence et mécanique située sur Route très passante. Bâtisse briques 90 x 40. Terrain 24 700pi.ca. Bon chiffre d'affaires. Madeleine Larocque, Trans-Action ctr. imm. 450-548-2208.

ATTENTION! Possibilité de 2 commerces à la maison. Salon de coiffure, garage 2 portes, 8 et 6' hauteur. Cotage 4 c.c., pavé uni, libre rapidement. 107 500\$. Claudette Gamache, La Capitale ctr. imm. 819-474-4111 ou pagette 514-837-1351.

BOUTIQUE VÊTEMENTS de travail, chaussures de sécurité et vêtements sports. Bonne rentabilité. Cause: retraite. 514-546-4198.

DEPANNEUR avec poste d'essence situé à Massueville, tout équipé. A vendre ou à louer. Claude 450-788-2247.

RESIDENCE personnes âgées, bord de l'eau, propriétaire peut résider. Bons revenus. 325 000\$. 771-0840.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO LOFT à vendre. Brd de la rivière sur 2 étages, planchers bois franc, 2 s.d.b., piscine creusée, terrasse sur le toit, rangement sous-sol, 2 stats., prix réduit. Faites une offre! Laissez message 774-2652.

CONDO RUE LARIVEE avec garage intérieur, structure béton acier, foyer, etc... Fait voir! 261-9610 ou 779-1062.

260 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE 14 x 60 en bonne condition, garage, 14 x 24, terrain 15 000pi.ca avec service d'aqueduc, située à St-Bernard, 42 000\$. Sylvain 450-787-3723.

STE-MADELEINE Maison mobile 4 1/2 pièces. Vaut vendre absolument. Faites votre offre! 797-2236.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

A ST-LIBOIRE Ecurie 25 stalls, bien équipée, grand garage, maison partiellement rénovée, paddocks extérieurs, bel emplacement. Madeleine Larocque, Trans-Action M.S. ctr. imm. 450-548-2208.

BONNE TERRE à vendre d'une superficie de 177 arpents, dont 114 en culture et 63 en boisé mixte, comprenant une remise 20 x 40', située dans le 7e rang de St-Dominique. 450-773-6063.

FERMES et fermettes dans région de St-Hyacinthe et autres. Marcel Talbot, La Capitale ctr. imm. 778-1393 ou 778-2800.

FERMETTE: Maison avec bâtiment de ferme, garage, sur 3 arpents, plusieurs rénovations déjà effectuées. 98 000\$ nég. 450-549-2321.

MAISON 10 pièces, 45 arpents dont 30 boisés, 4 bâtiments, vignes, piscine, 135 000\$, St-Robert. 450-782-9934.

280 TERRAINS À VENDRE

NOTRE-DAME-DES-BOIS situé en Estrie au Domaine des Appalaches. Un immense territoire privé de 11km carré ou l'on retrouve 10 lacs et 100km de route et sentiers en montagne. Terrains de 33 000 pi.ca. à partir de 4 600\$, financement disponible sur place. Spécial 1998: acompte de 100\$ et 75\$/mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite. 819-888-2314 ou fax 819-888-2427.

STE-ROSALIE rue Centre, terrain 7 839 pi. ca., bien situé, services d'aqueduc et d'égout, aucun travaux permanent à payer, prêt à construire, 1/4 km de l'église, environ 1 km de l'Autoroute 20. Tél.: 799-3761.

290 CHALETS À VENDRE

ENTRE ACTON ET UPTON terrain zoné, 53 579 pi.ca, garage, maison 3 pièces, 4 saisons, chauffage élect. libre 450-438-3136 ou 450-548-2177.

305 AUTOMOBILES

A QUI LA CHANCE! Saturn SC1 1994, aut., turquoise, air climatisé, pneus neufs, syst. freinage neuf, très propre, 66 000 milles, 7 200\$. 450-789-2641.

AA-ACHETONS AUTOS ET CAMIONS pour pièces et ferraille ainsi que les autos accidentées. Vente de pièces garanties et vente de véhicules. Transfert disponible. Recyclage d'autos MAC 773-5167.

AVOIR BESOIN d'une voiture, aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: Permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

BUICK LESABRE Limitée 1994, couleur champagne, tout équipée, avec seulement 87 000 km. Heure du repas ou soir 774-3637.

305 AUTOMOBILES

CHEVROLET CAMARO 1986, 2.8, automatique, 180 000km, blanche, mags, "1-top", vitres, rég. vit., volant ajustable, 1 200\$ nég. Alexandre 772-2212.

CHEVROLET CAVALIER RS, 1988, 2 portes, manuelle 5 vitesses, 110 000 km, bourgogne, intérieur de luxe noir, volant ajustable, valise électrique, radio-cassette Alpine, toit ouvrant, roues de mags, très propre, femme propriétaire, prix: 2 275\$. 793-4542.

FORD MERCURY Topaz, 1988, GL, 4 portes, automatique, 107 000 km certifié, blanc, très propre, radiocassette, auto fonctionne très bien, prix: 975\$. Volkswagen Jetta, 1985, 4 portes, automatique, au gaz, très très propre, radio anti-vol, 117 000 km, prix: 875\$. 793-4542.

FORD TEMPO 1992, 4 portes, 5 vitesses, air climatisé, radio am/fm cassette, 130 000 km, excellente condition, 2 500\$ nég. 794-2393.

GOLF 1986, 2 portes, automatique, 1 000\$ nég. 778-3547.

GOLF CL 1994, manuelle, couleur verte, air climatisé, 75 000km, très propre, femme proprio, 10 200\$ nég. Après 18h 796-2386.

HONDA CIVIC CRX 1988, très propre, excellente condition, 4 pneus à clous inclus. 778-1459 ou pagette 261-3452.

HONDA ACCORD EXR 1992 blanche, 58 000km, automatique, très bonne condition. 774-6944.

HONDA ACCORD LX 1993, manuelle, 2 portes, très propre, mécanique A-1, 9 900\$. Nathalie 796-3709.

HONDA CIVIC DX 1989, blanche, automatique, bas millage, très très propre. 793-4255.

HONDA CIVIC DX 1993, rouge caméléon, 112 000km, 9 000\$. 799-4542.

HONDA CIVIC rouge 1988, manuelle, pièces majeures neuves, 2 000\$. Alexandre 778-0300.

HONDA CIVIC SI 1991 noire, 132 000km, manuelle, toit ouvrant élect., mags, très propre, 7 100\$ nég. 799-3903.

LINCOLN Mark VII 1988, très propre, tout équipée, blanc. 773-2689.

LUMINA Auto 1990 avec millage moteur 8 000km. Moteur, freins, suspension et peinture neuve. Refaite presque à neuf. Prix: 4 500\$. Pierre 794-2814.

MAZDA 626 1989, automatique, 4 portes, climatisé, démarreur à distance, 34 000km. Après 18h 773-1477.

MAZDA 626 1991, couleur noire, 130 000km, parfaite condition avec extra. Après 18h 774-6742.

NISSAN SENTRA hatchback 1986 rouge vin, aut., 4 pneus d'hiver, 4 pneus été sur roues, silencieux neuf, 178 000km, très propre, 1 200\$ nég. 793-2111.

OLDSMOBILE CALAIS 1986, 2 portes, 138 000km, 5 vitesses manuel, réparations faites avec factures à l'appui, propre, 1 750\$ nég. Aussi porte-vélos (3) 60\$. 771-2673 ou 773-0800.

PLYMOUTH Horizon. "Bonne petite minoune" à 500\$ ou échangeais contre scooter. Laissez message 771-1359 ou pagette 261-3113.

PLYMOUTH LASER 1992, rouge, 5 500\$. Après 17h 772-5549.

305 AUTOMOBILES

PONY 1985 5 vitesses, 107 000km, bonne mécanique, bons pneus. Idéal pour étudiant, 475\$. 778-9307.

TOYOTA COROLLA 1988, 4 portes, 5 vitesses, très propre, 97 000km, prix à discuter. 772-5875 après 17h.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CHEVROLET LUMINA LS 1994, tout équipée, système d'alarme, démarreur à distance, 74 000km. 795-3120.

CHEVROLET Pick-up 3/4 tonne 1989, super Heavy Duty. 450-549-5258.

FORD PICK-UP 1989, gris et rouge, boîte isolée, 146 000km, 5 800\$ nég. Remorque fermée 7 1/2 x 5 x 6' avec porte passerelle 650\$. 778-3190.

FORD VAN ECONOLINE 1994, 72 000km, très propre, parfaite condition, prix à discuter. Sans frais 549-4132.

PICK-UP Jeep Comanche 1987 blanc avec boîte de fibre + vitre, automatique, 160 000km, 2 500\$ nég. 792-3881.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE Dodge Stratus 1997; Dodge Colt ES 1993-1994; Honda Civic 4 portes 1995; Sunfire 1995; Grand Am 1995 2 portes; Cavalier 1995, 2 et 4 portes; Pontiac Lemans 1992; Grand Prix SE 1994; Oldsmobile Achieva SL 1994; Pontiac Firefly 1994-1990; Tempo 1988. 773-1244.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc., 17 745 Saint-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Pontiac Sunfire 1997, aut., 2 portes, air climatisé, bal. gar.; Ford Escort LX 1997, aut., 4 portes, air climatisé, bal. gar.; Pontiac Sunfire 1997, 4 portes, aut., air climatisé, bal. gar.; Ford Taurus GL 1996, tout équipée, bal. gar.; Ford Contour 1996, tout équipée, bal. gar.; Oldsmobile Achieva 1995, tout équipée, 60 000km, très propre; Dodge Stratus 1995, tout équipée, bal. gar.; Dodge Caravan 1995, V-6, a/c, bal. gar. Chrysler Pontiac Grand Am 1995, 4 portes, tout équipée, bas millage; Pontiac Sunbird 1994, aut., 2 portes, 62 000km; Hyundai Excel 1994, 2 portes, bal. gar.; Pontiac Firefly 1994, 2 portes, bal. gar. Dodge Shadow 1992, aut., 4 portes; a/c; Chevrolet Cavalier 1988, très propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement sur place.

MAZDA 626 1989, automatique, 4 portes, climatisé, démarreur à distance, 34 000km. Après 18h 773-1477.

MAZDA 626 1991, couleur noire, 130 000km, parfaite condition avec extra. Après 18h 774-6742.

NISSAN SENTRA hatchback 1986 rouge vin, aut., 4 pneus d'hiver, 4 pneus été sur roues, silencieux neuf, 178 000km, très propre, 1 200\$ nég. 793-2111.

OLDSMOBILE CALAIS 1986, 2 portes, 138 000km, 5 vitesses manuel, réparations faites avec factures à l'appui, propre, 1 750\$ nég. Aussi porte-vélos (3) 60\$. 771-2673 ou 773-0800.

PLYMOUTH Horizon. "Bonne petite minoune" à 500\$ ou échangeais contre scooter. Laissez message 771-1359 ou pagette 261-3113.

PLYMOUTH LASER 1992, rouge, 5 500\$. Après 17h 772-5549.

MAZDA 626 1989, automatique, 4 portes, climatisé, démarreur à distance, 34 000km. Après 18h 773-1477.

MAZDA 626 1991, couleur noire, 130 000km, parfaite condition avec extra. Après 18h 774-6742.

NISSAN SENTRA hatchback 1986 rouge vin, aut., 4 pneus d'hiver, 4 pneus été sur roues, silencieux neuf, 178 000km, très propre, 1 200\$ nég. 793-2111.

OLDSMOBILE CALAIS 1986, 2 portes, 138 000km, 5 vitesses manuel, réparations faites avec factures à l'appui, propre, 1 750\$ nég. Aussi porte-vélos (3) 60\$. 771-2673 ou 773-0800.

PLYMOUTH Horizon. "Bonne petite minoune" à 500\$ ou échangeais contre scooter. Laissez message 771-1359 ou pagette 261-3113.

PLYMOUTH LASER 1992, rouge, 5 500\$. Après 17h 772-5549.

MAZDA 626 1989, automatique, 4 portes, climatisé, démarreur à distance, 34 000km. Après 18h 773-1477.

MAZDA 626 1991, couleur noire, 130 000km, parfaite condition avec extra. Après 18h 774-6742.

NISSAN SENTRA hatchback 1986 rouge vin, aut., 4 pneus d'hiver, 4 pneus été sur roues, silencieux neuf, 178 000km, très propre, 1 200\$ nég. 793-2111.

OLDSMOBILE CALAIS 1986, 2 portes, 138 000km, 5 vitesses manuel, réparations faites avec factures à l'appui, propre, 1 750\$ nég. Aussi porte-vélos (3) 60\$. 771-2673 ou 773-0800.

PLYMOUTH Horizon. "Bonne petite minoune" à 500\$ ou échangeais contre scooter. Laissez message 771-1359 ou pagette 261-3113.

PLYMOUTH LASER 1992, rouge, 5 500\$. Après 17h 772-5549.

MAZDA 626 1989, automatique, 4 portes, climatisé, démarreur à distance, 34 000km. Après 18h 773-1477.

MAZDA 626 1991, couleur noire, 130 000km, parfaite condition avec extra. Après 18h 774-6742.

NISSAN SENTRA hatchback 1986 rouge vin, aut., 4 pneus d'hiver, 4 pneus été sur roues, silencieux neuf, 178 000km, très propre, 1 200\$ nég. 793-2111.

OLDSMOBILE CALAIS 1986, 2 portes, 138 000km, 5 vitesses manuel, réparations faites avec factures à l'appui, propre, 1 750\$ nég. Aussi porte-vélos (3) 60\$. 771-2673 ou 773-0800.

PLYMOUTH Horizon. "Bonne petite minoune" à 500\$ ou échangeais contre scooter. Laissez message 771-1359 ou pagette 261-3113.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 face Marché Centre au 1626 Cascades. Meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, antenne communautaire, buanderie disponible. 774-4415.

1 1/2, rue St-Amand, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, libre 1er septembre. 773-0900.

1 1/2-2 1/2-LOFT Centre-Ville, Le Manuf et Allée du Marché, meublés, chauffés, éclairés, ascenseur et terrasse au Manuf, moderne, au centre de tous les services. 773-8358.

2 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, taxes et ordures incluses, au 2280 rue Scitote #1-2, 330\$/mois. 774-1316.

2 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, sous-sol, service de conciergerie, système d'intercom, libre imm., 310\$/mois. 796-2877 ou 778-9459.

2 1/2-1 1/2 meublés, chauffés, éclairés, repeints à neuf, service conciergerie et buanderie sur place, très propre, 265\$/mois. 771-9517, 774-3999.

APP. 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stat. auto, situés près l'Hôpital. S'adresser 2805 Bourdages Nord. 773-0107.

APP. 1 1/2, meublé, chauffé et éclairé, service de lessiveuse-sècheuse et de conciergerie. Situé au 2290 Ste-Anne et au 1080 Laframboise. A partir de 240\$/mois. Tél.: 773-8807 et 778-3806.

APP. 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, salle de bain, salon-cuisine ensemble. Centre-Ville rue Des Cascades, pour personne seule, très propre, bien éclairé. Références requises, \$235/mois. 773-9313.

APP. 2 1/2 et 1 1/2, très propres, libres immédiatement, situés centre-ville (coin Bourdages et Des-saulles), idéal pour étudiants, service de buanderie, aire de stationnement, sécuritaire. Info: 773-3249.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé moderne, service de buanderie, endroit paisible. 773-6339, 774-1689.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé et climatisé, cuisine, salle à manger, séjour et terrasse extérieure couverte. Situé au 1185 ave. Després, libre 1er août 98, 360\$ par mois. 778-9393.

AU GRAND CHATEAU: 1395 Girouard O. Vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 - 2 1/2 et 3 1/2 pièces avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc.. 773-5766.

DOUVILLE, 5015 Labarre, grand 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stat. avec prise, remise, casier, près de tous les services, libre 21 août. 773-9626.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

MEUBLES AU 3500 S-COTTE près du Cégep, avec cuisine et salle de bain communautaires. Ne louez pas une chambre avant d'avoir visité les miennes! 774-8228.

PREs HYDRO QUEBEC Chambre à louer, meublée ou non, accès cuisine, salle séjour, salle de bain privée, stationnement, personne sérieuse et honnête. 796-5048 après 17h.

421 A PARTAGER

1ER ANNIVERSAIRE! Spécial 1 mois moitié prix. Résidence au 16315 St-Augustin, La Providence à 2 rues du IGA et clinique médicale. Grande salle de toilette avec bain santé et équipement orthopédique. Câble, télé, sonnette d'urgence, 1er plancher, personne seule ou couple 750\$/et 1200\$. Tout inclus 3 à 4 résidents. 771-6620.

POUR ETUDIANTS Beau logement, 4 c.c. individuelles. A 20 min. Cégep, 185\$/mois/étudiant. Libre imm. 771-4252.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire près du parc, intercom vidéo dans chacun des appts., less./séch., aspirateur central, concierge en permanence. 773-9538 Concierge.

2 1/2 - 3 1/2 incluant chauffage, électricité, cuisinière, réfrigérateur, service d'ordures ménagères. Situé au 2065 Girouard O. S'adresser au 773-6590.

ST-JOSEPH: 2 1/2 frais peint + rénovations, électricité locataire, stationnement, buanderie, 2355-2605\$/mois, libre immédiatement. 1-514-353-2373 ou pagette 201-7112.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI près du CFM et de la Polyvalente, très propre, bien éclairé, grandes pièces, meublé ou non, excellent service d'entretien. 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI près du CFM et de la Polyvalente, très propre, bien éclairé, grandes pièces, meublé ou non, excellent service d'entretien. 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, 3195 Marie-Rivier à deux pas du centre d'achats, secteur de choix, const. récente, buanderie. 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE Allée du Marché, moderne, climatisé, buanderie, balcon, bien insonorisé, au centre des services. 773-8358.

15 350 ST-LOUIS sect. St-Joseph, beau grand 3 1/2 avec balcon, 1 stat., 325\$/mois, libre immédiatement, près de tous services. 778-2111.

2 1/2 4 1/2 et 6 1/2 pièces, meublés, éclairés, chauffés, libres immédiatement et 1er juillet. 774-4453.

2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, planchers bois franc, rue St-Joseph, libre 1er juillet, 335\$/mois. 771-0250 ou jour 772-6557.

3 1/2 (GRAND) meublé, 2 entrées privées, stationnement, rangement, endroit tranquille. A voir au 2420 Decelles, sect. Bourg-Joli (par Boul. Choquette).

LOGEMENT 3 1/2 semi-meublé, libre imm. Rue St-Michel, secteur La Providence. 796-2801.

À VOIR Super Spécial
1 = 5 1/2
1 = 4 1/2
Rénovés
Libres immédiatement
Rue St-Pierre Ouest
Pour visiter,
demandez
Normand
773-6764
ou
0-819-478-3807

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 au 840 Prince, semi-meublés et non meublés très bien éclairés, chambre fermée, propre, buanderie, espace rangement int., porte-patio, balcon, stat. 772-2210 (prop.) visite 774-2263 (concierge).

3 1/2 avec grandes pièces éclairées, frais peint, balcon, stat., 325\$/mois, libre imm., sect. La Présentation (près Serres Rosaire Pion). 796-4145.

3 1/2 BOIS-JOLI rue des Gouverneurs, près de tous services, grandes pièces, armoires chêne, foyer briques au salon, plate-forme bronzage, très bon service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 BOIS-JOLI rue des Gouverneurs, près de tous services, grandes pièces, armoires chêne, foyer briques au salon, plate-forme bronzage, très bon service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 BOURG-JOLI, 2e étage, tout rénové, boiserie, bien éclairé, armoires mélamine, inst. less./séch., 325\$/mois. Aussi 4 1/2 3e étage, 300\$/mois. Pierre Méthot, La Capitale St-Hyacinthe ctr. imm. 778-2800 ou 773-9515.

3 1/2 dans haut duplex au 280 ave. Duclos, 2 balcons, corde à linge. 261-1054.

3 1/2 luxueux, planchers bois franc, idéal pour retraités(es), ensoleillé, chauffé, éclairé, ascenseur, tranquillité assurée avec vue superbe sur le parc. 773-5766.

3 1/2 MEUBLE, endroit tranquille, près de tous les services, secteur La Providence. Taxes, ordures, déneigement inclus. 773-4638.

3 1/2 PIECES, situé au 645 St-Dominique, chauffé et éclairé, inst. lessiveuse-sècheuse, 365\$/mois. 773-8807 et 778-3806. Autres 3 1/2 disponibles.

3 1/2, sect. La Providence, frais peint, grand balcon, inst. less./séch., rangement au sous-sol, taxes, déneigement et service d'ordures inclus. Réf. demandées. 774-4928.

BOURG-JOLI 3 1/2 au 1264 et 1268 Turcot, const. nouvelle, planchers bois franc, foyer gaz naturel, patio privé, lessiveuse/sècheuse fournies. 774-8185.

GRAND 2 1/2 frais peint, secteur St-Joseph, libre imm., très propre, meublé, chauffé, 315\$/mois ou 265\$/mois non chauffé. 774-3383 ou 450-469-4894.

GRAND 3 1/2 meublé ou non, très propre, endroit calme, situé près du Groupe Commerce, stationnement, déneigement inclus. Libre immédiatement. 796-5890.

LA PROVIDENCE 3 1/2 pièces au 15811 Bourdages Sud, face à la Caisse Populaire La Providence, stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus, très propre, libre imm. 773-1196.

RUE PRINCE 3 1/2 demi-sous-sol, libre, bien éclairé, très propre, endroit tranquille, tout meublé, lessiveuse, sècheuse et services inclus, chambre fermée, idéal pour couple ou personne seule sans enfant. Visite sur appel, 375\$/mois. 774-7620.

ST-THOMAS-D'AQUIN 338 Fontaine, grand 3 1/2 demi-sous-sol, libre immédiatement, 280\$/mois incluant: inst. less./séch., espace de rangement, ordures, déneigement, stat. avec prise. 796-2351.

Grand Spécial Logements à louer
Saint-Thomas d'Aquin
4 1/2 - 5 1/2 disponibles,
un mois gratuit
services inclus
773-9398
796-4742

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

UM MOIS GRATUIT, 3 1/2 pièces situé au 1615 St-Antoine, immeuble adapté pour handicapé, eau chaude incluse. A partir de 365\$/mois. Stationnement int. disponible. 773-8807 et 778-3806.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 PIECES. Armoires mélamine, porte-patio, const. récente, 2 espaces de stat., situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe. Aussi 5 1/2. 795-6649 ou 771-8278.

1 BEAU 4 1/2 à Douville, bien isolé et insonorisé, belles grandes pièces, beaucoup de rangement, corde à linge privée et remise. 773-3334.

1 MOIS GRATUIT Douville, rue Jalobert. Grand 4 1/2, 3e étage, immeuble récent, bien insonorisé, tranquille, taxes d'eau, ordures, déneigement compris, stat. prise, libre en sept. 778-0587.

1 MOIS GRATUIT Grand 4 1/2 modernes, situés 2075 rue Pratte et St-Pierre (Providence). Nous offrons tranquillité, confort et insonorisation, rangement 8 X 12 environ. Libres immédiatement. Heure des repas 261-9610 ou 779-1062.

1 MOIS GRATUIT Très grand 4 1/2, inst. less./séch., très propre, libre imm., 620 Rouleau, 2e étage, endroit très paisible. 778-0008 ou pagette 778-6368 ou app. 6 261-8872.

1-4 1/2 2800 Desaulniers-2815 Decelles (libre imm.) frais peint, situés 2e étage immeuble 4 logis, très propres, endroit très paisible, 410\$/400\$/mois. 773-3484.

1-4 1/2 au 1860 des Cascades ouest, entièrement rénové, semi-meublé, idéal pour étudiants, 325\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 778-2934.

1-4 1/2 frais peint, sect. La Providence, rue Martel. Stat., emise, inst. less./séch., taxes/déneigement inclus, 390\$/mois. 774-0100.

1-4 1/2 près du Cégep, I.T.A.A. et Médecine Vétérinaire dans un triplex. Const. récente. 773-8358.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1-4 1/2 PIECES avec foyer au salon, rue Des Gouverneurs, près de tous services, plate-forme de bronzage. 773-8358.

1-4 1/2 St-Thomas-d'Aquin, 318 Principale au 2e étage. Très propre. Taxes, ordures et déneigement inclus, libre immédiatement. 796-3170.

2 - 4 1/2 centre-ville refaits à neuf, près de tous services. 450\$/mois, meublés ou non, chauffés et éclairés. 778-9775 ou pagette 223-3042.

2-LOGIS 4 1/2 1er et 3e étage, libres imm. ou 1er août, rues Ste-Catherine et Choquette, couvre-planchers très propre, frais peint, remise pour vélo ext., stat 1/2 auto, toutes taxes incluses. 773-2349.

2365-2375 Ste-Catherine, plac. béton, parqueterie ou tuile comm., arm. mélamine, balcon, verrière, inst. less./séch. et lave-vaiss., porte électr., intercom, rangement, sécuritaire, Réf. demandées. 773-0394.

4 1/2 à louer, rue Bourdages Nord, coin Sicotte, spécial pour étudiants. Libre immédiatement. 799-5360 ou 771-7435.

4 1/2 au 1420 rue Larocque, 3e étage, aspirateur central, armoires mélamine, lave-vaisselle, frais peint, libre imm. 774-0019.

4 1/2 au 1er et 2e plancher, stat. avec remise. Tous services inclus. Situés rue Rouleau, Libre imm. 514-549-4132 ou 771-7688.

4 1/2 au 1er plancher, situé au 2625 rue Raymond, St-Hyacinthe, libre 1er août. 796-5825.

4 1/2 au 2220 Ste-Anne, près Eglise Sacré-Coeur et de tous services, autobus à la porte, planchers bois franc, idéal pour personne seule ou couple sans auto, ménage refait à neuf, libre fin juin. Après 17hres 773-5052.

4 1/2 au 240 Brodeur avec porte-patio, stationnement, très propre, libre immédiatement. Tél.: 793-2795 ou 799-3446.

4 1/2 CENTRE-VILLE rue St-Amand, grand balcon, très propre, disponible immédiatement, 355\$/mois. Tél.: 773-6700.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 au Bourg-Joli avec grandes pièces, récent, inst. less./séch. et lave-vaisselle, endroit tranquille, 2 stat. disponible, à partir 438\$/mois. 773-8821, ou fin semaine 773-7308, 771-8802.

4 1/2 au Centre-Ville, rue des Cascades, face au CLSC, 360\$/mois. Libre immédiatement. 778-3601.

4 1/2 au rez-de-chaussée, rangement au sous-sol, secteur paisible, poss. stat., idéal pour personne âgée ou couple seul, libre immédiatement. Robert 774-9970.

4 1/2 DOUVILLE, rue Castelnau dans 4 logis, secteur paisible, terrain paysagé, service d'entretien. 773-8358.

4 1/2 ENSOLEILLÉ, propre, 2e étage, entrée less./séch., rue Dessaulles, 375\$/mois. Gilles ou Brigitte au 771-1525 ou 773-0230.

4 1/2 GIROUARD EST (près du Séminaire) très grands logements modernes, immeuble récent, près de tous services, inst. lave-vaisselle, bien éclairés, insonorisés, vaste stat. 773-8358.

4 1/2 MODERNE dans const. récente, 2e étage, toutes commodités, intercom, rangement ext., 2 stat. si désiré, 13075 rue Henri, Ste-Rosalie. 445\$/mois. 773-8398.

4 1/2 PIECES, situé au 2305 Lafontaine (coin Raymond), logement récent, inst. lessiveuse-sècheuse, stationnement, balcon, 400\$/mois. 773-8807 et 778-3806. Autres 4 1/2 disponibles.

4 1/2 planchers et boiserie bois franc, chauffé, eau chaude fournie, grand stat., poss. garage, endroit tranquille rue St-Joseph. Libre imm. 440\$/mois. Jour 772-6557, soir 771-0250.

4 1/2 près Centre-Ville avec planchers bois franc, boiserie authentique, balcons avant/arrière, vue sur rivière, espace rangement sous-sol, 410\$/mois. Au-rèle Beaugard, Trans-Action M.S. ctr. imm. 773-8424.

4 1/2 SPACIEUX bien insonorisé, beaucoup rangement, aspirateur central, intercom, poss. 2 stats., 2e étage, sect. Douville. 799-3802 Daniel ou Marie.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 sect. recherché et paisible, grandes pièces, planchers céramique, 2 stats., rangement sous-sol, complètement rénové, libre imm., 475\$/mois. Une visite vous convaincra. 773-0757.

4 1/2 secteur Cathédrale au 2005 rue Girouard, stat., planchers bois franc, solarium, taxes, eau chaude et toute commodités compris. 774-0952.

4 1/2 situé à St-Thomas D'Aquin dans un duplex, libre 1er juillet. 796-2886.

4 1/2 Vaudreuil/Cascades ou Morison, 2e étage, 2 c.c., très propre, haut de duplex. 295\$/mois. 261-0141 ou 787-2493.

A ST-HILAIRE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 spacieux, inclus: balcon et porte patio, entrée less.-séch. et lave-vaisselle, stat. avec prise, etc.. Tranquille et de bonne classe. Pour 1er juillet: meilleur choix. 514-996-5727 ou 464-3878.

AU 2760 CHERRIER, très grand 4 1/2, repeint, très propre, endroit tranquille, balcon, entrée less./séch., espace de rangement, stationnement, libre imm. 395\$/mois. 796-3921.

AU 2790 DESAULNIERS et 2505 Cherrier coin Ste-Catherine, sect. St-Sacrement, 4 1/2 ensoleillé, end. paisible. Frais peint, intercom, rangement, ordures/eau et déneigement inclus. Idéal couple ou personne seule. 773-8069.

BEAU 4 1/2 avec verrière au 1er étage, grande chambre à coucher, endroit tranquille, sect. St-Joseph, libre imm. 778-3552.

DOUVILLE 4 1/2 au 325 Chamby, demi-sous-sol, frais peint. Stationnement avec prise, corde à linge, 2 espaces de rangement intérieur, très propre, libre imm. 773-6779, 779-2247 ou 773-8328.

DOUVILLE GRANDS 4 1/2 situés rue Jalobert, immeubles récents, très bien insonorisés, endroits tranquilles, taxes d'eau, ordures, déneigement compris, libre immédiatement. 774-6944.

GRAND 4 1/2 1er étage, planchers bois franc au 2565 Choquette, libre imm. 773-1370.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

FRAIS PEINT Bal. mois gratuit, 4 1/2 au 2740 Decelles, 2640 Dumessnil, sect. Bourg-Joli, demi-sous-sol/1er étage, end. paisible, ensoleillés, très propres, planchers bois franc, pré-lats, stat., libres imm. 345\$/à 395\$/mois. 774-2064.

GRAND 4 1/2 au Centre-Ville près de tous les services, 360\$/mois et libre immédiatement. 1 mois gratuit. Laissez message 774-7379.

GRAND 4 1/2 au demi-sous-sol, 360\$/mois, près du centre d'achats. Idéal pour personne tranquille. Libre immédiatement. 771-2286 ou 771-2294.

GRAND 4 1/2 au premier étage, stationnement, déneigement inclus, très propre au 645 Gosselin, endroit très calme, taxes et ordures incluses. 795-3213 ou 819-396-2099.

GRAND 4 1/2 situé à Ste-Rosalie avec beaucoup d'inclus, 330\$/mois. 819-392-2479.

GRAND 4 1/2 village Ste-Hélène, bas, porte-patio, stat. + déneigement inclus, remise et grande terrasse, libre immédiatement. 390\$/mois. 791-2437 ou 796-1665.

GRAND 4 1/2, services inclus sauf électricité, propre, planchers bois franc, libre immédiatement, 2 galeries, corde à linge, secteur Sacré-Coeur, 300\$/mois. Tél.: 771-2884.

GRAND 5 1/2, dans un duplex, 2 c.c., salon double, cuisine, etc., au 840 Bourdages Nord, endroit paisible à St-Hyacinthe. Près de tous les services, libre 1er juillet. Jour 774-6436 ou soir 261-8787.

LA PROVIDENCE 4 1/2 frais peint, rue Martel au 1er étage, libre imm. Planchers bois franc frais vernis, porte-patio, 2 stats. asphaltés, déneigement, ordures, taxes comprises. Logement complètement rénové, insonorisé, 350\$/mois. 771-5410.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

LA PROVIDENCE, 4 1/2 rue Crevier derrière l'église, planchers bois franc, stationnement, gazon, 300\$/mois. Aussi 5 1/2 rue Notre-Dame près de Choquette, 325\$/mois. 771-8797.

LIBRE IMMEDIATEMENT: 4 1/2 pièces, const. récente, bien situé, balcon, corde à linge, remise, prise ext., stat. 2 autos, situé au 354 Principale, St-Thomas-D'Aquin. 796-5759.

RUE DESSAULLES 4 1/2 au 2e étage, remise disponible au sous-sol et à l'étage, stat. cour arrière, taxes d'eau et ordures inclus, 340\$/mois. 774-2621.

SECTEUR ANNEXE, 2e étage, planchers bois franc, 2 stat., porte-patio, balcon, grand espace de rangement; aussi La Providence, 1er étage, 385\$/mois, très grande chambre; et 1168 Bourdages Nord, 300\$/mois. 773-9515.

SECTEUR CALME 4 1/2 près école primaire, garderies, loisirs, toutes taxes incluses, 2 stat. Au 17 475 St-Onge, St-Joseph. 773-8816.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 - 5 1/2 PIECES armoires mélamine, porte-patio, intercom, const. récente, situé au 18 490 St-Louis, St-Hyacinthe. Aussi 4 1/2. 795-6649 ou 771-8278.

1 MOIS GRATUIT Grand 5 1/2 situé au 750 Prince, 3e étage, très propre, libre immédiatement, 410\$/mois tous services inclus. 773-8856.

1-5 1/2 libre imm. au 595 boul. Casavant Est, 3e étage, intercom, 2 porte-patio, 2 balcons, stat. 261-0061, 774-6468 ou 773-8240.

1-5 1/2 sect. La Providence, 2e étage, rangement sous-sol, taxes d'eau/ordures incluses, 1 stat. par locataire, 395\$/mois, libre immédiatement. Au 3125 St-Pierre O. Après 16hres 773-1575.

du Boulevard en toute confiance

1997 MAZDA PROTÉGÉ, 5 vitesses, air climatisé, AM/FM cassette

1996 MAZDA MX-3, 4 cyl., 5 vitesses, aileron, AM/FM cassette

1995 MAZDA MIATA, 5 vitesses, AM/FM cassette

1995 MAZDA M.P.V., groupe électrique, air climatisé, régulateur de vitesse

1995 MAZDA MYSTÈRE LS, 5 vitesses, air climatisé, mags

1994 MAZDA PROTEGE SE, aileron, toit ouvrant, 5 vitesses

1992 MAZDA PROTÉGÉ SE, 5 vitesses, AM/FM cassette

1994 MAZDA PROTÉGÉ, 5 vitesses, air climatisé, AM/FM cassette

1988 MAZDA B2200, automatique, très propre, boîte de fibre

2e chance au crédit

774-1332

Mot caché

8 lettres: la chasse

F	E	P	E	T	A	R	C	E	E	P	E	T	P	P
E	O	M	I	R	U	E	A	H	I	V	R	E	A	B
N	R	U	B	E	R	T	C	Q	A	O	R	I	R	R
A	R	R	U	G	A	U	R	U	I	R	U	S	O	
B	E	U	E	R	C	E	B	P	O	E	N	P	D	E
A	O	P	E	T	U	H	A	D	A	E	T	E	R	E
C	E	P	O	L	T	R	E	G	H	T	U	T	N	T
F	O	A	E	R	A	E	E	C	E	R	U	G	E	C
S	U	V	A	G	T	V	R	N	O	O	I	R	H	T
E	E	I	E	E	R	A	T	R	L	L	O	A	E	P
E	T	N	T	O	M	E	G	E	I	F	L	M	L	V
E	T	N	T	E	S	M	T	E	O	E	U	E	A	F
P	E	S	E	I	M	R	O	R	T	F	R	S	T	E
P	A	R	O	S	E	P	T	H	I	E	T	S	I	P
C	O	B	U	P	R	R	S	V	R	E	V	I	H	L

arbre

arme

boisé

brave

bruit

brun

cabane

cache

castor

chaîne

chalet

collet

coureur

embûche

épeuré

flair

forêt

fort

fourrure

fuite

fumet

fusil

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

415\$/MOIS, planchers bois franc, très bons voisins, 2e et 3e étage; aussi 4 1/2 disponibles. Pierre Méthot agent immobilier affilié de La Capitale de St-Hyacinthe 778-2800 ou 773-9515.

5 1/2 au 1533 rue St-Amand. Stat., déneigement, taxes et ordures ménagères inclus. 773-0900.

5 1/2 avec planchers bois franc salon et chambre, rangement int. et sous-sol, peut être semi-meublé, corde à linge, prix spécial, libre imm. 771-5904.

5 1/2 BOIS-JOLI, Boul. Casavant, rues des Gouverneurs, grands logements, très propres, bien éclairés, près des écoles, Centre d'achats avec excellent service d'entretien. 773-8358.

5 1/2 BOIS-JOLI, Boul. Casavant, rues des Gouverneurs, grands logements, très propres, bien éclairés, près des écoles, Centre d'achats avec excellent service d'entretien. 773-8358.

5 1/2 PIÈCES situé rue Prosper, Ste-Rosalie. Taxes, ordures, chauffage et eau chaude inclus. Libre 1er juillet. 799-3696.

6 1/2 au 262 Duclos centre-ville, St-Hyacinthe, libre imm. Lave-vaisselle inclus. Grand balcon, cabanon 12x10. 425\$/mois toutes taxes comprises. Jacques 773-2802.

APP.NOVA: 5 1/2, entrée less. séch., balcon, frais peint. Libre immédiatement. 773-9298 ou 771-4252.

AU 2655 NOTRE-DAME près de Choquette, 5 1/2 sur 2 étages, entrée privée, stationnement, frais peint, près de tous les services. 325\$/mois. 771-8797.

AVENUE TD BOUCHARD grand 5 1/2 très propre, excellent service aux locataires. Libre 1er juillet. Tél.: 771-6129.

BEAU GRAND 5 1/2 au 2695 Raymond app. 3, libre immédiatement, ordures, taxes et déneigement inclus, inst. less./séch., lave-vaisselle, stat. avec prise. 771-4401 ou pagette 261-4517.

BEAU LOGEMENT, 5 1/2 propre, situé rue Pratte, près du centre d'achats, insonorisé, inst. less./séch. et lave-vaisselle, taxe, déneigement, service d'ordures ménagères inclus. 774-4928.

BELOEIL 5 1/2, frais peint, tapis et prélat neufs, bien éclairé, sous-sol, face à l'école et parc, 485\$/mois. Tél.: (450) 446-0574 ou (450) 249-4486.

BOIS-JOLI 5 1/2 1er étage, peinture et couvre-planchers neufs, 450\$/mois, libre imm. 771-5904.

BORD DE L'EAU La Providence, balcon, endroit paisible, frais peint, chauffé, planchers bois franc, eau chaude, taxes d'eau/ordures inclus, garage. Réf. nécessaires. 773-1233.

BOURG-JOLI 5 1/2 haut triplex au 1260 Turcot, planchers bois franc foyer gaz naturel, poss. stat., int., 2 balcon, paysagé et ensoleillé, près tous services, libre imm. 774-8185.

DOUVILLE: à sous-louer. Grand 6 1/2 plancher bois franc et revêtement neufs, armoires mélamine, frais peint, libre imm. 773-9874 ou 773-2309.

DUPLEX 5 1/2 demi-sous-sol, secteur St-Joseph, abri d'auto, libre immédiatement. 773-5999 ou répondur.

À LOUER

Local commercial avec entrepôt 7 000 pi.ca.

Libre immédiatement

774-4453

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND 5 1/2 avec 2 c.c., entièrement rénové, solarium, planchers bois franc, plafonds 9', espace de rangement, propre et tranquille, près de tous les services. 771-7609.

GRAND 5 1/2 Boul. Casavant 3e étage, condition impeccable, endroit très tranquille, près de tous services, libre immédiatement. 771-0410 ou 774-3002.

GRAND 5 1/2 près du centre d'achats, intercom, inst. lave-vaisselle, armoires en chêne et comptoir lunch, beaucoup de rangement, remise à vélo, poss. 2 stat. Libre 1er juillet. 796-4189 ou 261-1050.

LUXUEUX 4 1/2-5 1/2 Bourg-Joli, const. récente avec verrière, planchers béton, secteur tranquille, système d'intercom, conciergerie, stat., espace rangement int./ext. 773-3232.

MOIS D'AOUT gratuit (98). Grand 5 1/2 libre imm. avec taxes d'eau, ordures et déneigement inclus. 774-7953 ou 772-1123.

PLUSIEURS 5 1/2: 1-2985 Pratte, 1er étage. 1-2880 Girouard O., 1er étage, chauffé. Autres 5 1/2 et 4 1/2 à partir de 275\$/mois et log. pour étudiants. 772-2322.

SECTEUR DOUVILLE très grand 5 1/2 très propre, ensoleillé, ordures et déneigement inclus, près de l'école et du parc, libre imm., 400\$/mois. Louise ou philippe 778-0207.

SPACIEUX 5 1/2 au 3140 Girouard O., 650\$/mois. Chauffage, électricité et taxes inclus, libre 1er sept. 771-0574.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

LA PRESENTATION. Maison neuve, moderne peinture fraîche, bain podium et bain séparé, planchers marquetterie/prélat. 5 1/2 pièces, 450\$/mois. Manon 773-3962.

ST-JOSEPH Maison de 9 pièces à louer, 565\$/mois. 771-1190.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

AU VILLAGE ST-OURS, maison avec 5 1/2 pièces, chauffage électrique, très propre, libre immédiatement, remise. Tél.: 771-7205.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

A STE-HELENE Local commercial 28 x 28' situé près Dépanneur, Ultramar et Mc Donalds. 514-498-3010 ou 514-653-1131 (St-Bruno).

LOCAL COMMERCIAL avec facade vitrée, beaucoup de stationnements, endroit achalandé, libre immédiatement. 399\$/mois chauffé, éclairé. 771-4639 ou 796-1245.

LOCAL COMMERCIAL situé au 1665 St-Antoine, 1 265 pi.ca., climatisation centrale, disponible immédiatement. Idéal pour bistro, resto-bar, brasserie, pâtisserie. Serge 771-4659 ou pagette 776-8192.

LOCAL COMMERCIAL situé au 223 rue Principale, St-Thomas-D'Aquin, annexé à la clinique Médicale Des Quatre-Vents. 773-7735.

LOCAL COMMERCIAL sur Boul. Laurier à Douville. Idéal pour bureaux ou petit commerce. 773-2309.

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, ent. rénové, libre. (514) 467-4456.

NOUVELLE METHODE DE TRAITEMENT DES HEMORROIDES SANS CHIRURGIE LE TRAITEMENT AUX RAYONS INFRAROUGES

est fait sans anesthésie et sans douleur au bureau, par notre spécialiste certifié par le Collège Royal des Médecins du Canada.

POLYCLINIQUE DES SPÉCIALISTES
TÉL.: 1-450-372-8127

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

LOCAL de 1300pi.ca, facilement convertible en espace professionnel situé rue Girouard dans édifice occupés par 2 professionnels. 773-7081 ou 778-1166.

LOCAUX à louer: 700 à 2000 pi.ca., 774-1398.

LOCAUX COMMERCIAUX à louer sur Boul. Laurier Ste-Rosalie. Plusieurs grands disponibles de 200pi.ca et plus avec porte de garage ou vitrine. De 70\$ à 540\$/mois chauffé et selon grandeur. 773-2122.

LOCAUX COMMERCIAUX: Idéal pour salon de bronzage, boutique de vêtements ou produits de santé. Voisin d'un salon de coiffure et d'esthétique. Beaucoup de stat. Endroit très achalandé. 773-6339, 774-1689.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES À LOUER

A LOUER Tente-Roulettes Bonair avec frigo, auvent. Ouvert 7 jours. 450-378-0149.

MAISON-MOBILE sur très beau terrain paysagé avec piscine à St-Liboire. 793-2387.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOT 50'X 84', planchers de béton, porte de 16' x 15', peut être divisé, 5e Rang à Ste-Rosalie. Pierre Méthot, La Capitale St-Hyacinthe ctr. imm. 778-2800 ou 773-9515.

GARAGE commercial à louer sur Principale à St-Thomas. 796-2886.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

CENTRE-VILLE 4 1/2 pièces près de l'Allée du Marché, intercom, grandes pièces bien éclairées, balcon. 773-8358.

PLACE STE-CATHERINE Luxueux condo 4 1/2, 1er étage à aire ouverte, thermopompe, grande terrasse très bien aménagée, accès à la piscine chauffée. Disponible 1er septembre. 514-467-5897 ou 514-464-3762.

490 DIVERS À LOUER

PENSION pour chevaux, box 10 x 12 sur caoutchouc. Aussi enclos extérieur, 15 min. de St-Hyacinthe. 450-549-5258.

500 OFFRES D'EMPLOIS

\$\$\$ATTENTION chocolat\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

AIDE DEMANDE 12.85\$ pour débiter, temps plein ou partiel. Pas d'expérience nécessaire, formation fournie. Lundi au mercredi 11h à 14h. 450-990-9502.

AIDE-DEMANEUR recherché avec ou sans expérience, bonne capacité physique, calme et honnête. Postez C.V. avec photo au 2160 Ave. St-Joseph, St-Hyacinthe, J2S 5L1 ou 261-0925.

BOUTIQUE de vêtements pour dames, recherche vendeuse à temps partiel, jour/soir et fin de semaine. Envoyez Curriculum Vitae au 2655 Casavant O. St-Hyacinthe, J2S 7Y4.

CHAUFFEURS & courtiers. Joignez notre équipe. Expérience Canada/U.S. & Classe 1 requise. Remorques ouvertes, fermées et citernes. C.A.T. Transport inc. S.O. de Mtl. 1-800-363-5313.

COMMIS DEMANDE pour travail de jour dans commerce établi. Sec. V requis, connaissances électroniques un atout. Envoyez résumé d'emploi au Responsable du personnel, 1405 St-Antoine, St-Hyacinthe, Qc J2S 3L1.

CONDUCTEUR de camion remorque expérimenté, besoin immédiat, temps plein, salaire négociable. Tél.: (450) 794-2119, pagette (450) 778-6234.

TELEPHONISTE DE MANDEE pour sollicitation. Expérience souhaitable, disponible jour ou soir, salaire de base + boni. 796-5434.

500 OFFRES D'EMPLOIS

COURS DE PREPOSES aux bénéficiaires de l'Association des Préposés aux Bénéficiaires du Québec. St-Hubert, Brossard, Longueuil. Début: 24 août 98. 550\$. Inscription 1-800-653-0855 du lundi au vendredi.

CUISINIERE serveuse avec expérience et références. Diane 450-549-2243.

DARONA INC. Entreprise oeuvrant dans le moulage par injection de pièces d'aluminium sur la Rive-Sud recherche un "Contremaître" pour planifier, coordonner, diriger les activités de production, superviser une quarantaine d'employés syndiqués. Vous supporterez une équipe de mécaniciens, vous assisterez le Directeur de l'usine dans l'amélioration globale des procédés de fabrication. Vos études en génie mécanique métallurgique et une expérience pratique d'au moins 5 années en supervision vous aideront à relever les nombreux défis. Vous devez avoir de solides connaissances en mécanique, hydraulique, pneumatique et être apte à les transférer dans votre milieu de travail. Nous aimerions recevoir votre C.V. avant le 21 août 98. DARONA Inc. 320 St-Michel, St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 1T4, fax: 450-348-5166.

DEMANDE CUISINIERS (ERES) avec expérience pour le Restaurant La Cage Aux Sports, temps plein. Se présentez au 3200 rue Cusson, St-Hyacinthe et apportez votre C.V.

GAGNEZ 200\$, 300\$, 500\$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Inf. Envoyer une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D.6-2400 Dundas St. West suite 541 réf.: 200, Mississauga (ontario) L5K 2R8 ou tél. 905-625-0480.

HOMME DE CONFIANCE recherché pour travaux suivants: Livreur avec permis de conduire, conciergerie, serveur pour banquet, aide-cuisinier. Travail à temps plein. Faire parvenir C.V. au 525 Grand Rang St-François, St-Hyacinthe, J2S 7A9.

500 OFFRES D'EMPLOIS

LE MARKETING de réseau vous intéresse? Un vrai produit du Québec. Système révolutionnaire ou tous font des profits! Temps plein ou partiel. Présentez-vous au 600 Concorde, St-Hyacinthe du lundi au samedi de 9h à 17h. Elegance Design.

PERSONNES DEMANDEES pour la cueillette des légumes et pour le classement le soir. 795-6988 ou 795-3465.

POSTE OUVERT au département de la comptabilité. Adresser votre C.V. Mme Ledoux au 371 Mondor, St-Hyacinthe J2S 5A6.

REPRESENTANTS(ES) sérieux temps plein et partiel. Mobilier de relaxation vibromasseur. Bienvenue aux 50 ans et plus. Venez nous rencontrer au 600 Concorde, St-Hyacinthe, du lundi au samedi de 9h à 17h. Elegance Design.

URGENT! Le Relaxarium Granby cherche jolies masseuses avec ou sans expérience, 2 jours/semaine, \$\$\$, sans prostitution. Tél.: 1-450-360-5042.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES Voyance, tarot, numérologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. 1-900-451-5276 24 hres. 3.79\$/min.

AIDE-VOYANCE tarot, numérologie, astrologie. 20 ans d'expérience. Les moins chers au pays, 3.30\$/min. seulement! 1-900-451-5240.

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

LECTURE DE VIE par le thé/tarot. Yolande, Granby. 450-777-4331.

Horoscope

Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Les relations avec votre famille seront bonnes puisque vous y mettrez du vôtre. Question d'argent, vous pourriez avoir une petite surprise agréable. Au travail, vous serez satisfait de vos résultats. Chiffres chanceux: 4-12-16-23-35-41

Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Vous serez d'humeur pince-sans-rire et vous verrez le comique de toutes les situations. En amour, votre coeur sera plus sensible que d'habitude. Vous pourriez vous en ouvrir à une personne qui vous aime bien. Chiffres chanceux: 7-19-25-31-36-49

Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Côté coeur, vous serez affable mais un peu secret. Pour ce qui est de votre santé, prenez le temps de vous faire des petits bonheurs: ça compte plus que l'on ne le croit parfois, les petits bonheurs... Chiffres chanceux: 6-17-22-27-33-40

Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Vous aurez sous peu une réponse que vous attendez. Tournez votre langue sept fois avant de parler car vous êtes susceptible de dire des choses qui iront au-delà de votre pensée. Chiffres chanceux: 3-10-16-24-28-43

Lion

Du 23 juillet au 23 août

C'est le moment de mettre les bouchées doubles car vous aurez toute l'énergie et les capacités pour avancer à pas de géant. Vos proches vous soutiendront de façon concrète dans vos efforts. Chiffres chanceux: 1-4-12-26-30-44

Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Vous aurez une bonne vitalité en même temps qu'un intérêt pour ce qui concerne votre maison. On vous conseille donc d'organiser des activités qui touchent l'organisation de votre intérieur. Chiffres chanceux: 8-14-21-34-39-41

Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Les liens d'amitié en particulier prendront de l'importance un certain temps. Vous mesurerez toute la joie qu'il y a à partager de bons moments avec des personnes que vous aimez. Chiffres chanceux: 2-9-10-16-28-35

Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Vous songerez que votre bonheur dépend en bonne partie des liens avec ceux que vous aimez. Vous serez indépendant aujourd'hui et vous pourriez trouver du plaisir à passer une période en solitaire. Chiffres chanceux: 3-14-17-24-31-34

Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Il est possible que vous arriviez à renouer une amitié qui semblait perdue. Mais il vous faudra de la patience. Par ailleurs, intérieurement, vous continuerez de mûrir quelque chose. Mais quoi? Chiffres chanceux: 6-15-23-30-37-42

Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Vous vous trouverez dans une situation qui vous limite. Au lieu de vous fâcher, le mieux sera d'utiliser les contraintes que la vie vous impose, car c'est de ces contraintes que surgira votre talent. Chiffres chanceux: 8-13-22-35-40-47

Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Vous pourriez avoir de bonnes nouvelles en ce qui concerne un projet que vous gérez. Si vous voulez modifier certains aspects de votre vie, c'est le moment d'en faire part. Chiffres chanceux: 12-17-24-33-39-45

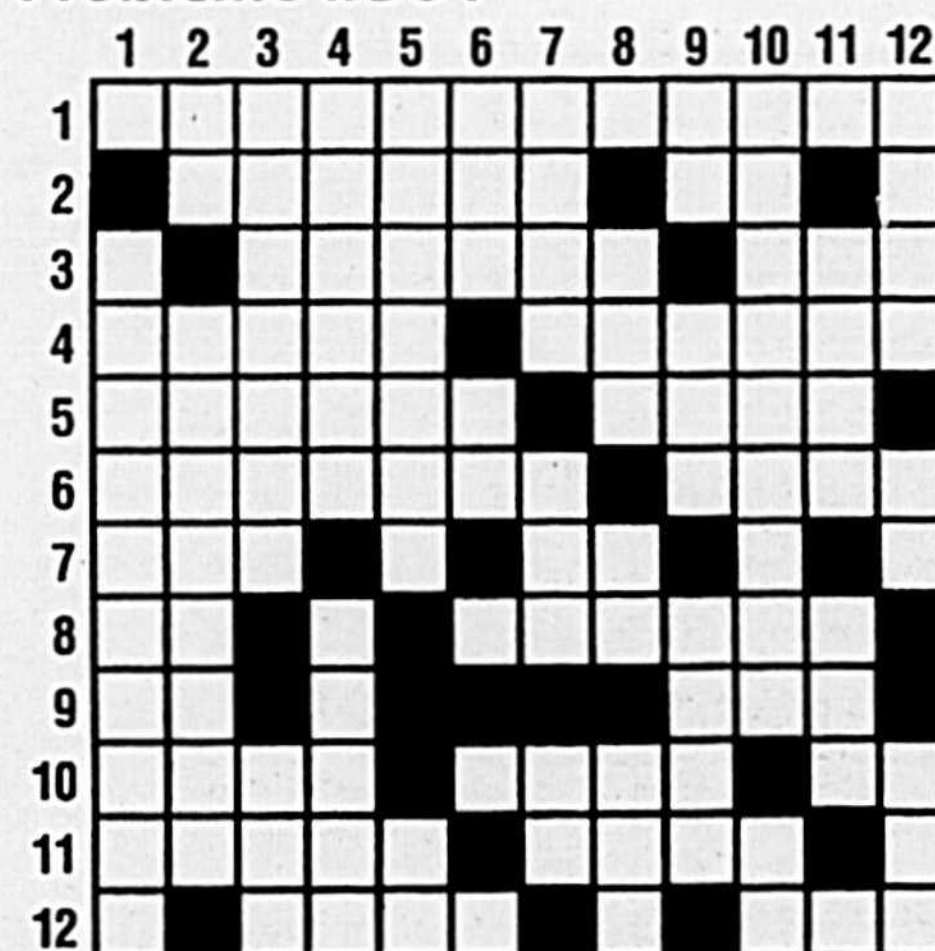
Poissons

Du 20 février au 20 mars

Si vos plans de la journée sont modifiés, vous vous adapterez avec aisance. La fortune vous aimera aujourd'hui: vous aurez de l'audace! Une visite inattendue vous étonnera. Chiffres chanceux: 5-16-22-28-35-36

Mots croisés

Problème #564



— Chiffre.

12- Opinion, idée. — Partie du visage.

Verticalement

- 1- Renoncement.
- 2- Prép. lat. — Fait des ronrons.
- 3- Espèce de petit navet. — Non vêtus.
- 4- Douer de vie. — Jambière d'armure (vx).
- 5- Nettoyer avec un liquide. — Dans.
- 6- Nom de deux chaînes de montagnes. — Mammifère arboricole.
- 7- Marque privation, exclusion. — Ne direz point.
- 8- Petit cours d'eau de France. — Pron. pers. — Animal mou.
- 9- À toi. — Action de celui qui dérobe. — Se servir.
- 10- Captive. — Pron. indéf.
- 11- Dieu de la guerre. — Noramé.
- 12- Ville de la Côte d'Azur. — Article. — Tout contre.

Solution problème #563

1 SARI F DEPOT
2 AME SIR CRUE
3 RO LUXER E A
4 OUR REPASSER
5 IRAS ROSETTE
6 N NVE SEVE S
7 EUGENE REMI
8 SE TUE RENE
9 SERRES MINOT
10 SAIS BATTUE
11 U TO CURE I
12 SOT DATE EST

510 ASTROLOGIE

POUR CONNAÎTRE votre avenir sans vous faire avoir, téléphonez Karonnanna Zamort, voyance et astrologie, honnête. 1-900-451-9602, 18 ans et +, 4,99\$/min. mais #1.

520 COURS

APPRENEZ FACILEMENT à danser pour 6\$ frais de poste, recevez gratuitement cours de danse sociale, en ligne, country ou folklore sur cassette vidéo valeur 25\$. Chaque danse est expliquée lentement et dansée sur musique. Demandez notre documentation de 500 danses, c'est gratuit! Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W-3C4. 514-523-1010.

540 GARDERIE

GARDERIE secteur Douville, près de l'école. Enfants de tout âge du lundi au vendredi de 6h30 à 18h. Aussi repas pour écoliers. 18\$/jour/enfant, 30\$/jour/2 enfants et 4\$/heure. Mamie Lina 778-9970.

RECHERCHE personne sérieuse, dynamique et non-fumeuse pour garder un bébé de 6 mois à mon domicile 3 jours/semaine à compter de septembre. Tél.: 793-2163.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

DEVENEZ patron de votre commerce. Aucune expérience requise. Formation fournie. Du lundi au jeudi entre 16h et 22h au 772-2579.

LIQUIDITES dès maintenant. Si vous possédez un REER, CRI, FRV vous pouvez obtenir des fonds immédiatement et sans payer d'impôts. Acte devant notaire. Aucun dépôt requis. 1-800-650-5585.

570 RECHERCHE DIVERS

ACHAT MEUBLES usagés et article de tout genre. De la cave au grenier. 774-2427. Roland Lavigne.

ACHETONS pour récupération aluminium et cuivre incluant fils électriques, tuyaux, etc. 773-6077.

ARGENT COMPTANT Achetez des guitares avant 1970 de marque Gibson, Fender, Martin, Gretsch, National, Epiphone. Payez entre 400\$ et 10 000\$ et plus pour certains modèles. Steve 1-800-964-3544.

580 SERVICES DIVERS

ARGENT A PRETER Prêt personnel, consolidation de dettes, 24h. Inf. Page 1-514-730-8253.

AU-DELA DU MASSAGE. Pour hommes seulement (masseur). Nouveaux styles de relaxation pour une profonde détente. Spécial mois d'août: 2 massages pour 20\$. 778-9059 du lundi au dimanche de 8h à minuit.

NUDISME: Gens libérés, chalets à louer, tente et roulotte bienvenues, bar extérieur, plage, disco, brochure gratuite. Adam et Eve. (819) 336-4320.

580 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: agrandissement, garage, abri d'auto, patio, portes et fenêtres, remise, revêtement, toiture, finition int., etc... Bon prix. 799-5138 ou cell. 778-5477.

DEMEAGEMENT! Local et longue distance, taux fixe ou horaire, assurance complète, personnel d'expérience. Transport S.N. 819-392-2400 ou 1-800-392-1592.

J'OFFRE MES SERVICES en traitement de texte, rédaction de lettres ou rapports ainsi qu'en comptabilité, tenue de livres, conciliation bancaire, etc... Inf. 778-8963.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
PEINTRE Entreprise Benoit Millette Enr. Travaux de peinture int. et ext., réparation de joints. (Résidentiel). 778-1459 ou page 261-3452.

585 VOYAGES

VOYAGES: 22 août: Ste-Anne-de-Beaupré et Notre-Dame-du-Cap, 2e autobus; 12 sept.: No where; 23-24-25 oct.: Noël d'automne à l'Auberge du Parc Orford + visites chez Bombardier. Pour inf. Alice Bazinet, La Présentation, 450-796-5010.

590 AMITIÉ RENCONTRES

TRAITEMENT ROYAL Bain, champagne, massage, superbes belles blonde, rousse, excitantes. Duo-solo? Un arrêt Drummondville et tout y est. Ça vaut l'détour aux voyageurs. Jackie + Emma-nuella 819-475-5040.

BIENVENUE Si tu as besoin à l'occasion de passer de bons moments, prends le temps de me téléphoner au 223-1891. Discretion assurée.

COEUR A COEUR Un service de rencontre personnalisé basé sur la discrétion. Laurence et Yves continuent de faire des heureux. Nous lançons une invitation spéciale aux dames entre 25 et 45 ans et aux hommes entre 45 et 65 ans. Cœur à Cœur mérite votre confiance. 799-4515.

HOMME D'AFFAIRES cherche dame entre 30 et 40 ans aimant se faire gâter. Ecrire au C.P. 51509, 3848 Boul. Taschereau, Greenfield Park, Québec, J4V 3N8.

L'AMOUR EN HERITAGE service de rencontre personnalisé. Pour toi qui est libre de cœur, sobre, sérieux(euse) et à la recherche d'un bon compagnon, compagne. Aussi Croisière organisée au Lac Memphrè Magog samedi 15 août pour personnes seules. Lise 261-0805 ou Croisière 514-378-9226 (Francine).

Profitez de l'expertise du



A V E C

SPÉCIAL MÉGA PARC YAMASKA



FORD EXCORT LX 1997

Moteur 4 cylindres de 2,0 litres

16 valves, boîte automatique surmultipliée, climatiseur, glaces teintées, radio AM/FM avec lecteur de cassette, direction et freins assistés à disques à l'avant, essuie-glace à balayage intermittent, etc. Garantie Ford 36 mois/60 000 km jusqu'en juin 1999.

- Aucun comptant
- Six vidanges d'huile incluses
- Frais de livraison inclus
- Plein d'essence inclus
- Deux rotations de pneus incluses
- Garantie de satisfaction incluse.

199\$ /mois

Mensualité basée sur le prêt accès-auto des Caisses populaires Desjardins avec une valeur résiduelle garantie et un taux d'intérêt de 7,95%. Prêt offert sur approbation de crédit. Allocation de 18 000 kilomètres par année pendant 5 ans avec des frais de 0,10\$ du kilomètre excédentaire. Les taxes, assurance et l'immatriculation sont en sus. Offre d'une durée limitée. Le taux d'intérêt pourrait varier sans préavis.

GARAGE PARTICIPANT



PROGRAMME D'INSPECTION



VÉHICULES D'OCCASION

LE SEUL CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉ EN MONTÉRÉGIE

Problème de crédit?

2^e chance au crédit

Venez nous voir maintenant.



SOUS LE MÊME TOIT QUE

YAMASKA FORD

2000, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe

<http://www.autolinq.com/yamaska/>

774-2000

AUTOS

1998 FORD CONTOUR GL, Berline 4 portes, 4 cyl., 2.0L, automatique surmultipliée, champagne, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc. Seulement 32 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km jusqu'en mai 2000.

1998 FORD ESCORT ZX2, coupé sport, 4 cyl./16 valves, manuelle à 5 rapports, noir, climatiseur, toit ouvrant, groupe électrique, programmeur de vitesse, lecteur CD, garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1998 FORD ESCORT ZX2, Coupé sport, 4 L, 16 valves, manuelle à 5 rapports, noir, climatiseur, déverrouillage électrique, direction et freins assistés, AM/FM stéréo cassette. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1998 FORD ESCORT ZX2, Coupé sport, 4 L, 16 valves, manuelle à 5 rapports, noir, climatiseur, déverrouillage électrique, direction et freins assistés, AM/FM stéréo cassette. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1997 FORD CONTOUR GL Berline 4 portes, 4 cyl. 2.0 L, automatique surmultipliée, noir, climatiseur, AM/FM stéréo cassette, freins et direction assistés, jantes de roues en alliage, glaces teintées, etc. moins de 12 000 kilomètres. Garantie Ford 36/60 - sept. 1999.

1997 FORD CROWN VICTORIA, Berline 4 portes, V8 - 4.6 L, automatique surmultipliée, blanc, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc. Seulement 20 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km. jusqu'en juillet 2000.

1997 FORD ESCORT LX, Berline 4 portes, 4 cyl., 2.0 L, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, AM/FM stéréo cassette, direction et freins assistés, glaces teintées, etc. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1997 FORD ESCORT LX, Berline 4 portes, 4 cyl., 2.0 L, manuelle à 5 rapports, rouge, climatiseur, AM/FM stéréo cassette, direction et freins assistés, glaces teintées, etc. Seulement 23 000 au compteur. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1997 FORD MUSTANG GT Cabriolet, V8, 4.6 litres, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, capotage cuir, aileron, groupe électrique, lecteur CD, programmeur de vitesse. Seulement 16 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1997 PONTIAC SUNFIRE GTX Coupé sport, 4 cylindres,

manuelle à 5 rapports, rouge, direction assistée, freins ABS, AM/FM cassette, essuie-glaces intermittents, etc. Garantie General Motors 60 000 km jusqu'en décembre '99.

1996 FORD CONTOUR GL, Berline 4 portes, 4 cyl., 2.0 L, automatique surmultipliée, champagne, climatiseur, direction et freins assistés, groupe électrique, programmeur de vitesse, etc. Garantie Ford 36 mois/60 000 km jusqu'en mars 99.

1996 FORD ESCORT LX 3 portes à hayon, 4 cyl. - 1.9 L, manuelle à 5 rapports, vert, aileron, lecteur CD, AM/FM stéréo, direction et freins assistés, jantes en alliage, etc. Seulement 31 000 kilomètres. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD PROBE SE, Coupé sport, 4 cyl., 2.2 L, manuelle à 5 rapports, mauve, climatiseur, direction et freins assistés, AM/FM stéréo cassette, aileron, jantes de roues sport, 34 000 km au compteur. Garantie Ford avril 99/60 000 km.

1996 MAZDA PROTÉGÉ, Berline 4 portes, 4 cylindres, 16V, automatique surmultipliée, champagne, AM/FM stéréo cassette, direction et freins assistés, etc. Garantie Mazda 5 ans/100 000 km - juin 2001.

1995 FORD CONTOUR GL, Berline 4 portes, V6, 2.5 L, manuelle à 5 rapports, bourgogne, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc. Super propre. Garantie 6 mois/10 000 km.

1995 FORD CONTOUR LX, Berline 4 portes, V6 - 2.5 L, automatique surmultipliée, champagne, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc. Super propre. Garantie 6 mois/10 000 km.

1995 FORD MUSTANG, Cabriolet, V6 - 3.8 L, automatique surmultipliée, blanc, aileron, climatiseur, groupe électrique, jantes en alliage, etc. Garantie de 6 mois/10 000 km.

1995 MERCURY MYSTIQUE GS, Berline 4 portes, V6, 2.5 L, automatique surmultipliée, blanc, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc. Garantie disponible.

1995 NISSAN SENTRA XE coupé deux portes, 4 cyl. - 1.6 L, automatique surmultipliée, rouge, AM/FM cassette, freins et direction assistés, glaces teintées, programmeur de vitesse, essuie-glace intermittent. Balance de garantie Nissan 6 ans/100 000 km.

1995 MERCURY SABLE GS, Berline 4 portes, V6, 2.5 L, automatique surmultipliée, rouge, climatiseur, groupe électrique,

AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc. Garantie 6 mois/10 000 km.

CAMIONS

1998 FORD EXPLORER LIMITED, Utilitaire 4x4, 4.6L - V8, automatique surmultipliée, noir entièrement équipé: capotage de cuir, toit ouvrant, chargeur de CD, traction intégrale. Épargnez 10 000\$ - Garantie Ford 36 mois/60 000 km jusqu'en octobre 2000.

1998 FORD WINDSTAR LIMITED, Fourgonnette 7 passagers, 3.8 L - V6, automatique surmultipliée, vert, climatisation double, quatre sièges capitaines, capotage de cuir, groupe électrique, programmeur de vitesse, etc. Garantie Ford 36 mois/60 000 km jusqu'en décembre 2000.

1998 FORD WINDSTAR GL, Fourgonnette 7 passagers, 3.8 L - V6, automatique surmultipliée, vert, climatisation double, quatre sièges capitaines, groupe électrique, programmeur de vitesse, etc. Garantie Ford 36 mois/60 000 km jusqu'en juillet 2000.

1997 FORD RANGER XL, Pick-up compact, 4 cyl., 2.3 L, manuelle à 5 rapports, noir, direction et freins assistés, AM/FM, modèle Jeune Rebel. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD EXPLORER XL, Utilitaire 4x4, V6 - 4.0L, automatique surmultipliée, noir, climatiseur, groupe électrique, essuie-glace arrière, jantes en alliage, freins ABS etc. Seulement 35 000 km. Garantie Ford 60 000 km jusqu'en mai 1999.

1996 FORD F350 XLT, Supercab, V8 - 7.3L Powerstroke, automatique surmultipliée, noir, climatiseur, direction et freins assistés, programmeur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, etc. 110 000 km. Garantie Ford 60 mois/160 000 km sur moteur.

1996 FORD F150 XL PICK-UP Cabine régulière 4x4, V8, 5.0 L, manuelle à 5 rapports, noir et rouge, climatiseur, direction et freins assistés, programmeur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, etc. 31 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD F150 XL PICK-UP, Cabine régulière, V8 - 5.0 L, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, direction et freins assistés, programmeur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, etc. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD RANGER XL Pick-Up compact 4 cyl., 2.3 L, manuelle à 5 rapports, rouge. Direction et freins assistés,

AM/FM cassette, 60 000 km. Garantie 6 mois/10 000 km.

1996 FORD F150 XL PICK-UP, Cabine régulière 4x4, 6 cyl., 4.9 L, manuelle à 5 rapports, rouge, direction et freins assistés, AM/FM stéréo, jantes en alliage, etc. 31 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD RANGER XL, Pick-up compact, V6 - 4.0 L, automatique surmultipliée, blanc, direction et freins assistés, AM/FM cassette, 98 000 km. Garantie 6 mois/10 000 km.

1995 FORD F350, Camionnette Supercab, V8 - 7.3 L Powerstroke, automatique surmultipliée, vert, roues doubles arrière, climatiseur, direction et freins assistés, programmeur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, etc. 126 000 km. Garantie Ford 60 mois/160 000 km sur moteur.

1995 FORD F150 4X2, camionnette supercab, V8, 5.0 L, manuelle à 5 rapports, bleu, AM/FM cassette, roues en alliage, direction et freins assistés, garantie disponible.

1995 FORD WINDSTAR GL, Fourgonnette 7 passagers, V6 - 3.8 L, automatique surmultipliée, deux en inventaire, choix de couleur, climatiseur, groupe électrique, programmeur de vitesse. Balance de garantie Ford. Achat ou location.

ÉCONOPARC

VÉHICULES D'OCCASION

AUTOS

1994 FORD MUSTANG GT, Coupé sport, 5.0 L - V8, automatique surmultipliée, blanc, sièges cuir, climatiseur, groupe électrique, programmeur de vitesse, jantes en alliage. Seulement 40 000 km. Garantie disponible.

CAMIONS

1994 ECONOLINE E150, Fourgonnette, 6 cyl., 4.9 L, automatique surmultipliée, blanc, fourgon de transport, AM/FM, direction et freins assistés, etc. Garantie 6 mois/10 000 km.

1992 DODGE CARAVAN LE Fourgonnette 7 passagers, 3.3 L - V6, automatique surmultipliée, bleu, traction intégrale, climatiseur, groupe électrique, portabagages, etc. 107 000 km au compteur. Garantie disponible.

1991 FORD ECONOLINE E350, Cargovan, 7.3 L - V8, automatique surmultipliée, rouge, AM/FM, direction et freins assistés.

Spécialité:

PROBLÈME D'EAU FISSURES ET DRAINAGE

GARANTIE 10 À 15 ANS TRANSFÉRABLE

Éliminons tout problème d'eau qui peut entrer par le plancher de ciment et châssis de cave; broche de solage; chambre froide; margelles; entrées de cave ou dû à un problème de drain; outils spécialisés pour nettoyer les drains autour de la maison ou du fossé à la maison.

Spécialistes en solage de béton, de blocs, de pierre et d'entrées de cave brisées par la gelée. Drainage intérieur et extérieur.

Service d'appel 7/7

G. Perron Entreprise générale

Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ

771-6719

0247741

590 AMITIE
RENCONTRES

RETROUVAILLES Danielle Chabot. Elle lance un avis de recherche à ceux qui ont travaillé au Marché Escompte rue Des Cascades. Il y a eu fermeture 20 ans cette année. Retrouvailles et souper auront lieu mardi le 11 août 1998 à 17h30 chez Ti-Père B.B.Q. rue Laframboise. Pour renseignements: Danielle 774-3411. Au plaisir de vous revoir!

SOUPER RENCONTRE dansant Manhattan, pour gens seuls(es) tous les samedis 18h30, au "Scoop", 3500 Boul. Matte, Brossard. Ginette et Jacques, 450-466-7980.

**Solution du
mot caché:
TRAPPEUR**

**Carrières et
professions**

J.T. PIZZA

est à la recherche de personnel
avec expérience

- Cuisinier (ère)
- Serveuse / téléphoniste
- Livreur

Se présenter avec C.V.
au 2660 Lafontaine
Saint-Hyacinthe
Demandez Madeleine ou Jimmy

0251908

Société Internationale de 13 milliards de
chiffre d'affaires fondée il y a 23 ans au
Japon est à la recherche de

DISTRIBUTEURS

Hommes ou femmes pour faire son
entrée sur le marché canadien, dans la
région de Saint-Hyacinthe
et les environs.

Produits exclusifs et brevetés.

Appelez-nous au 1-888-321-2988

0251184

Notre client, un important manufacturier
alimentaire situé dans la région de
Saint-Hyacinthe, recherche activement un

Contremaître d'usine

Relevant du directeur d'usine, vous serez
responsable de l'ensemble des activités
de production, incluant la planification,
l'expédition/réception et l'entretien.

Vous possédez, idéalement, un diplôme
en technologie alimentaire ainsi qu'un
minimum de trois à cinq années d'expé-
rience pertinente à un poste de supervision
dans l'industrie alimentaire. Habile
communicateur, vous aimez le travail
d'équipe et favorisez la participation et
l'implication de votre personnel. De plus,
vous savez faire preuve d'initiative, de
débrouillardise, et vous vous distinguez par
vos capacités d'apprentissage rapide dans
un contexte en perpétuel changement.

Notre client offre une rémunération des
plus compétitives. Si ce défi vous intéresse,
faites parvenir votre CV, avant le 14 août
1998, à l'adresse suivante :

Service confidentiel, dossier 98-08
PubliFactum inc., 385, place D'Youville
Bureau 200, Montréal (Québec) H2Y 2B7

Publi
factum inc.
Communication en
ressources humaines

Prérez de ne pas téléphoner. Seuls les candidats retenus
recevront un accusé de réception. Notre client souscrit au
principe d'équité en matière d'emploi.

0251571

**Carrières et
professions**

Coiffure et Bronzage
Unick
OFFRE D'EMPLOI
Coiffeuse
Temps partiel
Possibilité de temps plein
Responsable - Fiable - Ponctuelle
l'expérience serait un atout.
Informations: Nathalie Labrecque
Tél.: 799-1719

0251916

RECHERCHONS
INTERVIEWEUSES
Expérience de préférence
pour projet à long terme
• Posséder auto
• Être disponible jour et soir
• Salaire intéressant
(514) 288-1980
Demandez Véronique

0251087

POSTE DE DIRECTION
ORGANISME
«Aux p'tits soins» est une coopérative de solidarité qui a pour objectif de fa-
voriser le maintien à domicile, la qualité de vie de la population et le déve-
loppement d'emplois de qualité. Elle mise particulièrement sur une approche
coopérative, soit la participation des membres-utilisateurs et des membres-
travailleurs. C'est aussi un organisme accrédité comme entreprise d'écono-
mie sociale dans le champ de l'aide domestique.
DÉFI
Développer des services d'aide à domicile de qualité et créer des emplois
stables.
Concilier la mission sociale de l'organisme avec les impératifs économiques
de l'entreprise.
EXIGENCES DU POSTE
La personne recherchée possède:
• Degré universitaire de premier cycle ou expérience équivalente en admi-
nistration générale, gestion des services à la clientèle ou en gestion de per-
sonnel.
• Connaissances en gérontologie
• Connaissances en informatique et en comptabilité
• Bonne connaissance du français écrit et parlé.
HABILETÉS
• Capacité d'évaluer les besoins de la clientèle, l'entreprise et les services
• Capacité de déléguer au sein de l'équipe
• Capacité de bien communiquer avec les membres-utilisateurs et les mem-
bres-travailleurs
• Capacité de publiciser la vente des services.
CONDITIONS DE TRAVAIL
Salaire habituellement reconnu pour ce poste et à déterminer
Horaire flexible
Avantages sociaux.
Les curriculum vitae doivent parvenir par la poste ou être déposés avant 16h
le 17 août 1998 au:
Comité de sélection
Poste de direction
Coopérative «Aux p'tits soins»
959 rue des Cascades Ouest,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 3G5

0251918

PEPE
l'italien
1705, Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
Restaurant reconnu pour sa cuisine italienne
Recherche:
Cuisinier, cuisinière
• Temps plein • Dynamique.
avec expérience. • Honnête.
• Responsable.
Personne à contacter: Jean-François
Labrèche entre 14 h et 17 h
771-0069

0250584

BOULANGERIE GADOUA SAINT-HYACINTHE INC.

Est à la recherche d'un

VENDEUR- REMPLAÇANT

Le candidat ou candidate devra:

- Avoir la connaissance et l'expérience de la vente et de la distribution des produits alimentaires.
- Posséder un permis de conduire classe 3.
- Avoir un bon parlé.
- Connaissances de l'informatique.
- Habiter la région immédiate de Saint-Hyacinthe.
- Avoir une grande disponibilité.
- L'expérience dans le domaine de la vente et de la distribution serait un atout.

Si vous possédez les qualifications ci-haut
mentionnées, vous pouvez téléphoner au
774-8515 et demander André Ariel afin de
prendre rendez-vous.

0249877



LE CLUB DE GOLF
DE LA
VALLÉE DU RICHELIEU INC.

Le club de golf de la Vallée du
Richelieu Inc. est présentement
à la recherche d'un (e) secrétaire
de direction expérimenté (e) pour
l'Omnium du Canada senior
1999 AT&T

Les candidat(es) devront:

- Être parfaitement bilingues.
- Pouvoir rédiger des procès-verbaux en français et en anglais.
- Posséder la maîtrise du traitement de texte.
- Avoir une orthographe impeccable.
- Connaître le jeu de golf et les termes s'y rattachant.
- Être disponibles pour un horaire de travail flexible pouvant inclure les soirs et fins de semaine.

Faire parvenir votre curriculum
vitae à l'attention du directeur
général au 100, Chemin du Golf,
Sainte-Julie.

Prière de vous abstenir de
téléphoner au club.

0251642



LE PLUS GRAND RÉSEAU "VENTE ET SERVICE" MICRO INFORMATIQUE AU CANADA.

MicroAge, intégrateur de réseaux aux entreprises et centre de service autorisé des principaux
manufacturiers (IBM, Compaq, Hewlett Packard, Apple, Digital) est à la recherche d'un

CONSEILLER(ère) SÉNIOR AUX VENTES EN MICRO INFORMATIQUE

Exigences:

- D.E.C. ou équivalent en informatique ou électromécanique;
- Connaissance des micro-ordinateurs et de ses composantes;
- Connaissance des logiciels Dos, Windows 95, Windows 3.1;
- Connaissance des logiciels Novell et Windows NT serait un atout;
- Connaissance des périphériques, imprimantes, lecteurs CD, communication, Internet, etc.

Salaire selon expérience et qualifications. Pouvant varier entre 30 à 60 K annuellement.

Description des tâches:

- Sur la route et au bureau
- Écoute et étude des besoins des clients.
- Proposition d'une solution soit:
 - En personnel technique;
 - En quincaillerie (ordinateurs);
 - En logiciel.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à
MicroAge Saint-Hyacinthe A/S Gestion du Personnel
5505, avenue Trudeau Local B
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 1H5

0251909

Le Groupe de recherche en économie et politique agricoles
(GREPA) de l'Université Laval recherche :

100 RECENSEURS

Dans le cadre du Portrait agroenvironnemental des fermes du Québec, le
GREPA a la responsabilité de mener une vaste collecte de données
auprès de 20 000 exploitations agricoles. Nous cherchons à combler des
postes de recenseurs.

Le recenseur devra :

- Planifier son travail de façon autonome
- Effectuer la collecte de données à la ferme à l'aide du questionnaire
- Codifier et valider l'information collectée

Il devra posséder une bonne connaissance du milieu agricole ainsi qu'un
DEC dans une discipline pertinente. Le travail se fera dans toutes les
régions du Québec. Une automobile est indispensable.

Durée de l'emploi : du 21 septembre 1998 au 30 avril 1999, à temps
complet

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 août 1998 à :

Concours RECENSEURS

GREPA

Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation

Pavillon Comtois, bureau 4318

Cité universitaire (Québec) G1K 7P4

Téléphone : 418-656-7976

Télécopieur : 418-656-2100

Courriel : grepa@eac.ulaval.ca



LE SAVOIR DU MONDE
PASSE PAR ICI

Faculté des sciences de l'agriculture
et de l'alimentation



Groupe de recherche en économie
et politique agricoles

En vertu de son Programme d'accès à l'égalité, l'Université Laval entend consacrer la moitié de ses
postes vacants à l'engagement de femmes.

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un machiniste avec ou sans expérience, ayant aptitudes pour fabrication, réparation et développement de système d'emballage. S.V.P. nous expédier votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

KLR SYSTEMS INC.
565 Desranleau Est
Saint-Hyacinthe, Québec
J2T 2L9
Télécopieur: (450) 774-8029
Attention: Nicolas Hamel

0251915

Employées demandées Serveuse et barmaid

avec expérience seulement
Présentez-vous le jeudi 6 août '98
entre midi et 17 heures
avec votre curriculum vitae et photo
au salon de quilles Saint-Hyacinthe
5550, av. Trudeau,
Saint-Hyacinthe

0251923

HOMME D'EXPÉRIENCE

demandé pour quai
d'expédition et réception.

Tél.: (450) 778-8877
demandez M. Claude Laforce

VIA-MER

0251827

OFFRE D'EMPLOI

BOUCHER D'EXPÉRIENCE

- disponible 7 jours
- minimum 30 h.

Envoyez c.v.
Fax: (450) 773-9359
Provigo
2235 Boul. Casavant

0251734

Nouvelle compagnie à Saint-Hyacinthe est à la recherche d'une SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE BILINGUE

Pouvant faire mise à jour
Débutant en septembre
Salaire à discuter
Envoyez votre C.V. à
C.P. 75
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 7B2

0251835

RECHERCHE

Restaurant l'Auvergne CUISINIER (ÈRE)

Minimum 2 ans d'expérience
en cuisine française
Téléphonez au 774-1881
ou apportez votre C.V.

au 478 St-Simon
Saint-Hyacinthe

0251637



RENÉE RICHE
Boutique de vêtements
haut de gamme pour dames

Recherche CONSEILLÈRE EN MODE

Avec expérience 4 jours/semaine
300\$ par semaine + commission.
Pour informations 223-1871
OU 1-888-298-1871
demandez John

0251813

**Vous recherchez un emploi
dans le domaine financier?**

Commis-conseil (Formateur)

Formation et/ou remplacement par le biais de
notre équipe auprès des Caisses Desjardins de
la Montérégie.

Exigences:

- Expérience récente obligatoire dans une
caisse Desjardins;
- Connaissance SIMIC (Application Prêt et
Épargne);
- Connaissance SIC/SIC-LOCAL/MIC-2;
- Connaissance des produits et services
Desjardins.

Emploi garanti si qualifié.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:



Agence de placement
Hélène Roy Ltée
A/S Sandra Heppell
Télécopieur: (514) 932-8843
84, rue Court
Granby (Québec) J2G 4Y5

0251377

AVIS LÉGAUX



AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 28 de la Loi sur les cités et villes, avis est donné que l'immeuble suivant a été aliéné par la Ville de Saint-Hyacinthe pour le mois de juillet 1998:

TRANSACTION	IMMEUBLES	PRIX
VENTE à Denharco Inc.	LOTS 1213A-6-2, 1213-9 et 1214-5-2 Cadastre de la Paroisse de Notre- Dame de Saint-Hyacinthe	19 011,82 \$

Saint-Hyacinthe, ce 4 août 1998

La Greffière de la Ville,
Me Héliène Beauchesne, notaire

0251836

720 ENCANS

ENCAN
Le vendredi 14
août 1998,
à 13 h précises,
pour
FERME JACONY
S.E.N.C.

(Jacques Chene-
vert & Nicole La-
chance, props.)
au 2291 rue Principale
Saint-Cuthbert,
(Ct. Berthier)

SERA VENDU: le très bon
troupeau "JACONY" com-
prenant 27 têtes d'animaux
Holstein de qualité incluant
5 pur-sang, 13 à pourcentage
et provenant d'insémi-
nation artificielle. Ce trou-
peau comprend 17 jeunes
vaches, 3 pur-sang, 9 à

pourcentage, 5 à leur 1re
lactation, 5 à leur 2e veau,
5 fraîches vélées, 2 devant
mettre bas en septembre,
2 en octobre, une en no-
vembre et les autres en
tout temps, 6 taures "ges-
tantes" dont 2 pur-sang et
4 à pourcentage devant
mettre bas à raison de une
par mois d'ici janvier; 4 gé-
nisses d'élevage âgées de
moins de 6 mois. Prod.:
8847 kg 3.39% gras, 3.2%
prot. MCR PROJ: 189-191-
192. Vous retrouverez des
projections jusqu'à 11 708
kg MCR: 211-204-212. Le
décompte des C.C.S. est
de 118 000 sur 12 mois.
Taureaux utilisés: Aéroline,
Storm, Top Gun, Dragoon,
Carlton, etc...

SERA AUSSI VENDU: ra-
masseur d'endain N.H. 717
w et barre de faux de 6
pds; 2 rateliers en métal de
10 pds sur pneus; 2 man-
geoirs en métal 5x20; re-
morque à 2 roues avec pla-
te-forme 7x8; silo à moulée
Côté 8 tonnes avec vis et
moteur; 2 vis à grain dont
une Westfield 6 pces. x 55
pds avec moteur électrique
5 HP, 220 et l'autre 5 pces.
x 18 pds; trémiss en bois
5x20 avec toit; 4 abreu-
voirs sur le champ dont 2
de 5x5 en acier et 2 bains;
applicateur à préservatif;
lève-vache aux hanches; 9
barrières de métal de 15 et
16 pds; 70 pds de man-
geoire hygiénique; 36 chaî-
nes à vache modèle à pla-
que; pompe à mouches
électrique; antirouade; écu-
reur Dynavent 220 pds de
chaîne (droit) avec trans-
mission Jutras; évacuaire
Bois-Franc; 4 grilles de
dallot; hache-paille Dyna-
vent 8 HP; aérateur de
plancher Dynavent; ta-
bleau de régie; et quelques
autres articles d'usage
agricole trop long à énu-
mérer.

**EQUIPEMENT DE LAITE-
RIE ET FOIN:** réservoir en
vac Dairy Kool 300 gals.;
lactoduc Surge avec tuyau-
terie en acier inoxydable 2
pces., ligne à air en PVC 3
pces., cruche de réception
3 pces., pulsation double
et 3 unités de traite; com-
presseur Alamo 100+ avec
moteur 5 HP, récupérateur
d'huile et réserve d'air en
PVC; 3 balances de
contrôle Surge True-test;
chariot sanitaire; 600 bal-
les de foin de 1re coupe lu-
zeme et mil.
Cantine sur les lieux.
Cause de l'encan: aban-
don de l'industrie laitière.

CONDITIONS: comptant ou
prêt de banque
POUR INFORMATIONS
s'adresser aux proprié-
taires
Tél.: (450) 836-8293 ou à
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635 rue Papineau
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.

Tél.: (450) 773-5660
0251833

ENCAN
Le jeudi 13 août
1998,
à 13 h précises,
pour
FERME FREMIDA
(Alfred & Rita
Pfeiffer, props.)
au 860 rang St-Edouard
À la sortie 191 Nord de
l'autoroute Jean-Lesage
Sainte-Brigitte des Saules,
Ct. Nicolet
SERA VENDU: 30 jeunes
vaches Holstein de qualité

incluant 23 pur-sang en-
registrés avec papier, clas-
sifiés et contrôlés offi-
cielles. De ce nombre, 17
sont à leur 1re ou 2e lacta-
tion. 10 fraîches vélées ou
devant mettre bas sous
peu, les autres en lactation
et resalées. Classification:
1 T.B. 86 pds; 10 B.P., 4 B.,
8 N.C. Prod. OFF: 9229 kg
à 3.49% gras 3.32% Prot.
MCR: 199-197-205; C.C.S.
moyen sur 12 mois: 173
000. Pesée journalière
moyenne au dernier
contrôle: 32.07 kg et vous
retrouverez des pesées
jusqu'à 47.2 kg. Toutes ces
femelles sont des filles de
taureaux reconnus du
C.I.A.Q. Elles sauront com-
bler votre production.
Soyez des nôtres!
Catalogue disponible à la
vente.
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS
s'adresser aux proprié-
taires
Tél.: (819) 336-4949
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635 rue Papineau
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
Tél.: (450) 773-5660
0251834

ENCAN
Le samedi 8 août 1998
à 11 h précises, pour:
SUCCESION
THÉOLINE MOREL
VÉRONNEAU
au 1075, 4e rang
St-Hugues, Qué.

Sera vendu: Réfrigérateur
Inglis; cuisinière Inglis, 4
ronds; vaisselle; bibelots;
grille-pain; ouvre-boîte;
blender; chaudrons; plats
antiques; plats coming; us-
tensiles de cuisine; coutel-
lerie; plats de service; ver-
res; rôtissoire; chaudron à
cannage; chaise sur billes;
mobilier de cuisine: table et
4 chaises; chaise berçante
press-back; panier à cou-
ture; mobilier de salon; té-
léviseur RCA 21"; table à
fleurs; lampes; machine à
coudre avec meuble; mini-
laveuse Inglis; neuve; aspi-
rateur Electrolux; valise;
coffre en bois; métier à pi-
quer; vieille valise; draps;
couvertures; chiffonnier; 2
mobilier de chambre; lit
double, 2 bureaux.
Sera aussi vendu: Tracteur
MF 35 au gaz avec char-
geur avant; remorque 4
roues; 2 remorques pour
auto-neige; tondeuse
Lawn-Boy; rotoculteur 3
HP; tracteur à gazon Co-
lumbia 10 HP, 38" de cou-
pe; étau sur pieds; brouet-
te; pelles; pioches; râ-
teaux; pelle à rigole; taille-
haie; différents petits outils;
chaise de parterre en bois;
escabeau aluminium; ar-
moire en tôle; charrie 1
raie; banc de peron en
aluminium et autres ar-
ticles trop longs à énumérer.
Cause: mortalité
Condition: comptant
Cantine sur les lieux
Bienvenue à tous!
Pour informations:

AVIS LÉGAL
No: 750-32-002160-979
Partie demanderesse
André Williams
-VS-
Pierre Morier
Partie défenderesse
AVIS PUBLIC est par la
présente donné que les
biens meubles et effets
immobiliers de la partie
défenderesse, saisis en
cette cause seront vendus
par autorité de Justice, le
17 août 1998 à 14h30, au
140 St-Étienne, Saint-
Damase à savoir:
1 véhicule Volkswagen
1990 de couleur bleu
Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS:
argent comptant.
Pierre-Yves Portugais
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200, Saint-Hyacinthe,
Québec, J2S 2Z3
Tél.: (450) 771-6986
Fax: (450) 771-7447
0251088

720 ENCANS

ENCAN MAURICE
RAINVILLE INC.
encanteur
366, rue Principale
St-Thomas d'Aquin, Qué.
J0H 2A0
Tél.: (450) 796-2179
N.B.: Toujours à votre
disposition pour tous
genres d'encans!

0251806

ENCAN
Attention! si vous désirez
vendre votre roulant de
ferme, ménage de maison
ou liquidation de tout genre
par encan ou privément, je
suis à votre disposition,
soyez du nombre des
satisfaits.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND
BOUCHER
encanteur
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-2095
0230620

ENCAN
Encanteur depuis 1973,
et toujours à votre
disposition.
POUR INFORMATIONS:
ROBERT
LABOSSIERE
encanteur
SAINT-DENIS-
SUR-RICHIEU
Tél.: (450) 787-3250
ou 787-3198
0242484

ENCAN
Disponible pour tous gen-
res d'encans: animaux,
machineries, antiquités,
ménage de maison, suc-
cession, faillite, etc...
POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE

ENCAN
Le samedi 8 août 1998
à 11 h précises, pour:
SUCCESION
THÉOLINE MOREL
VÉRONNEAU
au 1075, 4e rang
St-Hugues, Qué.

Sera vendu: Réfrigérateur
Inglis; cuisinière Inglis, 4
ronds; vaisselle; bibelots;
grille-pain; ouvre-boîte;
blender; chaudrons; plats
antiques; plats coming; us-
tensiles de cuisine; coutel-
lerie; plats de service; ver-
res; rôtissoire; chaudron à
cannage; chaise sur billes;
mobilier de cuisine: table et
4 chaises; chaise berçante
press-back; panier à cou-
ture; mobilier de salon; té-
léviseur RCA 21"; table à
fleurs; lampes; machine à
coudre avec meuble; mini-
laveuse Inglis; neuve; aspi-
rateur Electrolux; valise;
coffre en bois; métier à pi-
quer; vieille valise; draps;
couvertures; chiffonnier; 2
mobilier de chambre; lit
double, 2 bureaux.
Sera aussi vendu: Tracteur
MF 35 au gaz avec char-
geur avant; remorque 4
roues; 2 remorques pour
auto-neige; tondeuse
Lawn-Boy; rotoculteur 3
HP; tracteur à gazon Co-
lumbia 10 HP, 38" de cou-
pe; étau sur pieds; brouet-
te; pelles; pioches; râ-
teaux; pelle à rigole; taille-
haie; différents petits outils;
chaise de parterre en bois;
escabeau aluminium; ar-
moire en tôle; charrie 1
raie; banc de peron en
aluminium et autres ar-
ticles trop longs à énumérer.
Cause: mortalité
Condition: comptant
Cantine sur les lieux
Bienvenue à tous!
Pour informations:

AVIS LÉGAL
No: 750-32-002160-979
Partie demanderesse
André Williams
-VS-
Pierre Morier
Partie défenderesse
AVIS PUBLIC est par la
présente donné que les
biens meubles et effets
immobiliers de la partie
défenderesse, saisis en
cette cause seront vendus
par autorité de Justice, le
17 août 1998 à 14h30, au
140 St-Étienne, Saint-
Damase à savoir:
1 véhicule Volkswagen
1990 de couleur bleu
Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS:
argent comptant.
Pierre-Yves Portugais
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200, Saint-Hyacinthe,
Québec, J2S 2Z3
Tél.: (450) 771-6986
Fax: (450) 771-7447
0251088

ENCAN
Le samedi 8 août 1998
à 11 h précises, pour:
SUCCESION
THÉOLINE MOREL
VÉRONNEAU
au 1075, 4e rang
St-Hugues, Qué.

Sera vendu: Réfrigérateur
Inglis; cuisinière Inglis, 4
ronds; vaisselle; bibelots;
grille-pain; ouvre-boîte;
blender; chaudrons; plats
antiques; plats coming; us-
tensiles de cuisine; coutel-
lerie; plats de service; ver-
res; rôtissoire; chaudron à
cannage; chaise sur billes;
mobilier de cuisine: table et
4 chaises; chaise berçante
press-back; panier à cou-
ture; mobilier de salon; té-
léviseur RCA 21"; table à
fleurs; lampes; machine à
coudre avec meuble; mini-
laveuse Inglis; neuve; aspi-
rateur Electrolux; valise;
coffre en bois; métier à pi-
quer; vieille valise; draps;
couvertures; chiffonnier; 2
mobilier de chambre; lit
double, 2 bureaux.
Sera aussi vendu: Tracteur
MF 35 au gaz avec char-
geur avant; remorque 4
roues; 2 remorques pour
auto-neige; tondeuse
Lawn-Boy; rotoculteur 3
HP; tracteur à gazon Co-
lumbia 10 HP, 38" de cou-
pe; étau sur pieds; brouet-
te; pelles; pioches; râ-
teaux; pelle à rigole; taille-
haie; différents petits outils;
chaise de parterre en bois;
escabeau aluminium; ar-
moire en tôle; charrie 1
raie; banc de peron en
aluminium et autres ar-
ticles trop longs à énumérer.
Cause: mortalité
Condition: comptant
Cantine sur les lieux
Bienvenue à tous!
Pour informations:

AVIS LÉGAL
No: 750-32-002160-979
Partie demanderesse
André Williams
-VS-
Pierre Morier
Partie défenderesse
AVIS PUBLIC est par la
présente donné que les
biens meubles et effets
immobiliers de la partie
défenderesse, saisis en
cette cause seront vendus
par autorité de Justice, le
17 août 1998 à 14h30, au
140 St-Étienne, Saint-
Damase à savoir:
1 véhicule Volkswagen
1990 de couleur bleu
Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS:
argent comptant.
Pierre-Yves Portugais
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200, Saint-Hyacinthe,
Québec, J2S 2Z3
Tél.: (450) 771-6986
Fax: (450) 771-7447
0251088

ENCAN
Le samedi 8 août 1998
à 11 h précises, pour:
SUCCESION
THÉOLINE MOREL
VÉRONNEAU
au 1075, 4e rang
St-Hugues, Qué.

Sera vendu: Réfrigérateur
Inglis; cuisinière Inglis, 4
ronds; vaisselle; bibelots;
grille-pain; ouvre-boîte;
blender; chaudrons; plats
antiques; plats coming; us-
tensiles de cuisine; coutel-
lerie; plats de service; ver-
res; rôtissoire; chaudron à
cannage; chaise sur billes;
mobilier de cuisine: table et
4 chaises; chaise berçante
press-back; panier à cou-
ture; mobilier de salon; té-
léviseur RCA 21"; table à
fleurs; lampes; machine à
coudre avec meuble; mini-
laveuse Inglis; neuve; aspi-
rateur Electrolux; valise;
coffre en bois; métier à pi-
quer; vieille valise; draps;
couvertures; chiffonnier; 2
mobilier de chambre; lit
double, 2 bureaux.
Sera aussi vendu: Tracteur
MF 35 au gaz avec char-
geur avant; remorque 4
roues; 2 remorques pour
auto-neige; tondeuse
Lawn-Boy; rotoculteur 3
HP; tracteur à gazon Co-
lumbia 10 HP, 38" de cou-
pe; étau sur pieds; brouet-
te; pelles; pioches; râ-
teaux; pelle à rigole; taille-
haie; différents petits outils;
chaise de parterre en bois;
escabeau aluminium; ar-
moire en tôle; charrie 1
raie; banc de peron en
aluminium et autres ar-
ticles trop longs à énumérer.
Cause: mortalité
Condition: comptant
Cantine sur les lieux
Bienvenue à tous!
Pour informations:

AVIS LÉGAL
No: 750-32-002160-979
Partie demanderesse
André Williams
-VS-
Pierre Morier
Partie défenderesse
AVIS PUBLIC est par la
présente donné que les
biens meubles et effets
immobiliers de la partie
défenderesse, saisis en
cette cause seront vendus
par autorité de Justice, le
17 août 1998 à 14h30, au
140 St-Étienne, Saint-
Damase à savoir:
1 véhicule Volkswagen
1990 de couleur bleu
Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS:
argent comptant.
Pierre-Yves Portugais
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200, Saint-Hyacinthe,
Québec, J2S 2Z3
Tél.: (450) 771-6986
Fax: (450) 771-7447
0251088

ENCAN
Le samedi 8 août 1998
à 11 h précises, pour:
SUCCESION
THÉOLINE MOREL
VÉRONNEAU
au 1075, 4e rang
St-Hugues, Qué.

720 ENCANS

ENCAN MAURICE
RAINVILLE INC.
encanteur
366, rue Principale
St-Thomas d'Aquin, Qué.
J0H 2A0
Tél.: (450) 796-2179
N.B.: Toujours à votre
disposition pour tous
genres d'encans!

0251806

ENCAN
Attention! si vous désirez
vendre votre roulant de
ferme, ménage de maison
ou liquidation de tout genre
par encan ou privément, je
suis à votre disposition,
soyez du nombre des
satisfaits.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND
BOUCHER
encanteur
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-2095
0230620

ENCAN
Encanteur depuis 1973,
et toujours à votre
disposition.
POUR INFORMATIONS:
ROBERT
LABOSSIERE
encanteur
SAINT-DENIS-
SUR-RICHIEU
Tél.: (450) 787-3250
ou 787-3198
0242484

ENCAN
Disponible pour tous gen-
res d'encans: animaux,
machineries, antiquités,
ménage de maison, suc-
cession, faillite, etc...
POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE

ENCAN
Le samedi 8 août 1998
à 11 h précises, pour:
SUCCESION
THÉOLINE MOREL
VÉRONNEAU
au 1075, 4e rang
St-Hugues, Qué.

Sera vendu: Réfrigérateur
Inglis; cuisinière Inglis, 4
ronds; vaisselle; bibelots;
grille-pain; ouvre-boîte;
blender; chaudrons; plats
antiques; plats coming; us-
tensiles de cuisine; coutel-
lerie; plats de service; ver-
res; rôtissoire; chaudron à
cannage; chaise sur billes;
mobilier de cuisine: table et
4 chaises; chaise berçante
press-back; panier à cou-
ture; mobilier de salon; té-
léviseur RCA 21"; table à
fleurs; lampes; machine à
coudre avec meuble; mini-
laveuse Inglis; neuve; aspi-
rateur Electrolux; valise;
coffre en bois; métier à pi-
quer; vieille valise; draps;
couvertures; chiffonnier; 2
mobilier de chambre; lit
double, 2 bureaux.
Sera aussi vendu: Tracteur
MF 35 au gaz avec char-
geur avant; remorque 4
roues; 2 remorques pour
auto-neige; tondeuse
Lawn-Boy; rotoculteur 3
HP; tracteur à gazon Co-
lumbia 10 HP, 38" de cou-
pe; étau sur pieds; brouet-
te; pelles; pioches; râ-
teaux; pelle à rigole; taille-
haie; différents petits outils;
chaise de parterre en bois;
escabeau aluminium; ar-
moire en tôle; charrie 1
raie; banc de peron en
aluminium et autres ar-
ticles trop longs à énumérer.
Cause: mortalité
Condition: comptant
Cantine sur les lieux
Bienvenue à tous!
Pour informations:

AVIS LÉGAL
No: 750-32-002160-979
Partie demanderesse
André Williams
-VS-
Pierre Morier
Partie défenderesse
AVIS PUBLIC est par la
présente donné que les
biens meubles et effets
immobiliers de la partie
défenderesse, saisis en
cette cause seront vendus
par autorité de Justice, le
17 août 1998 à 14h30, au
140 St-Étienne, Saint-
Damase à savoir:
1 véhicule Volkswagen
1990 de couleur bleu
Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITIONS:
argent comptant.
Pierre-Yves Portugais
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200, Saint-Hyacinthe,
Québec, J2S 2Z3
Tél.: (450) 771-6986
Fax: (450) 771-7447
0251088

ENCAN
Le samedi 8 août 1998
à 11 h précises, pour:
SUCCESION
THÉOLINE MOREL
VÉRONNEAU
au 1075, 4e rang
St-Hugues, Qué.

Sera vendu: Réfrigérateur
Inglis; cuisinière Inglis, 4
ronds; vaisselle; bibelots;
grille-pain; ouvre-boîte;
blender; chaudrons; plats
antiques; plats coming; us-
tensiles de cuisine; coutel-
lerie; plats de service; ver-
res; rôtissoire; chaudron à
cannage; chaise sur billes;
mobilier de cuisine: table et
4 chaises; chaise berçante
press-back; panier à cou-
ture; mobilier de salon; té-
léviseur RCA 21"; table à
fleurs; lampes; machine à
coudre avec meuble; mini-
laveuse Inglis; neuve; aspi-
rateur Electrolux; valise;
coffre en bois; métier à pi-
quer; vieille valise; draps;
couvertures; chiffonnier; 2
mobilier de chambre; lit
double, 2 bureaux.
Sera aussi vendu: Tracteur
MF 35 au gaz avec char-
geur avant; remorque 4
roues; 2 remorques pour
auto-neige; tondeuse
Lawn-Boy; rotoculteur 3
HP; tracteur à gazon Co-
lumbia 10 HP, 38" de cou-
pe; étau sur pieds; brouet-
te; pelles; pioches; râ-
teaux; pelle à rigole; taille-
haie; différents petits outils

Alors que les pratiques agricoles sont questionnées

Simon Audette, un sage des temps modernes!

■ JEAN-MARIE FONTAINE

«Ça prend un brin d'ingéniosité avec la machinerie, mais une fois la compréhension du système acquise, c'est facile», affirme Simon Audette. Alors que les pratiques agricoles de l'ensemble des producteurs sont remises en question, Simon Audette fait figure de marginal, puisque depuis le début des années 90, il a entrepris le virage, après une longue réflexion. Il ne serait pas faux de prétendre que Simon Audette est un sage des temps modernes; ils sont peu nombreux au Québec à avoir osé surmonter les difficultés, et parfois même, les périodes de découragement, pour atteindre d'ambitieux objectifs.

moteur de mon tracteur étaient passées de 60 à 160. Dans vingt ans, qu'en serait-il? C'était sans compter sur la compaction des sols et l'érosion par l'eau et par le vent».

Tous ces éléments réunis l'ont convaincu plus que jamais qu'il avait à refaire ses devoirs. Il a consulté le personnel du bureau du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. Il a fait appel à des consultants extérieurs, dont le Centre de développement en agrobiologie du Québec et il a entrepris sa conversion, après avoir essayé le chisel et le offset sans trop de succès dans ses terres argileuses.

«J'ai été bien épaulé. J'ai adopté une rotation de trois ans en maïs, en soya et en blé, le blé tirant profit des qualités fertilisantes du soya. Cette rotation permet un meilleur contrôle des mauvaises herbes et améliore la structure du sol. Pour réussir avec succès le contrôle des mauvaises herbes, mes semis se font plus tardivement; les mauvaises herbes vivaces ayant repris leur croissance et les annuelles ayant germé. Il faut donc être patient et attendre le bon moment pour entrer dans les champs».

Non seulement les pratiques culturales ont été modifiées, mais également les façons de faire, puisque Simon Audette est devenu un apôtre de la culture sur billon qui requiert un travail minimum du sol.

«La culture sur billon facilite la tâche. C'est la meilleure technique pour contrôler les mauvaises herbes. Mes méthodes de désherbage mécanique débutent dès les semis par le décapage qui consiste dans les cultures en rang à laisser pousser les mauvaises herbes pour les détruire par le passage du décapeur situé sur le semoir. Le décapage envoie les graines et les mauvaises herbes vivaces dans l'en-

tre rang. Le but est d'exercer un bon contrôle sur le rang, le contrôle des allées étant très facile avec le sarclage lourd. Un décapage efficace retarde ou même évite le passage de la houe rotative».

Simon Audette dispose maintenant d'une bonne expertise dans le contrôle des mauvaises herbes sans herbicide.

«Ça exige de la patience et de l'observation, mais c'est réalisable, lorsqu'on connaît bien ses champs. Ce sont des pratiques plus respectueuses de l'environnement».

Simon Audette, un sage, parce qu'il a résisté à la tentation de tout abandonner après avoir mûrement réfléchi sa décision.

«Je vise le rendement économique en harmonie avec l'environnement. Je contribue à ma façon à réduire les dépenses de dépollution pour les générations à venir».



«La rotation permet un meilleur contrôle des mauvaises herbes et améliore la structure du sol. Ça exige de la patience et de l'observation, mais le contrôle des mauvaises herbes sans herbicide est réalisable, lorsqu'on connaît bien ses champs», déclare Simon Audette en jetant un oeil sur son soya.

Le producteur de La Présentation a réalisé après de nombreuses années de monoculture et de labour que la structure de ses sols se détériorait sérieusement. Mine de rien, il a aussi pris conscience qu'il ne détenait pas une carte d'opérateur agricole, mais une carte de producteur agricole lui procurant le droit de s'interroger sur ses façons de faire.

«J'ai privilégié une approche pour mieux comprendre la vie dans le sol dans le plus grand respect des ressources naturelles. J'ai aussi réalisé qu'il était inutile de travailler le terrain trente pouces de large quand une simple poignée de terre suffit pour faire germer un grain de maïs».

Au cours de sa réflexion, Simon Audette n'a rien laissé au hasard.

«Après une vingtaine d'années en travail conventionnel, j'ai aussi constaté que pour labourer à quatre raies, les forces de

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

BENOIT, Léonard (Saint-Hyacinthe)
BERNATCHEZ, Laurent (Saint-Hyacinthe)
CADIEUX, (Robitaille), Marie-Ange (Saint-Hyacinthe)
GRENIER, (Guévrement), Laurette (Saint-Hyacinthe)
LAGACÉ, Jean-Paul (Saint-Hyacinthe)
MARTIN, (Bonin), Bertha (Saint-Hyacinthe)
MÉNARD, (Clain), Réjeanne (Saint-Hyacinthe)
MONGEAU, Lucien (Saint-Hyacinthe)
SAINT-AMAND, Aline (Saint-Hyacinthe)
THÉROUX, (Brouillard), Jeanne D'Arc (Saint-Hyacinthe)

BENOIT (Léonard)

— À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 27 juillet 1998 est décédé M. Léonard Benoit à l'âge de 86 ans. Il était l'époux de feu Yvette Beauchemin. Le défunt laisse deux fils et trois filles: Réal; Réjean; Claire; Angèle tous de Saint-Hyacinthe; Luce (Gaston Dessureault) de Saint-Félicien, Lac St-Jean. Selon ses vœux, il a été incinéré. Les funérailles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de Saint-Hyacinthe
16440 rue Desrochers
Saint-Hyacinthe

auront lieu en présence des cendres le jeudi 6 août 1998 à l'Église de Saint-Charles-sur-Richelieu à 10h, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

BERNATCHEZ (Laurent)

— À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 1er août 1998 est décédé M. Laurent Bernatchez à l'âge de 82 ans. Outre son épouse Cécile Racine, le défunt laisse un fils et quatre filles: M. Réginald Bernatchez (Louise Morin) de Tracy; Mme Ginette Bernatchez (Gilles Tanguay) de Montréal; Mme Diane Bernatchez de Longueuil; Mme France Bernatchez (Michel Casavant); Mme Denise Bernatchez tous de Saint-Hyacinthe; huit petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Des dons à la Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu le mercredi 5 août 1998 à l'Église Christ-Roi à 14h, suivies de la crémation.



CADIEUX (Marie-Ange)

— À Saint-Hyacinthe, le 2 août 1998 est décédée Mme vve Émilien Robitaille, née Marie-Ange Cadieux. Outre son ami Paul-Émile Shink, la défunte laisse une fille: Mme Lorraine Robitaille (Paul Senay) de Duvernay; trois petits-enfants: M. Jacques Senay (Sylvie Côté) de Duvernay; M. Patrick Senay (Diane Tremblay) de Sainte-Rose de Laval; Mme Martine Senay (Benoit Lussier) de Chomedey; quatre arrière-arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi une sœur: Mme Rose Cadieux Godin de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu le mercredi 5 août 1998 à l'Église Christ-Roi à 14h, suivies de la crémation.

GRENIER (Laurette)

— À Saint-Hyacinthe, le 28 juillet 1998 est décédée Mme Laurette Grenier à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de feu Pierre Guévrement. La défunte laisse quatre fils et quatre filles: Ronald (Marie-Christiane Mathieu) de Montréal; Sonia de C.B.; Sylvie (Pierre Gosselin) de La Présentation; Pierrette (Me Daniel Saint-Pierre); Michel (Louise Piché); Brenda (Claude Robin); Stéphane; Patrick (Guylaine Mc Duff) tous de Saint-Hyacinthe; treize petits-enfants. Elle laisse aussi deux frères et trois sœurs: Jules; Annette; Rollande; Irénée; Carmen. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubaldo Lalime Inc.
900 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 1er août 1998 à l'Église Saint-Simon, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LAGACÉ (Jean-Paul)

— À Saint-Hyacinthe, le 2 août 1998 est décédé M. Jean-Paul Lagacé à l'âge de 84 ans. Outre son épouse Rose Pelletier, le défunt laisse un fils et quatre filles: M. Jean-Guy Lagacé (Pierrette Chicoine); Mme Denise Lagacé (Denis Gadbois); Mme Réjeanne Lagacé tous de Saint-Hyacinthe; Mme Monique Lagacé de Longueuil; Mme Claudette Lagacé (Pierre Beaudry) de Saint-Hyacinthe; dix petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants. Il laisse aussi quatre frères et six sœurs: M. Jean-Louis Lagacé; M. Bernard Lagacé; M. André Lagacé; M. Fernand Lagacé; Sœur Pauline Lagacé, des Sœurs Marie de l'Eucharistie; Mme Marie-Jeanne Lagacé; Mme Françoise Lagacé; Mme Jacqueline Lagacé; Mme Lucille Lagacé; Mme Noëlla Lagacé; ses beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le mardi 4 août 1998 à l'Église Sacré-Coeur, suivies de la crémation.

MARTIN (Bertha)

— À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 30 juillet 1998 est décédée Mme Bertha Martin à l'âge de 91 ans, autrefois de Saint-Denis-sur-Richelieu. Elle était l'épouse de feu Ernest Bonin. La défunte laisse une fille: Armande (Jean-Claude Grenon) de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants: Martin; Chantal; Émilie; son arrière-petit-fils: Olivier. Elle laisse aussi un frère et une sœur: Arthur Martin; Germaine Lussier; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs; plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient grandement appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils Ltée
616 Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu

ont eu lieu le samedi 01 août 1998 à l'Église de Saint-Denis-sur-Richelieu, suivie de l'inhumation au cimetière du même endroit.

MÉNARD (Réjeanne) — À Saint-Hyacinthe, le 30 juillet 1998 est décédée Mme Réjeanne Ménard à l'âge de 68 ans. Outre son époux Hervé Clain, la défunte laisse deux fils et deux filles: Gilles (Monique St-Germain); Suzanne (Marie Bouthillette) tous de Saint-Hyacinthe; Michel (Johanne Nadeau) de Saint-Pie; Francine (Robert Brouillard) de Granby; cinq petits-enfants. Elle laisse aussi trois frères et trois sœurs: Marie-Blanche (feu Wilfrid Massé) de Saint-Hyacinthe; Sœur Simone des Sœurs de la Présentation de Marie de Prince-Albert, Saskatchewan; Gaston (Claire Lamoureux) de Saint-Jude; Lucien (feu Jeanne Beauregard); Denis (Anita Yvon) tous de Saint-Hyacinthe; Rose-Aimée de Sorel. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubaldo Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

auront lieu le samedi 8 août 1998 à l'Église Saint-Sacrement à 13h30, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

MONGEAU (Lucien)

— À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 1er août 1998 est décédé M. Lucien Mongeau à l'âge de 82 ans. Il était l'époux de feu Jeanne Michaud. Le défunt laisse deux fils et une fille: Mme Claudette Mongeau (Roland Jodoin) de Saint-Hyacinthe; M. Michel Mongeau (Lise Heine) de Longueuil; M. Daniel Mongeau (Johanne Brodeur) de Saint-Hyacinthe; sept petits-enfants et un arrière-petit-fils. Il laisse aussi une sœur: Mme Gabrielle Mongeau (feu Bertrand Faucher) de Saint-Hyacinthe. Des dons à la Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 3 août 1998 à l'Église Saint-Sacrement, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

Nécrologie

MONUMENTS ROGER FONTAINE INC.



"Un monument on ne l'achète qu'une fois"
Roger Fontaine, président
(membre de l'association des détaillants de monuments du Québec)
1535 Girouard est, Saint-Hyacinthe,
tél.: 774-4137

0249735

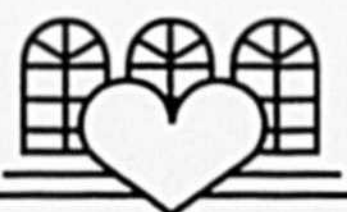


Saint-Amand tous deux de Sorel; Mme Clarisse Saint-Amand de Saint-Hyacinthe; ainsi que leurs conjoints (es). La famille sera présente à l'Église à compter de 13 heures pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1155 Girouard Ouest Saint-Hyacinthe
auront lieu le samedi 8 août 1998 à l'Église Notre-Dame du Rosaire à 14h, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial de Saint-Louis-sur-Richelieu.

THÉROUX (Jeanne D'Arc) — À Saint-Hyacinthe, le 2 août 1998 est décédée Mme Jeanne D'Arc Théroux à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de feu Clément Brouillard. La défunte laisse deux fils: M. Éloi Brouillard (Ginette Bélisle) de Saint-Thomas d'Aquin; M. Réjean Brouillard de Laval; ses petits-fils: Alain et François; ses arrière-

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aînés(es)



Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe, QC
J2S 2T2
Tél.: (450) 774-6495
local 2110
0235609

petits-fils: Marc-Olivier et Nicolas. Elle laisse aussi deux frères et deux sœurs: M. Germain Théroux; M. Gratien Théroux (Gertrude Joyal) tous de Saint-Hyacinthe; Mme Clémence Théroux (feu Lomer Théroux) de Sainte-Julie; Mme Béatrice Théroux (Albert Mondou) de Yamaska-Est. Des dons à l'Association du diabète de Saint-Hyacinthe seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 10h, pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

REMERCIEMENTS



MME LAURETTE MÉNARD

Suite au décès de Mme Laurette Ménard survenu le 17 juin 98, à l'âge de 79 ans, nous ses enfants désirons remercier parents et amis qui nous ont apporté soutien et réconfort par leur témoignage de sympathie, soit par offrandes de messes, visites au salon ou toute autre façon que ce soit. Que chacun trouve ici ces remerciements comme personnels.

0251581



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0251579 G.D.



M. Philippe Lapointe

Son épouse Solange, sa fille Eileen et ses petits-enfants remercieront sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Philippe Lapointe, survenu le 13 mars 1998, à l'âge de 91 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0251584

REMERCIEMENTS



Mme Imelda Côté

Les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Imelda Côté, survenu le 29 juin 1998, à l'âge de 92 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0251580

REMERCIEMENTS



Mme Fernande Jodoin Malo

Son époux Albany Malo, ainsi que ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, à l'occasion du décès de Mme Fernande Jodoin Malo, survenu le 5 mars 1998, à l'âge de 84 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0251589

REMERCIEMENTS

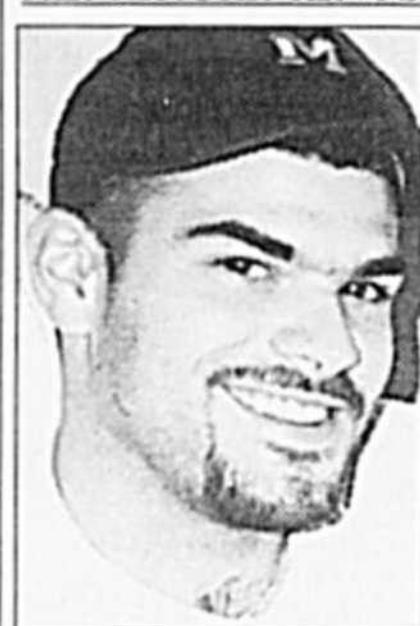


M. Georges Pion

La famille Pion: Michel, Jean-Paul, Jean-Pierre (Colette Lyonnais), Serge, Micheline (Alain Lemieux), ses petits-enfants Annie et Hugo, ses trois arrière-petits-enfants ainsi que son amie Yolande Bouthillier, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Georges Pion, survenu le 15 juin 1998, à l'âge de 85 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0251577

REMERCIEMENTS



DEMERS, Ghislain

Il se voyait au printemps de la vie dans la fraîcheur de l'âge le plus beau et Dieu l'a rappelé. Hélas, il devait partir.

Sa conjointe, Marie-Eve, sa fille, Jessica, ses parents, Michel et Gisèle, son frère, Daniel (Nathalie), remercient toutes les personnes qui les ont aidés à traverser cette épreuve. Nous regrettons de n'avoir pu partager davantage avec tous ceux qui nous ont réconfortés.

Nous sommes immensément reconnaissants de votre présence chaleureuse et de toutes vos manifestations de sympathie à notre égard.

Veillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

0251588



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0251578 L.B.



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0251575 Z.G.

REMERCIEMENTS



M. Gaëtan Pion

Sa conjointe, Diane Caron; ses parents M. Raymond Pion et Mme Gisèle Morissette; sa sœur Nicole (Clément Cournoyer); sa belle-mère Mme Madeleine Castonguay Caron; son beau-frère Daniel (Linda Lachance); son fils Jonathan; sa nièce Julie remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Gaëtan Pion, survenu le 12 juin 1998, à l'âge de 47 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0251576

REMERCIEMENTS



Mme Danielle Jarry

5 avril 1943 - 8 juillet 1998

Ici bas, Danielle tu avais un charme. Lorsque nous nous rencontrions au Bistro, tu enjolivais et égayais nos moments passés ensemble. De là-haut, ne nous oublie pas. Nous de notre côté, nous penserons toujours à toi.

Tes amie (s) du Bistro.

0251636

La sécurité des préarrangements

Les préarrangements: un service de prévoyance pour la famille et les êtres chers, au même titre que l'assurance-vie et le testament. Ubald Lalime vous offre cette sage précaution. Messieurs Jean ou André Loiselle, conseillers en préarrangements, rédigeront avec vous des ententes précises qui respecteront vos désirs et convictions personnelles tout en évitant des ennuis à vos proches.

Depuis 57 ans, la population de la région maskoutaine peut compter sur UBALD LALIME

Les propriétaires de cette entreprise, entièrement maskoutaine depuis ses tout débuts, vous accueillent dans des locaux spacieux et comprennent vos besoins. En tout temps, vous pouvez annuler les services de préarrangements et vous serez remboursés. Le coût final ne changera pas, peu importe le temps écoulé depuis la signature du contrat. Le montant total est déposé et conservé dans un compte en fiducie.

Nous sommes des Maskoutains au service des Maskoutains.

Préarrangements,
sur rendez-vous
seulement
774-6417



Résidence funéraire

ubald lalime (1995) inc.

Une maison de
chez nous.



Bureau chef:
900, av. Bourdages
Nord,
Saint-Hyacinthe

Succursales:
Saint-Hyacinthe, 2775, avenue Bourdages Nord
Saint-Dominique, 1167, rue Principale.

Sainte-Rosalie, 3155 De l'Église

0231759

Plus que jamais le Rétro est actuel!

7 • 8 • 9
AOÛT

Nos
commanditaires



La caisse
du centre-ville!



106,5 FM
un air de rock
CFEI - Saint-Hyacinthe



concours orchestres avec SURFERIGNO
Les FIFTEE'S • FOUR MAN DRIVE
les BOOGIES

Concours Elvis avec
SYLVAIN SIMARD • MICHEL UZAN
MICHEL JANVIER • DANNY LEYVIS

- Défilé de véhicules anciens
- Exposition rétro
- Tours de Harley "Harley-Don"
- Amuseurs publics et plus encore!

COLLABORATION

- Boulangerie Gadoun Ltée, Saint-Hyacinthe
- Laiterie Mont Saint-Hilaire
- Lettrage S.G. Design inc.
- Verrier, Paquin, Hébert, C.A.
- Centre de Musique Victor
- Ronlottes A.S. Lévesque (1993) inc.
- TVC3
- Les Constructions Robin inc.
- Assurances Brodeur Vadnais et Associés
- Service Internet NTIC inc.
- Informatique Mégamind
- Société d'agriculture du district de Saint-Hyacinthe
- Les Eaux Champlain
- Tout-en-Fête
- Camille Fontaine inc.

Les spectacles
une présentation



IMPRIMERIE LA PROVIDENCE

THE BEAT • BOOGIE WONDER BAND
DJ BENOIT FOURNIER • RUNNING SHOES
les RÉTROACTIFS • les ANCIENS
MICHEL DULAC "ROCK'N'ROLL MANIA 1"

LE JOËL DENIS "CHAUD"
avec artistes invités: PIÈRE SÉNÉGAL & CLAIRE LEPAGE

les CROONER'S
avec artiste invité: JEN ROGER

PARTICIPATION

- 1er Poste S.O.S. Groupe Scouts
- Contact Richelieu-Yamaska
- Ambulanciers St-Jean de Saint-Hyacinthe
- Ambulances Saint-Hyacinthe
- La Corporation des Filles du 25e
- Groupe Corps de Cadets section 98 de St-Hyacinthe, Royal 22e Régiment de St-Hyacinthe
- Association des Motos Américaines du Québec chapitre de Saint-Hyacinthe
- Maison des Jeunes de Saint-Hyacinthe
- Division des loisirs de Saint-Hyacinthe

Admission: 5\$ par jour
Forfait 3 jours disponible, 12\$
15 ans et moins: GRATUIT

INFORMATION: (450) 778-FÊTE (5585)

http://www.ntic.qc.ca/festival_Retro